

TILASTOKATSAUKSIA

JULKAISSUT TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO

STATISTISKA ÖVERSIKTER

UTGIVNA AV STATISTISKA CENTRALBYRÅN

RECUEIL DE STATISTIQUE

PUBLICATION DU BUREAU CENTRAL
DE STATISTIQUE DE FINLANDE

Valtion raha-asiat — Statsfinanserna — <i>Finances de l'État</i>	s. 3
Rahamarkkinat — Penningmarknaden — <i>Monnaie et crédit</i>	» 4
Liiketoiminta — Affärsverksamheten — <i>Commerce intérieur</i>	» 10
Ulkomaankauppa — Utrikeshandeln — <i>Commerce extérieur</i>	» 15
Liikenne — Samfärdsel — <i>Communications</i>	» 19
Hintataso — Prisnivån — <i>Prix</i>	» 22
Työmarkkinat — Arbetsmarknaden — <i>Marché du travail</i>	» 27
Väestönmuutoksia — Befolkningsrörelsen — <i>Mouvement de la population</i>	» 27
Kulkutaudit — Epidemier — <i>Maladies épidémiques</i>	» 28
Ulkomaat — Utlandet — <i>Étranger</i>	» 29
Kanavaliikenne vuonna 1937 — Trafiken genom kanalerna år 1937 — <i>Le trafic par les canaux en 1937</i>	» 37
Ulkomaiden kansalaiset Suomessa vuonna 1937 — Utländska medborgare i Finland år 1937 — <i>Citoyens étrangers habitant en Finlande en 1937</i>	» 42

SISÄLLYS. — INNEHÅLL.

- I. Valtion raha-asiat.
 1. Valtion tulot.
 2. Valtionvelka.
- II. Rahamarkkinat.
 3. Suomen Pankki.
 - a. Pankin tila.
 - b. Setelinanto-oikeus.
 - c. Alin diskonttokorko.
 - d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.
 - e. Kotimainen lainananto ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.
 - f. Pano- ja ottotili.
 - g. Clearingliike.
 4. Suomen Pankin avista myyntikurssit.
 5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainerahaston O. Y:n tila.
 6. Liikepankit.
 - a. Pankkien tila.
 - b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille.
 - c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta.
 - d. Kassa.
 - e. Asema ulkomaihin nähden.
 7. Talletukset säästöpankkeihin.
 8. Talletukset postisäästöpankkiin.
 9. Talletukset osuuskassoihin.
 10. Talletukset osuuskappojen säästökassoihin.
 11. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.
- III. Liiketoiminta.
 12. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.
 13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto.
 14. Protestatut vekselit.
 15. Vararikot.
 - 16 a—b. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset.
 17. Tukkuhintojen kotimaiset myynnit.
- IV. Ulkomaankauppa.
 18. Tuonin ja viennin arvo.
 19. Tärkeimpien tavarain tuonti.
 20. Tärkeimpien tavarain vienti.
 21. Tuonin ja viennin arvo tavarain tarkoitukseen mukaan.
 22. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa.
- V. Liikenne.
 23. Ulkomainen merenkulku.
 24. Ulkom. merenkulku eri maiden kanssa.
 25. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne.
 26. Valtionrautatiet.
 27. Moottoriajoneuvot.
- VI. Hintataso.
 28. Tukkuhintaindeksi.
 29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.
 30. Elinkustannusindeksi.
- VII. Työmarkkinat.
 31. Julkiset työnvälitystoimistot.
 32. Työnseisaukset.
 33. Teollisuuden työmarkkinat.
- VIII. Väestömuutoksia.
 34. Siirtolaisuus.
 35. Kuolleisuus.
- IX. Kulkutaudit.
 36. Ilmoitetut kulkutautitapaukset.
- X. Ulkomaat.
 37. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit.
 38. Ulkomaiden elinkustannusindeksit.
 39. Englannin tukkuhintoja.
- I. Statsfinanserna.
 1. Statsinkomsterna.
 2. Statsskulden.
- II. Penningmarknaden.
 3. Finlands Bank.
 - a. Bankens ställning.
 - b. Sedelutgivningsrätt.
 - c. Lägsta diskontranta.
 - d. Sedelcirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.
 - e. Inhemsk utlåning och tillgodohavanden hos utrikeskorrespondenter.
 - f. Upp- och avskrivningsräkning.
 - g. Clearingrörelse.
 4. Finlands Banks avista försäljningskurser.
 5. Hypoteksinrättingarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning.
 6. Affärsbankerna.
 - a. Bankernas ställning.
 - b. Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.
 - c. Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.
 - d. Kassa.
 - e. Ställning i förhållande till utlandet.
 7. Insättningar i sparbankerna.
 8. Depositioner i postsparbanken.
 9. Depositioner i andelskassorna.
 10. Depositioner i handelsandelslagens sparkassar.
 11. Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.
- III. Affärsverksamheten.
 12. Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.
 13. Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.
 14. Protesterade växlar.
 15. Konkursmål.
 - 16 a—b. Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.
 17. Partiaffärernas inrikes försäljning.
- IV. Utrikeshandeln.
 18. Värdet av införseln och utförseln.
 19. Införseln av de viktigaste varorna.
 20. Utförseln av de viktigaste varorna.
 21. Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning.
 22. Utrikeshandeln med olika länder.
- V. Samfärdsel.
 23. Utrikes sjöfart.
 24. Utrikes sjöfart på olika länder.
 25. Resandetraffiken mellan Finland och utlandet.
 26. Statsjärnvägarna.
 27. Motorfordon.
- VI. Prisnivån.
 28. Partiprisindex.
 29. Detaljhandelspriser för livsmedel.
 30. Levnadskostnadsindex.
- VII. Arbetsmarknaden.
 31. De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.
 32. Arbetsinställelser.
 33. Arbetsmarknaden inom industrin.
- VIII. Befolkningsrörelsen.
 34. Emigrationen.
 35. Dödligheten.
- IX. Epidemier.
 36. Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
- X. Utlandet.
 37. Utländska partiprisindex.
 38. Utländska levnadskostnadsindex.
 39. Engelska partipriser.

Kanavaliikenne vuonna 1937.
Ulkomaiden kansalaiset Suomessa vuonna 1937.

Trafiken genom kanalerna år 1937.
Utländska medborgare i Finland år 1937.

1. Valtion tulot. — Statsinkomsterna. — *Recettes de l'État.*

Tuloryhmit — Inkomstgrupper <i>Catégories de recettes¹⁾</i>	Koko vuosi — Hela året — <i>Années</i>					I—XI	
	1933	1934	1935	1936	1937	1937	1938
	Milj. mk — <i>Millions de marcs</i>						
1. Tulo- ja omaisuusvero — Inkomst- o. förmögenhetsskatt.	456.6	483.0	574.3	617.8	741.5	260.4	372.9
2. Tullitulot — Tullinkomster	1 243.2	1 486.8	1 483.5	1 620.4	1 722.4	1 610.0	1 692.3
3. Tupakkavalmistevero — Accis à tobak	166.3	179.6	193.5	210.9	246.3	223.5	248.5
4. Tulitikkuvero — Skatt à tändstickor	14.2	15.3	14.6	15.3	16.1	15.0	—
5. Makeisvalmistevero — Accis à søtsaker	12.0	14.4	16.5	18.7	23.1	20.8	26.9
6. Mallasjuomavero — Maltdrycksskatt	26.9	38.3	45.4	56.7	68.6	58.1	58.9
7. Valmistevero väkiviinasta y. m. — Accis à brännvin m. m.	58.6	80.7	95.5	81.1	94.5	87.9	38.8
8. Leimavero — Stämpelskatt	171.3	165.7	173.9	199.1	268.4	244.5	245.2
9. Korko- ja osinkotulot — Räntor och dividender	145.1	184.2	235.4	234.8	246.3	239.5	308.5
10. Valtionrautateiden nettotulot — Statsjärnvägarnas nettoinkomst	70.8	155.7	133.7	171.3	248.2	233.9	188.3
11. Posti- ja lennätinlaitoksen nettotulot — Post- o. telegrafverkets nettotulot	21.6	31.3	39.7	55.4	69.2	62.5	63.6
12. Metsätalouden nettotulot — Nettoinkomst av skogshushållningen	73.0	113.4	110.9	110.3	185.9	126.7	200.4
13. Lainoja — Lån	200.0	503.6	860.0	900.0	845.7	475.4	180.0
14. Muita sekalaisia tuloja — Diverse övriga inkomster	640.9	683.7	582.4	578.5	1 208.3	540.7	552.5
Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	3 300.5	4 135.7	4 559.3	4 870.3	5 984.5	4 198.9	4 176.8
15. Varsinaisia tuloja — Egentliga inkomster	2 872.6	3 366.9	3 482.2	3 725.2	4 315.6	3 578.2	3 859.3
16. Pääomatuloja — Kapitalinkomster	427.9	768.8	1 077.1	1 145.1	1 668.9	620.7	317.5

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 35.

Kuukausi Månad Mois	Metsätalous ¹⁾ Skogshushållning ¹⁾ <i>Forêts¹⁾</i>			Tuontitulli ²⁾ Importtull ²⁾ <i>Droits d'entrée²⁾</i>			Tupakkav-vero Accis à tobak <i>Accise sur le tabac</i>			Leimavero Stämpelskatt. <i>Timbre</i>			Posti- ja lennätin ³⁾ Post- o. telegrafavg. ³⁾ <i>Droits de télégraphie et de téléphone³⁾</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — <i>Millions de marcs</i>														
I	+ 72.6	+ 132.3	+ 158.8	150.6	134.0	169.5	16.0	18.5	21.2	16.8	16.1	21.4	+ 7.7	+ 8.9	+ 10.2
II	— 4.8	— 17.5	— 18.6	108.0	115.9	125.5	15.2	18.2	19.3	21.5	24.0	25.5	+ 4.9	+ 6.4	+ 5.6
III	— 10.9	— 15.7	— 18.2	121.6	122.6	150.1	16.9	20.0	21.8	16.8	28.4	35.5	+ 4.2	+ 6.5	+ 6.4
IV	+ 1.5	— 4.8	+ 4.3	132.3	152.3	156.5	15.2	17.6	20.6	14.1	26.5	20.2	+ 4.5	+ 5.2	+ 6.1
V	+ 6.5	+ 6.7	+ 8.5	155.2	174.8	163.0	15.6	18.2	20.5	15.1	19.7	19.0	+ 3.3	+ 5.3	+ 7.0
VI	— 1.7	— 0.8	+ 1.7	157.3	167.7	153.1	16.6	20.9	22.2	13.7	19.5	27.1	+ 2.5	+ 4.8	+ 5.5
VII	— 6.7	— 2.1	— 1.6	165.7	158.5	146.8	19.4	21.3	22.6	17.3	25.0	22.4	+ 4.6	+ 3.9	+ 2.9
VIII	— 3.6	— 1.1	— 7.4	157.2	159.1	177.0	18.5	17.7	24.9	12.9	20.1	14.7	+ 2.7	+ 4.8	+ 2.7
IX	+ 5.3	+ 2.3	+ 13.5	127.9	164.6	179.7	18.9	26.8	23.9	20.1	26.1	22.7	+ 3.4	+ 4.4	+ 6.4
X	+ 18.0	+ 25.4	+ 10.0	120.6	154.6	165.4	19.5	21.5	25.1	18.7	19.6	18.9	+ 6.2	+ 6.3	+ 6.1
XI	— 2.4	+ 2.0	+ 49.4	141.4	136.2	147.6	20.0	22.8	26.4	14.7	19.5	17.8	+ 6.2	+ 6.0	+ 4.7
XII	+ 36.5	+ 59.2		106.6	114.5	140.7	19.1	22.8		17.4	23.9		+ 5.2	+ 6.7	
I—XII	+ 110.3	+ 185.9		1 644.4	1 754.8	1 874.9	210.9	246.3		199.1	268.4		+ 55.4	+ 69.2	

¹⁾ Nettotulot (+) tai menot (—). — Nettoinkomst (+) eller -utgift (—). — *Recettes (+) ou dépenses (—) nettes.* — ²⁾ Kauppataloston mukaan. Tässä myöskin varastoonpanomaksu. — Enligt handelsstatistiken. Härli ingår även nederlagsavgift. — *D'après la statistique commerciale. Y compris les droits d'entrepôt.*

2. Valtionvelka. — Statsskulden. — *Dette publique.*

Kuukausi (viikselänsä päivänä) ¹⁾ Vid ut- gången av månaden <i>Fin du mois</i>	Ulkomainen velka — Utländsk skuld <i>Dettes extérieures</i>									Kotimainen velka Inhemsk skuld <i>Dettes intérieures</i>			Koko valtionvelka — Hela statsskulden. <i>Total de la dette publique</i>					
	Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kursinmukainen määrä ¹⁾ Belopp enligt kurs ¹⁾ <i>Selon les cours</i>						Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kursinmukai- nen määrä ¹⁾ Belopp enligt kurs ¹⁾ <i>Selon les cours</i>					
				Vakautettu velka Konsoliderad skuld <i>Dettes consolidées</i>			Vakautamaton velka Svävande skuld <i>Dette flottante</i>						Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kursinmukai- nen määrä ¹⁾ Belopp enligt kurs ¹⁾ <i>Selon les cours</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				1936	1937	1938
Milj. mk — <i>Millions de marcs</i>																		
I	1 816	1 100	839	2 569	1 730	1 215	95	68	—	1 258	1 981	2 530	3 074	3 081	3 369	3 922	3 779	3 745
II	1 678	1 099	839	2 398	1 732	1 213	95	68	—	1 356	1 973	2 530	3 034	3 072	3 369	3 849	3 773	3 743
III	1 670	1 090	827	2 393	1 722	1 201	95	67	—	1 358	1 968	2 535	3 028	3 058	3 362	3 846	3 757	3 736
IV	1 669	1 090	825	2 401	1 715	1 199	95	66	—	1 360	2 007	2 498	3 029	3 097	3 323	3 856	3 788	3 697
V	1 669	1 020	824	2 391	1 696	1 198	94	—	—	1 340	2 001	2 497	3 009	3 021	3 321	3 825	3 697	3 695
VI	1 668	1 015	823	2 372	1 656	1 194	94	—	—	1 350	2 033	2 486	3 018	3 048	3 309	3 816	3 689	3 680
VII	1 669	1 012	823	2 372	1 624	1 198	94	—	—	1 753	2 080	2 482	3 422	3 092	3 305	4 219	3 704	3 680
VIII	1 668	1 011	822	2 369	1 614	1 202	94	—	—	1 778	2 150	2 470	3 446	3 161	3 292	4 241	3 764	3 672
IX	1 307	1 001	811	1 949	1 595	1 201	93	—	—	1 809	2 182	2 471	3 116	3 183	3 282	3 851	3 777	3 672
X	1 289	983	793	1 926	1 571	1 188	68	—	—	1 895	2 134	2 478	3 184	3 117	3 271	3 889	3 705	3 666
XI	1 289	956	789	1 929	1 339	1 193	68	—	—	1 998	2 176	2 479	3 287	3 132	3 268	3 995	3 515	3 672
XII	1 185	921	775	1 816	1 297	1 078	68	—	—	1 934	2 531	2 476	3 119	3 452	3 251	3 818	3 828	3 554

¹⁾ Ulkomainen velka on jaettu eri valuuttoihin sen % mukaan, miten korko eri valutoissa suoritetaan. Summat on muunnettu markoiksi kunkin kuukauden keskipäivien mukaan. — Den utländska skulden har fördelats på olika mynslag enligt samma %:tal, enligt vilka räntor erläggs i olika valutor. Summorna ha omräknats i mark enligt medelkurserna för varje månad.

3. Suomen Pankki. — Finlands Bank. — Banque de Finlande.

a. Pankin tila. — Bankens ställning. — Situation de la Banque.

	1937	1938				
	31/12	8/12	15/12	23/12	31/12	
	Milj. mk — Millions de marcs					
Vastaava. — Aktiva. — Actif.	4 783.2	4 854.0	4 867.9	4 863.1	5 325.4	
Varsinainen kate: — Egentlig täckning: — <i>Couverture ordinaire:</i>						
Kultakassa — Guld-kassa — <i>Encaisse or</i>	602.7	620.4	620.4	620.4	1 128.5	
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	2 056.2	2 078.5	2 096.5	2 086.9	2 273.4	
Lisäkate: — Supplémentär täckning: — <i>Couverture supplémentaire:</i>						
Korkolippuja ja ulkomaan seteleitä — Kuponger och utländska sedlar — <i>Billets de banque et coupons en monnaies étrangères</i>	1.3	1.0	1.0	1.1	1.4	
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar — <i>Effets sur l'étranger</i>	58.5	95.4	90.3	91.3	97.3	
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i>	917.9	1 049.5	1 031.1	1 013.5	989.3	
Muita varoja: — Övriga tillgångar: — <i>Autre actif:</i>						
Ulkomailla säilytettävää kultaa — I utlandet förvarat guld — <i>Or à l'étranger</i>	32.0	—	—	—	—	
Hypoteekkilainoja — Hypoteekslån — <i>Prêts hypothécaires</i>	49.9	63.3	63.3	63.4	62.8	
Kassakreditiivejä — Kassakreditiv — <i>Crédits de caisse</i>	61.3	72.0	77.8	81.9	72.1	
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i>	50.5	52.9	52.9	52.9	52.9	
Obligationit Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt — <i>Obligations en monnaie finlandaise</i>	350.9	307.2	306.9	308.6	305.7	
Obligationit ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt — <i>Obligations en monnaies étrangères</i>	145.1	153.0	153.0	146.8	162.0	
Pankkikiinteistö ja kalusto — Bankfastigheter och inventarier — <i>Immeubles et mobiliers</i>	12.0	12.4	12.4	12.5	12.0	
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i>	444.9	348.4	362.3	383.8	168.0	
Vastattava. — Passiva. — Passif.	4 783.2	4 854.0	4 867.9	4 863.1	5 325.4	
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i>	2 051.8	2 050.0	2 078.5	2 087.1	2 085.9	
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset: — Övriga avista förbindelser: — <i>Autres engagements à vue:</i>						
Postivekseleitä — Postremissväxlar — <i>Mandats de la Banque</i>	22.1	11.1	20.5	6.9	24.9	
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med statsverket — <i>Comptes courants du Trésor</i>	136.3	52.2	26.3	220.5	243.7	
Muiden pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med andra — <i>Autres comptes courants</i>	972.2	1 166.3	1 154.6	952.4	849.8	
Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp. — <i>Correspondants à l'étranger</i>	35.9	19.0	21.7	25.5	29.5	
Ulkom. selvitystilii — Utl. clearingräkn. — <i>Clearing avec des pays étr.</i>	48.4	32.6	24.8	41.1	50.0	
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i>	39.3	0.4	17.6	3.5	259.9	
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 250.0	
Vararahasto — Reservfond — <i>Fonds de réserve</i>	363.6	415.2	415.2	415.2	415.2	
Pankkikiinteistöjen ja kaluston arvo — Värdet av bankfastigheter och inventarier — <i>Valeur des immeubles et du mobiliers</i>	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0	
Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel — <i>Bénéfices disponibles</i>	—	—	—	—	—	
Tulo- ja menotili — Inkomst- och utgiftsräkning — <i>Bilan</i>	101.6	95.2	96.7	98.9	104.5	

b. Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — *Droit d'émission.*

	1937	1938				
	31/12	8/12	15/12	23/12	31/12	
	Milj. mk — Millions de marcs					
Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission.</i>	3 858.9	3 898.9	3 916.9	3 907.3	5 201.9	
Kultakassa ja ulkomaiset valuutat — Guld-kassa och utländska valutor — <i>Encaisse or et valeurs étrangères</i>	2 658.9	2 698.9	2 716.9	2 707.3	3 401.9	
Setelinanto-oikeus sen lisäksi — Sedelutgivningsrätt därutöver — <i>Droit d'émission additionnel</i>	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 800.0	
Käytetty setelinanto-oikeus. — Begagnad sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission utilisé.</i>	3 390.6	3 414.4	3 420.9	3 409.7	3 626.2	
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i>	2 051.8	2 050.0	2 078.5	2 087.1	2 085.9	
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset: — Övriga avista förbindelser: — <i>Autres engagements à vue</i>	1 254.2	1 281.6	1 265.5	1 249.9	1 457.8	
Myönnettyistä kassakreditiiveistä nostamatta oleva määrä — Å beviljade kassakreditiv innestående — <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i> ..	84.6	82.8	76.9	72.7	82.5	
Setelinantoreservi. — Sedelutgivningsreserv. — <i>Droit d'émission non utilisé.</i>	468.3	484.5	496.0	497.6	1 575.7	
Käytettävissä oleva — Omedelbart disponibel — <i>Disponible immédiatement</i>	246.0	430.4	418.4	403.5	863.7	
Toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva — Av ökad supplementär täckning beroende — <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire</i> ..	222.3	54.1	77.6	94.1	712.0	

c. Alin diskonttokorko.
Lägsta diskontranta.
Taux inférieure d'escompte.

Ajanjakso — Tidsperiod. Période	%
25/11 1927—7/8 1928	6
8/8 1928—15/11 1928	6 1/2
16/11 1928—28/4 1930	7
29/4 1930—26/8 1930	6 1/2
27/8 1930—31/8 1931	6
1/10 1931—11/10 1931	7 1/2
12/10 1931—25/10 1931	9
26/10 1931—12/2 1932	8
13/2 1932—18/4 1932	7
19/4 1932—31/1 1933	6 1/2
1/2 1933—1/8 1933	6
2/8 1933—4/9 1933	5 1/2
5/9 1933—12/12 1933	5
20/12 1933—2/12 1934	4 1/2
3/12 1934—	4

d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.
Sedelcirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.
Billets en circulation et droit d'émission non utilisés.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Liikkeessä oleva setelistö Utelöpande sedlar Billets en circulation			Käyttämätön setelinanto-oikeus Obegagnad sedelutgivningsrätt Droit d'émission non utilisés		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs					
I	1 342	1 600	2 015	791	449	425
II	1 445	1 757	2 189	841	503	389
III	1 520	1 913	2 292	770	436	248
IV	1 546	2 008	2 272	739	369	212
V	1 501	1 900	2 184	725	310	225
VI	1 465	1 859	2 105	603	405	254
VII	1 460	1 841	2 047	580	472	253
VIII	1 503	1 898	2 050	595	446	205
IX	1 551	2 005	2 166	561	460	319
X	1 561	2 020	2 068	570	578	401
XI	1 565	1 996	2 043	625	552	460
XII	1 630	2 052	2 086	506	468	1 576

e. Kotimainen lainananto¹⁾ ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.
Inhemsk utlåning¹⁾ och tillgodohavanden hos utrikes korrespondenter.
Prêts intérieurs accordés et correspondants à l'étranger.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Lainananto yleisölle Lån åt allmänheten Prêts hypoth. crédits de caisse et effets eur la Finlande			Lainananto pankkille ²⁾ Lån åt banker ²⁾ Effets réescomptés			Koko kotimainen lainananto Summa inhemsk utlåning Total			Ulkomaiset kirjeenvaihtajat Utrikes korrespondenter Correspondants à l'étranger		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs											
I	843	976	1 157	—	—	—	843	976	1 157	1 287	1 655	2 170
II	906	1 051	1 332	—	—	—	906	1 051	1 332	1 263	1 747	2 272
III	1 002	1 085	1 456	—	—	—	1 002	1 085	1 456	1 328	1 764	2 321
IV	1 021	1 130	1 527	—	—	—	1 021	1 130	1 527	1 355	1 789	2 379
V	1 017	1 135	1 585	—	—	—	1 017	1 135	1 585	1 248	1 807	2 198
VI	1 005	1 114	1 563	—	—	—	1 005	1 114	1 563	1 114	1 949	2 081
VII	954	1 036	1 546	—	—	—	954	1 036	1 546	1 150	2 047	1 950
VIII	933	986	1 508	—	—	—	933	986	1 508	1 147	2 159	2 058
IX	963	1 014	1 515	—	—	—	963	1 014	1 515	1 118	2 049	2 063
X	938	1 016	1 377	—	—	—	938	1 016	1 377	1 255	2 029	2 112
XI	895	1 020	1 247	—	—	—	895	1 020	1 247	1 353	2 050	2 123
XII	950	1 080	1 177	—	—	—	950	1 080	1 177	1 492	2 056	2 273

¹⁾ Hypoteekkilainat, kassakreditit ja kotimaiset vekselit. — Hypoteekslån, kassakreditiv och inhemska växlar. — ²⁾ Rediskontatut vekselit. — Rediskonterade växlar.

f. Pano- ja ottotili. — Upp- och avskrivningsräkning.
Comptes courants.

Kuukausi Månad Mois	Valtiovaraston Med statsverket Du Trésor			Mulden Med andra Autres		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs					
I	297	391	472	387	714	828
II	236	531	612	307	513	659
III	172	467	428	420	483	885
IV	35	415	369	600	495	1 089
V	15	396	292	583	671	1 050
VI	—	268	141	620	864	1 096
VII	104	241	71	602	991	1 178
VIII	90	325	98	560	929	1 204
IX	29	160	129	624	917	1 070
X	169	89	273	605	842	989
XI	285	33	152	523	980	1 039
XII	376	136	244	571	972	850
I—XII						

g. Clearingliike. — Clearingrörelse.
Opérations de Clearing.

Postivekselit ja shekit — Postremissväxlar och checker Mandats de la Banque et chèques					
Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur Milj. mk — Millions de marcs		
1936	1937	1938	1936	1937	1938
144 487	157 014	163 675	2 288	2 938	3 422
123 891	139 024	143 752	1 934	2 620	3 085
130 122	148 565	165 896	1 980	2 813	3 160
135 154	163 054	166 356	1 980	3 229	3 029
141 720	161 863	187 403	2 078	3 195	3 216
140 195	160 321	165 737	2 178	3 049	3 051
144 833	160 625	161 459	2 371	3 277	3 014
127 531	144 402	153 671	2 149	2 872	2 851
142 484	161 701	165 132	2 436	3 122	3 047
164 124	166 354	182 029	2 671	3 476	3 565
149 378	170 385	175 603	2 409	3 259	3 163
162 676	182 647	184 404	2 754	3 588	3 585
1 706 595	1 915 955	2 017 117	27 228	37 438	38 188

4. Suomen Pankin avista myyntikurssit. —

a. Kuukauden ja vuoden keskkurssit. — Medelkurs per månad och år. — *Moyennes mensuelles et annuelles.*

Kuukausi Månad Mois	New York (Pari = 23: 45)			Lontoo London (Pari = 193: 23)			Tukholma Stockholm (Pari = 1 064: 07)			Berlini Berlin (Pari = 945: 84)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	45: 90	46: 40	45: 57	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 851: 32	1 863: —	1 831: 17
II	45: 58	46: 52	45: 41	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 849: 52	1 868: 13	1 830: 79
III	45: 81	46: 60	45: 69	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 849: 23	1 870: 78	1 834: 12
IV	46: 07	46: 33	45: 76	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 849: 83	1 859: 69	1 834: 57
V	45: 81	46: 08	45: 84	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 844: 46	1 848: 39	1 836: 64
VI	45: 39	46: 14	45: 93	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 829: —	1 846: 12	1 845: 74
VII	45: 36	45: 87	46: 17	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 825: 22	1 840: 48	1 851: 96
VIII	45: 31	45: 72	46: 61	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 820: 62	1 834: 69	1 865: 93
IX	45: 19	45: 96	47: 40	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 812: 52	1 841: 15	1 891: 73
X	46: 47	45: 95	47: 73	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 866: 33	1 841: 92	1 909: 38
XI	46: 58	45: 65	48: 33	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 871: 40	1 836: 69	1 932: 65
XII	46: 42	45: 60	48: 74	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 864: 88	1 833: 21	1 952: —
I—XII	45: 82	46: 06	46: 62	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 844: 42	1 848: 33	1 808: 65

Kuukausi Månad Mois	Pariisi Paris (Pari = 155: 50)			Bryssel Bryssel (Pari = 397: 50)			Amsterdam (Pari = 1 596: —)			Basel (Pari = 766: 13)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	303: 59	217: 20	153: 86	775: 84	781: 33	770: 71	3 123: 48	2 536: 63	2 532: 04	1 495: 80	1 063: 13	1 052: 25
II	303: 73	217: —	150: 65	774: 68	783: 13	770: 29	3 122: 24	2 540: 92	2 534: 50	1 501: 32	1 060: 58	1 053: 13
III	303: 44	214: 66	144: 89	776: 24	784: 30	771: 04	3 126: —	2 546: —	2 533: 65	1 500: 80	1 060: 57	1 052: 19
IV	303: 04	209: 62	143: 67	777: 65	779: 96	771: 17	3 121: 48	2 533: 27	2 535: 39	1 497: 57	1 055: 54	1 050: 17
V	301: 40	207: 65	131: 17	774: 92	776: 43	771: 92	3 095: 29	2 528: 30	2 533: 20	1 481: 96	1 052: 17	1 046: 44
VI	299: 63	206: 65	129: 35	766: 29	777: 16	778: 74	3 070: 25	2 533: 12	2 537: 26	1 469: 96	1 053: 64	1 050: 22
VII	299: 99	177: 74	129: 23	764: 85	771: 04	781: 42	3 080: 93	2 522: 70	2 538: 73	1 481: —	1 049: 07	1 056: 46
VIII	298: 35	172: 65	129: 04	762: 92	768: 58	786: 30	3 072: 85	2 515: 69	2 542: 59	1 474: 88	1 048: 12	1 065: 93
IX	296: 95	164: 36	129: —	762: 04	772: 73	801: 35	3 011: 13	2 530: 77	2 554: 88	1 432: 46	1 053: 81	1 071: 85
X	218: 06	155: 75	128: 55	781: 30	773: 54	808: 19	2 497: 19	2 536: 04	2 593: 97	1 067: 56	1 055: 96	1 085: 19
XI	217: 76	156: 14	128: 55	786: 36	773: 85	818: 42	2 515: 56	2 523: 85	2 623: 85	1 069: 52	1 054: 27	1 095: 77
XII	217: 51	156: —	129: 50	783: 33	773: 13	822: 42	2 529: 17	2 529: 25	2 647: 42	1 065: 79	1 052: 96	1 103: 29
I—XII	280: 02	187: 09	135: 42	773: 79	776: 10	787: 96	2 944: 55	2 531: 14	2 559: 18	1 376: 56	1 054: 86	1 065: 52

Kuukausi Månad Mois	Oslo (Pari = 1 064: 07)			Kööpenhamina Köpenhamn (Pari = 1 064: 07)			Praha Prag (Pari = 117: 64)			Rooma Rom (Pari = 208: 98)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: 68	164: —	160: 96	—	246: 21	240: —
II	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: 76	163: —	160: 54	—	246: —	239: 29
III	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: 24	163: 17	160: 54	—	246: 83	240: 38
IV	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: —	162: 35	160: 35	—	245: 27	241: 17
V	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	191: 13	161: —	159: 88	—	244: —	241: 20
VI	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	189: 25	161: 20	160: 87	—	244: —	242: —
VII	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	189: 33	160: 52	161: —	—	243: 19	243: 12
VIII	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	188: 58	160: —	161: 96	360: —	243: —	245: 70
IX	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	187: 92	161: 08	164: 88	358: 54	243: —	249: 77
X	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	170: 64	161: 19	165: 81	264: 59	242: 77	251: 81
XI	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	166: 12	160: 81	167: 46	248: —	240: 62	254: 50
XII	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	165: 25	161: —	168: 46	247: —	240: —	257: 13
I—XII	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	184: 98	161: 58	162: 76	283: 37	243: 70	245: 60

b) Keskkurssit kuudelta päivältä. — Medelkurs för sex dagar. — *Moyenne de six jours.*

Finlands Banks avista försäljningskurser: — Cours de change à vue.

Kuukausi Månad Mois	Tallinna Reval (Parl = 1 064: 07)			Riika Rīga (Parl = 766: 13)			Madrid (Parl = 766: 13)			Varsova Warschau (Parl = 445: 42)			Montreal (Parl = 39: 70)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	I	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 492:—	916: 46	910:—	631: 32	581: 04	350:—	870: 44	878: 38	864: 88	45: 84	46: 37	45: 57
II	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 495: 80	915:—	910:—	631: 48	512: 50	350:—	870: 64	880: 54	862: 67	45: 65	46: 48	45: 41
III	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 494:—	915:—	910:—	630: 80	453: 48	350:—	869: 40	882: 57	864: 92	45: 76	46: 60	45: 59
IV	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 492: 83	915:—	910:—	630: 13	396: 15	350:—	868: 13	880: 46	863: 22	45: 85	46: 37	45: 51
V	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 490:—	912: 83	905: 60	626: 79	390:—	350:—	863: 46	875:—	863: 92	45: 73	46: 14	45: 43
VI	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 484: 79	910:—	905:—	622: 38	390:—	350:—	856: 67	874: 72	866: 13	45: 26	46: 11	45: 48
VII	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 476: 67	910:—	905:—	621: 56	390:—	350:—	857: 44	869: 48	871: 23	45: 21	45: 77	45: 88
VIII	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 472: 88	910:—	905:—	616: 54	385: 38	350:—	854: 96	865: 85	878: 30	45: 29	45: 71	46: 41
IX	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 469: 55	910:—	909: 23	615:—	350:—	350:—	852: 88	868: 23	893: 54	45: 15	45: 95	47: 09
X	1 255:—	1 255:—	1 255:—	920:—	910:—	910:—	615:—	350:—	350:—	876: 67	868: 88	900: 08	46: 47	45: 95	47: 29
XI	1 255:—	1 255:—	1 255:—	920:—	910:—	910:—	615:—	350:—	350:—	878: 40	865: 77	910: 46	46: 62	45: 65	47: 96
XII	1 255:—	1 255:—	1 255:—	920:—	910:—	910:—	615:—	350:—	350:—	877: 08	865: 42	921: 17	46: 42	45: 58	48: 27
I—XII	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 343: 56	911: 95	908: 30	622: 49	406: 48	350:—	866: 36	872: 77	880: 34	45: 77	46: 05	46: 34

b. Päivittäiset myyntikurssit. — Dagliga försäljningskurser. — Cours de change quotidiens.

Päivä Datum	New York	London	Stockholm	Turkuina	Berlin	Paris	Bryssel	Amster- dam	Basel	Oslo	Köpen- hamn	Helsing- fors	Reval	Riika	Madrid	Varsova Warschau	Montreal
Joulukuu 1938 — December 1938 — Decembre 1938.																	
1	48:60	227:—	1171:—	1948:—	128:75	823:—	2643:—	1105:—	1141:—	1014:—	169:—	258:—	1255:—	910:—	350:—	917:—	48:30
2	48:70	227:—	1171:—	1950:—	129:—	823:—	2645:—	1107:—	1141:—	1014:—	169:—	258:—	1255:—	910:—	350:—	917:—	48:25
3	48:65	227:—	1171:—	1951:—	129:25	821:—	2644:—	1105:—	1141:—	1014:—	169:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	917:—	48:20
5	48:55	227:—	1171:—	1945:—	129:25	819:—	2639:—	1103:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	915:—	48:20
7	48:50	227:—	1171:—	1941:—	129:50	818:—	2637:—	1098:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	914:—	48:05
8	48:70	227:—	1171:—	1946:—	129:50	821:—	2646:—	1104:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	917:—	48:25
9	48:80	227:—	1171:—	1953:—	129:50	823:—	2649:—	1105:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	920:—	48:35
10	48:75	227:—	1171:—	1952:—	129:50	821:—	2645:—	1103:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	920:—	48:35
12	48:70	227:—	1171:—	1950:—	129:50	821:—	2644:—	1101:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	920:—	48:25
13	48:85	227:—	1171:—	1958:—	129:50	826:—	2654:—	1106:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	923:—	48:35
14	48:80	227:—	1171:—	1955:—	129:25	823:—	2649:—	1105:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	923:—	48:30
15	48:70	227:—	1171:—	1952:—	129:25	821:—	2643:—	1102:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	921:—	48:20
16	48:70	227:—	1171:—	1953:—	129:50	821:—	2643:—	1101:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	921:—	48:25
17	48:75	227:—	1171:—	1953:—	129:50	822:—	2648:—	1103:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	923:—	48:30
19	48:65	227:—	1171:—	1951:—	129:50	821:—	2644:—	1102:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	923:—	48:20
20	48:65	227:—	1171:—	1951:—	129:50	821:—	2643:—	1102:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	923:—	48:20
21	48:85	227:—	1171:—	1955:—	129:75	825:—	2654:—	1105:—	1141:—	1014:—	169:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:30
22	48:80	227:—	1171:—	1953:—	129:75	824:—	2651:—	1103:—	1141:—	1014:—	169:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:25
23	48:75	227:—	1171:—	1952:—	129:75	823:—	2648:—	1102:—	1141:—	1014:—	169:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:30
27	48:80	227:—	1171:—	1952:—	129:75	823:—	2650:—	1103:—	1141:—	1014:—	169:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:30
28	48:80	227:—	1171:—	1954:—	129:75	823:—	2650:—	1102:—	1141:—	1014:—	169:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:25
29	48:80	227:—	1171:—	1954:—	129:75	823:—	2650:—	1102:—	1141:—	1014:—	169:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:25
30	48:90	227:—	1171:—	1958:—	129:75	826:—	2658:—	1105:—	1141:—	1014:—	169:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:35
31	48:95	227:—	1171:—	1961:—	130:—	826:—	2661:—	1105:—	1141:—	1014:—	169:—	258:—	1255:—	910:—	350:—	926:—	48:45

Tammikuu 1939 — Januari 1939 — Janvier 1939.

2	49:05	227:—	1171:—	1965:—	130:—	828:—	2668:—	1108:—	1141:—	1014:—	169:—	258:—	1255:—	910:—	350:—	927:—	48:55
3	49:10	227:—	1171:—	1968:—	130:—	829:—	2668:—	1110:—	1141:—	1014:—	170:—	259:—	1255:—	910:—	350:—	930:—	48:55
4	49:25	227:—	1171:—	1970:—	130:—	832:—	2673:—	1113:—	1141:—	1014:—	170:—	260:—	1255:—	910:—	350:—	932:—	48:75
5	49:15	227:—	1171:—	1967:—	130:—	830:—	2669:—	1111:—	1141:—	1014:—	170:—	259:—	1255:—	910:—	350:—	932:—	48:65
7	48:70	227:—	1171:—	1950:—	129:50	823:—	2645:—	1099:—	1141:—	1014:—	169:—	258:—	1255:—	910:—	350:—	930:—	48:30
9	48:60	227:—	1171:—	1948:—	129:50	823:—	2644:—	1100:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:20
10	48:75	227:—	1171:—	1951:—	129:50	824:—	2649:—	1103:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:30
11	48:70	227:—	1171:—	1950:—	129:75	824:—	2647:—	1102:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:30
12	48:75	227:—	1171:—	1951:—	129:75	824:—	2648:—	1102:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:30
13	48:75	227:—	1171:—	1951:—	129:50	824:—	2647:—	1102:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:30
14	48:70	227:—	1171:—	1952:—	129:50	825:—	2646:—	1101:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:30
16	48:65	227:—	1171:—	1951:—	129:50	824:—	2643:—	1100:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	924:—	48:25
17	48:65	227:—	1171:—	1951:—	129:50	824:—	2644:—	1100:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	922:—	48:25
18	48:65	227:—	1171:—	1950:—	129:50	824:—	2639:—	1099:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	922:—	48:25
19	48:60	227:—	1171:—	1947:—	129:50	823:—	2636:—	1098:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	921:—	48:25
20	48:60	227:—	1171:—	1945:—	129:50	823:—	2638:—	1098:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	921:—	48:30
21	48:65	227:—	1171:—	1944:—	129:50	823:—	2639:—	1099:—	1141:—	1014:—	168:—	257:—	1255:—	910:—	350:—	921:—	48:25

1) Nim. syysk. 11 pstä 1938 lähtien. — Nom. fr. o. m. den 11 sept. 1936. — *) Clearingkursit syysk. 5 pstä lokak. 16 pään 244:80, lokak. 17 pstä 251:19, marrask. 29 pstä 256:41. Clearingkurs fr. o. m. den 5 sept. t. o. m. den 16 okt. 244:80, fr. o. m. den 17 okt. 251:19, fr. o. m. den 29. nov. 256:41.

5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila. — Hypoteksinrättingarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning. — *Établissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes¹⁾</i>	Kaikki hypoteekkilaitokset Samtliga hypoteksinrättingar <i>Tous les établ. hypothécaires</i>		Niistä: — Därav: — Dont:				Osuuskassojen Keskuslainarahasto Andelskassornas Centralkreditanstalt <i>Banque centr. des caisses rur. de cr. dit</i>	
	1938		Suomen Asunto-Hypoteekkipankki Finlands Bostads-Hypoteksbank		Suomen Teollisuus-Hypoteekkip. O. Y. Industri-Hypot. b. i Finland A. B.		1938	
			31/10	30/11	31/10	30/11	31/10	30/11
	1 000 mk							
Vastaava. — Aktiva. — Actif.	2 260 088	2 277 683	929 916	938 427	452 240	452 318	1 173 842	1 195 575
1. Kassa	324	415	39	22	6	76	3 358	4 053
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	28 886	24 383	3 068	36	1 745	3 277	14 068	19 362
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	44 012	49 484	22 263	24 044	21 200	20 875	—	—
4. Lainoja — Lån	1 710 277	1 720 851	602 025	608 282	399 506	397 937 ²⁾	1 061 373 ³⁾	1 076 652
5. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	327 238	324 339	211 074	211 074	21 756	21 756	66 649	66 098
6. Kiinteistö- ja kal. — Fastigheter och invent.	10 801	10 693	1	1	1	1	14 500	14 500
7. Obligatiolainain kust. — Obligationslänekost.	22 944	22 864	14 172	14 250	110	111	8 152	8 100
8. Korot — Räntor	25 562	27 785	3 038	—	7 422	7 728	—	—
9. Muut varat — Övriga tillgångar	84 287	90 681	73 630	80 063	—	—	3 119	3 928
10. Eri tilejä — Diverse räkningar	5 757	6 188	606	655	494	557	2 623	2 882
Vastattava. — Passiva. — Passif.	2 260 088	2 277 683	929 916	938 427	452 240	452 318	1 173 842	1 195 575
11. Osakepääoma — Aktiekapital	300 000	300 000	200 000	200 000	50 000	50 000	60 000	60 000
12. Vararahastot — Reservfonder	44 047	44 055	4 338	4 338	15 497	15 497	43 913	43 913
13. Lisävak. rahasto — Tillskotts. säkerhetsfond	64 930	65 580	64 931	65 580	—	—	—	—
14. Käyttäm. voittovaroja — Odisp. vinstmedel	2 038	2 038	—	—	1 744	1 744	595	595
15. Liikkeessä olevia obligat. — Utelöp. obligat.	1 681 218	1 685 334	627 558	631 785	360 317	360 298	489 985	490 145
16. Lainoja — Lån	30 250	35 250	—	—	—	—	114 875	114 875
17. Talletukset — Depositioner	6 768	7 049	—	—	—	—	228 459	239 655
18. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	3 000	7 000	—	706	—	—	20 000	30 000
19. Muut velat — Övriga skulder	16 765	-16 667	4 011	3 947	503	503	6 045	6 180
20. Eri tilejä — Diverse räkningar	111 072	114 710	29 078	32 071	24 179	24 276	209 970	210 212

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 35.

²⁾ Tästä kuoletuslainaa 615.6 milj. mk ja loput liikeluottoa. — Härav amorteringslån 615.6 milj. mk och resten affärskredit.

³⁾ 618.8

6. Liikepankit. — Affärsbankerna. — *Banques commerciales.*

a. Pankkien tila. — Bankernas ställning. — *Situation des banques.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes¹⁾</i>	Kaikki liikepankit Samtliga affärsbanker <i>Toutes les banques</i>		Niistä: — Därav: — Dont:					
	1938		Kansallis-Osake-Pankki		Pohjoism. Yhdysp. Nord. Föreningsb.		Helsingin Osakep. H:fors Aktiebank	
			31/10	30/11	31/10	30/11	31/10	30/11
	1 000 mk							
Vastaava. — Aktiva. — Actif.	13 404 395	13 283 569	5 329 583	5 281 911	4 659 921	4 633 746	1 559 899	1 541 010
1. Kassa	1 307 954	1 366 688	600 978	625 320	456 304	522 380	212 540	178 960
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	247 883	212 656	808	1 732	23 020	26 037	6 513	11 513
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	399 880	336 095	192 566	214 112	148 206	81 842	38 326	24 470
4. Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar	122 403	94 234	71 784	70 554	37 588	7 254	12 993	16 397
5. Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar	1 848 304	1 768 600	837 342	789 226	653 975	620 379	192 486	189 671
6. Lainoja — Lån	4 417 002	4 475 894	1 248 404	1 261 239	1 937 819	1 958 961	439 301	445 055
7. Shekkitili — Checkräkning	2 749 778	2 665 526	1 449 624	1 371 340	631 841	622 261	398 849	402 433
8. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	1 581 624	1 587 296	695 250	696 471	478 442	476 143	147 976	160 883
9. Kiint. ja kal. — Fastigh. o. invent.	268 258	268 091	85 464	85 416	70 562	70 562	55 837	55 712
10. Muut varat — Övriga tillgångar	348 970	384 652	110 077	125 304	184 564	206 692	35 981	34 979
11. Palkkoja ja kul. — Avlön. o. omk.	112 339	123 837	37 286	41 197	37 600	41 235	19 097	20 937
Vastattava. — Passiva. — Passif.	13 404 395	13 283 569	5 329 583	5 281 911	4 659 921	4 633 746	1 559 899	1 541 010
12. Osakepääoma — Aktiekapital	824 250	824 250	250 000	250 000	280 000	280 000	131 250	131 250
13. Vararahastot — Reservfonder	651 862	651 862	276 137	276 137	241 130	241 130	75 500	75 500
14. Käyttämättömiä voittovaroja — Odisp. ponerade vinstmedel	45 574	45 574	15 417	15 417	18 267	18 267	6 977	6 977
15. Talletukset — Depositioner	7 480 266	7 475 745	3 177 502	3 180 598	2 718 883	2 717 755	858 810	859 829
16. Shekkitili — Checkräkning	2 045 139	1 977 291	869 066	854 606	777 669	733 262	272 879	261 654
17. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	1 196 257	1 144 763	323 836	306 961	89 324	82 622	86 696	85 732
18. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	343 256	328 794	135 898	118 229	193 830	198 176	12 316	11 034
19. Postivekselit — Postremissväxlar	112 053	97 722	37 900	29 593	32 124	35 815	15 425	7 748
20. Muut velat — Övriga skulder	395 909	389 034	122 752	110 977	190 816	197 616	63 955	61 691
21. Korkoja ja provis. — Räntor o. provis.	309 829	348 534	121 075	139 393	117 878	129 103	36 091	39 595

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 35.

b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille. — Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.
Dépôts et dettes aux établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Talletukset Depositioner Dépôts			Shekkitili Checkräkning Comptes chèque			Koko kotimainen lainanotto Summa inrikes inlåning Total			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. Établissements de crédit finl.		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs												
I	5 837	6 206	6 981	1 256	1 553	1 755	7 093	7 759	8 736	893	1 009	1 412
II	5 864	6 254	7 068	1 217	1 586	1 648	7 081	7 840	8 716	899	1 000	1 565
III	5 942	6 364	7 250	1 159	1 583	1 715	7 101	7 947	8 965	1 018	1 132	1 657
IV	5 955	6 456	7 332	1 270	1 709	1 863	7 225	8 165	9 195	1 026	1 208	1 666
V	5 938	6 491	7 389	1 285	1 738	1 855	7 223	8 229	9 244	957	1 166	1 656
VI	6 052	6 653	7 534	1 388	1 743	2 007	7 440	8 396	9 541	1 004	1 208	1 646
VII	6 057	6 711	7 572	1 381	1 677	1 938	7 438	8 388	9 510	1 001	1 361	1 716
VIII	6 042	6 720	7 553	1 388	1 724	2 059	7 430	8 444	9 612	981	1 334	1 572
IX	6 050	6 699	7 494	1 451	1 721	1 982	7 501	8 420	9 476	954	1 384	1 362
X	6 060	6 721	7 480	1 519	1 675	2 045	7 579	8 396	9 525	887	1 318	1 196
XI	6 075	6 750	7 476	1 500	1 750	1 977	7 575	8 500	9 453	879	1 308	1 145
XII	6 132	6 873		1 542	1 614		7 674	8 487		924	1 544	

c. Lainanotto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta. — Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.
Prêts accordés et créances chez les établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar Effets sur la Finlande			Lainat ja shekkitili Lån och checkräkning Prêts et comptes chèque			Koko kotimainen lainanotto Summa inrikes utlåning Total			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. Établissements de crédit finl.		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs												
I	1 401	1 379	1 811	5 887	5 942	6 665	7 288	7 321	8 476	178	184	267
II	1 403	1 445	1 891	5 981	6 125	6 824	7 384	7 570	8 715	157	169	327
III	1 360	1 568	1 970	5 974	6 145	6 811	7 334	7 713	8 781	186	210	344
IV	1 384	1 680	2 032	6 008	6 341	6 975	7 392	8 021	9 006	187	225	342
V	1 480	1 719	2 030	6 059	6 450	6 999	7 539	8 169	9 029	167	198	341
VI	1 446	1 708	1 995	6 028	6 445	7 020	7 474	8 153	9 015	184	189	348
VII	1 380	1 628	1 927	5 966	6 457	7 052	7 346	8 085	8 979	190	258	416
VIII	1 242	1 629	1 834	5 951	6 381	6 992	7 193	8 010	8 876	195	257	357
IX	1 263	1 645	1 877	5 953	6 514	7 072	7 216	8 159	8 949	195	248	277
X	1 281	1 663	1 848	5 965	6 593	7 167	7 246	8 256	9 015	178	260	248
XI	1 314	1 695	1 768	5 969	6 561	7 141	7 283	8 256	8 909	163	269	213
XII	1 347	1 692		5 870	6 603		7 217	8 295		156	313	

d. Kassa.
Encaisse.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	1936	1937	1938
	Milj. mk Millions de marcs		
I	499	809	1 034
II	399	644	893
III	542	715	1 193
IV	650	733	1 371
V	641	876	1 365
VI	865	1 130	1 482
VII	642	1 151	1 465
VIII	644	1 143	1 534
IX	635	1 164	1 314
X	642	1 091	1 308
XI	683	1 223	1 367
XII	851	1 317	

e. Asema ulkomaihin nähden. — Ställning i förhållande till utlandet.
Crédits et dettes à l'étranger.

Saatavat Tillgodohavanden Crédits			Velat — Skulder Dettes			Nettosaatavat (+) tai nettovelat (—) Nettotillgodohavanden (+) eller nettoskulder (—) Excédant des crédits (+) ou des dettes (—)		
1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs								
494	572	492	202	251	283	+ 292	+ 321	+ 209
471	584	581	178	253	275	+ 293	+ 331	+ 306
518	546	583	190	272	308	+ 328	+ 274	+ 275
492	521	457	195	280	311	+ 297	+ 241	+ 146
351	424	479	207	301	308	+ 144	+ 123	+ 171
440	358	575	230	337	299	+ 210	+ 21	+ 276
533	404	637	192	323	314	+ 341	+ 81	+ 323
610	490	710	177	298	347	+ 433	+ 192	+ 363
704	508	588	203	282	308	+ 501	+ 226	+ 280
609	377	522	215	269	343	+ 394	+ 108	+ 179
599	380	430	222	265	329	+ 377	+ 115	+ 101
560	364		251	272		+ 309	+ 92	

13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto. — Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs. — *Bourse de Helsinki.*

Kuukausi Månad Mois	Myydyt osakkeet ¹⁾ — Försålda aktier ¹⁾ — <i>Actions vendues</i>						Myydyt obligatiot — Försålda obligatiomer — <i>Obligations vendues</i>		
	Luku — Antal — <i>Nombre</i>			Arvo — Värde — <i>Valeur</i>			Arvo — Värde — <i>Valeur</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	55 051	140 299	40 877	19 542	63 201	17 264	1 628	2 686	1 261
II	60 398	130 183	45 112	34 671	79 352	21 292	5 175	1 856	1 133
III	58 245	148 487	40 823	29 816	89 004	20 867	3 545	1 099	2 148
IV	60 156	128 910	27 188	33 277	77 444	14 326	5 855	1 578	2 856
V	37 495	71 342	27 131	24 154	32 654	14 892	4 007	781	1 620
VI	30 042	31 875	20 632	18 977	17 693	11 915	6 836	593	1 140
VII	75 127	40 595	30 364	43 072	18 662	17 750	4 077	538	2 770
VIII	45 267	44 590	17 882	22 894	23 836	10 096	1 225	153	2 257
IX	54 144	53 082	39 876	36 291	32 330	19 136	1 978	504	2 880
X	61 975	49 292	29 679	43 032	28 917	16 710	2 727	16 284	4 304
XI	62 594	37 905	30 193	35 432	30 417	12 063	3 476	13 028	1 360
XII	75 074	49 900	26 878	48 140	26 885	14 522	6 334	989	1 375
I—XII	675 568	926 460	376 635	389 298	520 395	190 833	46 863	40 089	25 104

¹⁾ Merkitsemisoikeuksia lukuunottamatta. — Exklusive teckningsrätter.14. Protestatut vekselit.¹⁾ — Protesterade växlar.¹⁾ — *Effets protestés.*

Kuukausi Månad Mois	Luku — Antal <i>Nombre</i>			Arvo — Värde <i>Valeur</i>			Slitå oll protestatut: — Därav blevo protesterade i: — <i>Dont:</i>							
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	Helsingissä Helsingfors		Turussa Åbo		Viipurissa Viborg		Tampereella Tammertors	
							1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938
I	313	155	151	1 083	723	450	281	148	19	100	17	4	7	5
II	320	144	158	631	348	886	63	441	1	58	20	7	7	15
III	240	182	162	949	407	618	109	79	8	24	7	6	12	3
IV	241	172	182	861	800	974	364	527	24	40	32	19	25	22
V	245	181	200	1 106	538	664	201	268	19	78	8	46	18	18
VI	242	171	253	1 087	603	979	229	289	9	60	13	80	25	18
VII	261	180	222	936	446	518	116	129	12	5	18	36	19	37
VIII	257	156	221	814	436	810	170	346	9	24	62	34	23	10
IX	262	135	222	1 138	420	683	77	299	87	43	16	33	11	41
X	281	160	206	1 148	830	773	544	217	59	30	13	69	38	59
XI	172	141	221	537	668	742	385	155	3	21	15	55	13	12
XII	149	170	235	543	788	868	288	371	267	93	27	44	20	6
I—XII	2 983	1 947	2 433	10 833	7 007	8 965	2 827	3 269	517	576	248	433	218	246

¹⁾ Kauppalehden mukaan. — Enligt Kauppalehti.15. Vararikot. — Konkursmål. — *Failites.*

Vararikovelallisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren <i>Branches d'activité du débiteur</i>	Vireillepannut vararikot Anhängiggjorda konkursmål <i>Affaires de failites traitées en première instance</i>									Alkaneet vararikot Inledda konkurser <i>Mises en failite</i>								
	1936			1937			1938 ¹⁾			1936			1937			1938 ¹⁾		
	I— XII	I— XII	X XI	I— XI	X XI	I— XI	I— XII	I— XII	X XI	I— XI	X XI	I— XI	X XI	I— XI	X XI	I— XI		
Maanviljelys — Jordbruk — <i>Agriculture</i> ..	52	48	6	2	45	2	6	39	16	13	1	—	10	1	4	10		
Yksityiset — Enskilda — <i>Particuliers</i> ..	51	47	6	2	44	2	4	36	15	12	1	—	9	1	3	9		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — <i>Soc. anon.</i>	1	1	—	—	1	—	2	3	—	1	—	—	1	—	1	1		
Muut — Övriga — <i>Autres</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
Kauppa — Handel — <i>Commerce</i> ..	233	198	19	17	185	24	22	180	103	103	3	15	97	14	7	82		
Yksityiset — Enskilda — <i>Particuliers</i> ..	201	169	16	16	159	21	20	151	65	71	3	10	67	10	7	55		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — <i>Soc. anon.</i>	25	28	3	—	25	3	1	26	16	15	—	2	15	4	—	17		
Muut — Övriga — <i>Autres</i> ..	7	1	—	1	1	—	1	3	22	17	—	3	15	—	—	10		
Teollisuus — Industri — <i>Industrie</i> ..	37	31	3	—	26	1	—	15	22	17	2	2	15	1	—	9		
Yksityiset — Enskilda — <i>Particuliers</i> ..	16	11	—	—	10	—	—	4	1	4	1	1	4	—	—	1		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — <i>Soc. anon.</i>	20	18	2	—	14	1	—	9	16	11	1	—	9	1	—	7		
Muut — Övriga — <i>Autres</i> ..	1	2	1	—	2	—	—	2	5	2	—	1	2	—	—	1		
Muu — Annan — <i>Autres</i> ..	272	306	40	23	275	28	29	236	67	62	8	5	55	4	6	67		
Yksityiset — Enskilda — <i>Particuliers</i> ..	245	299	39	22	268	26	27	216	57	58	6	5	51	4	3	56		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — <i>Soc. anon.</i>	22	7	1	1	7	2	2	19	7	4	2	—	4	—	3	9		
Muut — Övriga — <i>Autres</i> ..	5	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	2		
Yhteensä — Summa — <i>Total</i> ..	594	583	68	42	531	55	57	470	208	195	14	22	177	20	17	168		
Yksityiset — Enskilda — <i>Particuliers</i> ..	513	526	61	40	481	49	51	407	138	145	11	16	131	15	13	121		
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — <i>Soc. anon.</i>	68	54	6	1	47	6	5	57	39	31	3	2	29	5	4	34		
Muut — Övriga — <i>Autres</i> ..	13	3	1	1	3	—	1	6	31	19	—	4	17	—	—	13		

¹⁾ Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — *Chiffres préliminaires.*

16 a. Osakeyhtiöiden lukumäärässä ja osakepääomissa tapahtuneet muutokset vuosi-
Sociétés anonymes et les changements dans

Toimiala Verksamhetsområde <i>Branches d'activité</i> ¹⁾	Perustetut osakeyhtiöt. Grundade aktiebolag <i>Sociétés anonymes fondées</i>							
	I neljäs kvartalet trimestre 1938		II neljäs kvartalet trimestre 1938		III neljäs kvartalet trimestre 1938		IV neljäs kvartalet trimestre 1938	
	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal <i>Nombre</i>	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk
1. Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning ...	46	5 979	68	13 207	56	14 719	77	15 336
2. Maatalous — Lantushållning	4	170	6	595	6	764	4	480
3. Kalastus — Fiskeri	—	—	2	2 005	—	—	—	—
4. Malmnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	2	175	3	160	4	1 400	3	500
5. Konepajat — Mekaniska verkstäder	12	2 325	3	450	3	500	6	621
6. Hienompi kone-teollisuus — Finare maskinindustri	2	850	3	95	—	—	—	—
7. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri	4	215	5	420	—	—	2	325
8. Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — Ind- ustri för tillverkning av kemiska preparater ...	2	80	—	—	4	195	1	150
9. Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri	4	440	3	1 300	1	100	—	—
10. Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och hårindustri	8	1 750	3	850	3	200	3	270
11. Kutomateollisuus — Textilindustri	11	2 350	8	1 210	11	1 706	8	590
12. Paperiteollisuus — Pappersindustri	—	—	2	1 200	2	80	1	50
13. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trä- massa och papper	—	—	1	1 000	—	—	—	—
14. Puuteollisuus — Träindustri	8	1 940	3	1 660	7	2 385	7	1 980
15. Sahat ja höylämöt — Såg- och hyvlingindustri ...	3	560	1	1 500	1	1 000	2	1 100
16. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsmedelsindustri	4	810	4	1 450	2	700	8	1 040
17. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenlednings- industri	1	100	3	6 100	5	855	1	50
18. Graafillinen teollisuus — Grafisk industri	8	605	6	1 690	4	175	5	168
19. Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri	6	1 345	5	220	3	1 100	2	400
20. Muu teollisuus — Övrig industri	3	170	10	451	8	940	5	254
21. Tavara- ja varuhandel — Varuhandel	40	9 827	43	7 392	25	4 655	28	3 575
22. Rohdos- ja kemikaalikaupat — Kemikalie- och drog- affärer	—	—	2	100	1	20	1	200
23. Kirjakaupat — Bokhandel	—	—	—	—	1	40	—	—
24. Kiinteistö- ja muut välitysliikkeet — Fastighets- förmedling och övriga agenturer	15	1 767	10	785	15	1 958	17	1 026
25. Arkkitehti-, asianajo- ja insinööritoimistot — Arki- tektur-, advokat- och ingenjörbyråer	3	140	2	65	—	—	1	10
26. Luottolaitokset — Kreditinrättningar	1	5 000	—	—	1	100	1	10
27. Vakuutus — Försäkring	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Liikenne — Samfärdsel	11	2 011	5	1 150	9	1 140	10	4 039
29. Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshus- rörelse	7	355	10	627	9	560	8	530
30. Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konst- salonger etc.	2	100	2	1 025	2	850	3	345
31. Muut — Övriga	10	1 345	4	690	4	188	2	1 012
Yhteensä — Summa — Total	214	39 849	215	44 897	186	35 330	204	32 961

Osakepääomaansa oli ensimmäisenä vuosineljänneksenä v. 1938 alentanut 5 yhtiötä yhteensä 3 000 000 mk, toisena 4 yhtiötä yhteensä
Under första kvartalet år 1938 ha 5 bolag sänkt aktiekapitalet med inalles 3 000 000 mk, under andra 4 bolag med inalles 966 000
Pendant le 1^{er} trimestre 5 soc. anon. ont diminué leur capital social de 3 000 000 marcs, en somme et pendant le 2^{ème} trimestre 4 soc.
de 1 350 000 marcs.

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 35.

neljänneksittain. — Förändringarna, i aktiebolagens antal och kapital, kvartalsvis.

leur nombre et capital social, par trimestre.

Osakepääoman korotukset Förhöjningar av aktiekapital <i>Sociétés anonymes dont le capital social a été augmenté</i>				Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt Aktiebolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag <i>Soc. anon. qui ont fait faillite et soc. anon. dissoutes</i>											
I neljannes kvartalet trimestre 1938		II neljannes kvartalet trimestre 1938		III neljannes kvartalet trimestre 1938		IV neljannes kvartalet trimestre 1938		I neljannes kvartalet trimestre 1938		II neljannes kvartalet trimestre 1938		III neljannes kvartalet trimestre 1938		IV neljannes kvartalet trimestre 1938	
Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk
5	743	7	997	3	1 885	8	2 308	2	300	9	1 726	4	3 850	5	489
—	—	1	200	—	—	—	—	3	3 400	4	3 800	1	50	3	600
4	825	4	4 440	2	19 000	3	825	—	—	1	100	—	—	—	—
9	1 890	7	1 985	8	13 695	—	—	1	1 000	2	2 025	2	1 000	4	48 200
—	—	1	60	2	400	3	1 350	—	—	—	—	—	—	1	75
5	2 304	4	27 600	—	—	1	150	—	—	1	120	—	—	1	6 000
1	300	1	15	2	1 100	—	—	—	—	1	150	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	1 055	—	—	—	—	—	—	1	33
3	1 500	—	—	—	—	—	—	1	25	3	1 540	2	1 245	1	24
8	27 100	7	3 510	2	1 110	3	995	—	—	—	—	1	10	2	6 075
1	13 500	1	50 000	1	3 050	—	—	—	—	1	32	—	—	1	70
1	13 500	1	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	73 970	4	60 180	4	3 440	1	200	5	34 470	5	515	1	500	4	9 080
4	73 170	2	60 050	3	3 260	1	200	3	33 820	4	455	1	500	3	5 080
4	600	2	500	4	1 600	1	800	3	705	1	300	1	300	4	1 845
4	480	2	209	4	1 626	1	100	—	—	1	75	1	60	—	—
8	4 905	7	3 360	6	220	3	495	1	1 000	3	600	—	—	—	—
2	300	1	400	—	—	4	1 000	1	250	—	—	1	13	1	50
3	80	3	450	—	—	3	4 700	2	65	—	—	—	—	2	20
13	5 660	22	4 600	7	18 490	20	6 180	7	1 255	8	585	5	325	7	1 040
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	1 210	4	199	4	855	5	1 520	1	300	—	—	3	2 455	3	280
1	175	—	—	1	500	1	200	1	100	—	—	1	150	—	—
2	60 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	3 800	1	2 000	—	—	—	—	—	—	1	1 500	—	—	—	—
11	7 275	5	1 060	11	9 899	8	3 009	1	50	6	1 183	3	330	4	303
3	1 280	4	4 190	—	—	3	250	1	50	—	—	—	—	2	50
—	—	—	—	—	—	1	100	1	6	—	—	—	—	2	80
1	100	1	100	—	—	1	23	3	1 025	1	50	—	—	2	1 600
98	207 997	89	166 055	61	76 870	72	25 260	34	44 001	48	14 301	26	10 288	50	75 914

966 000 mk kolmantena 1 yhtiö 150 000 mk ja neljäntenä 1 yhtiö 1 350 000 mk.

mk under det tredje 1 bolag med 150 000 mk. och under det fjärde 1 bolag med 1 350 000 mk.

anon. de 966 000 marcs, en somme et pendant le 3ième trimestre soc. anon. de 150 000 marcs, en somme et pendant le 4ième trimestre 1 coh. anon.

16 b. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset. — Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.

Sociétés anonymes et les changements de leur nombre et capital social.

Toimiala. Verksamhetsområde. Branches d'activité ¹⁾	Perustetut osakeyhtiöt Grundade aktiebolag Sociétés anonymes fondées		Osakepääoman korotukset Förhöjningar av aktiekapital Augmentation du capital social		Vararikon ténheet ja toiminta- tansa lopettaneet osakeyhtiöt — Aktiebolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag — Soc. anon. qui ont fait faillite et soc. anon. dissoutes							
	1937	1938	1937	1938	1937	1938						
	Luku — Antal Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk						
1. Kiinteistöjen omistus — Fastighets- besittning	244	36 624	247	49 241	26	14 418	23	5 933	18	2 972	20	6 365
2. Maatalous — Lantushållning	9	875	20	2 009	—	—	1	200	5	310	11	7 850
3. Kalastus — Fiskeri	1	13 000	2	2 005	—	—	—	—	2	13 000	—	—
4. Malminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	16	11 455	12	2 235	11	68 455	13	25 090	1	750	1	100
5. Konepajat — Mekaniska verkstäder	38	5 856	24	3 896	13	2 615	24	17 570	4	540	9	52 225
6. Hienompi koneteollisuus — Finare maskin- industri	7	1 957	5	945	4	835	6	1 810	—	—	1	75
7. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torv- industri	20	2 263	11	960	10	96 986	10	30 054	5	4 560	2	6 120
8. Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — Industri för tillverkning av kemiska preparater	10	24 425	7	425	9	6 605	4	1 415	—	—	1	150
9. Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri	4	325	8	1 840	11	42 375	2	1 055	3	15 660	1	33
10. Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och hårindustri	12	2 990	17	3 070	4	1 720	3	1 500	4	570	7	2 834
11. Kutomateollisuus — Textilindustri	40	47 505	38	5 856	30	86 115	20	32 715	6	720	3	6 085
12. Paperiteollisuus — Pappersindustri	5	1 555	5	1 330	3	55 090	3	66 550	4	5 450	2	102
13. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverk- ning av trämassa- och papper	1	1 000	1	1 000	2	55 000	2	63 500	2	5 000	—	—
14. Puuteollisuus — Träindustri	40	19 697	25	7 965	24	51 530	14	137 790	12	56 825	15	44 565
15. Sahat ja höylämöt — Såg- och hyvliings- industri	20	16 295	7	4 160	17	43 995	10	136 680	7	50 205	11	39 855
16. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Nä- rings- och mjötningsmedelsindustri	31	20 041	18	4 000	17	123 735	11	3 500	8	1 820	9	3 150
17. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteol- lisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	5	2 425	10	7 105	14	5 012	11	2 415	3	295	2	135
18. Graafillinen teollisuus — Grafisk industri	18	2 840	23	2 638	16	5 130	24	8 980	4	7 440	4	1 600
19. Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri	14	1 175	16	3 054	4	1 400	7	1 700	1	25	3	313
20. Muu teollisuus — Övrig industri	20	1 269	26	1 815	7	5 095	9	5 230	5	306	4	85
21. Tavarakauppa — Varuhandel	151	21 858	136	25 449	45	54 865	62	34 930	31	7 584	27	3 205
22. Rohdos- ja kemikaalikaupat — Kemikalie- och drogaffärer	3	335	4	320	3	2 555	—	—	—	—	—	—
23. Kirjakaupat — Bokhandel	3	355	1	40	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Kiinteistö- ja muut välitysluokkeet — Fastighetsförmedling och övriga agen- turer	22	1 670	57	5 536	10	2 365	16	3 784	3	1 030	7	3 035
25. Arkkitehti-, asianaajo- ja insinööri- toimistot — Arkitektur-, advokat- och ingenjör- byråer	5	430	6	215	5	1 813	3	875	—	—	2	250
26. Luottolaitokset — Kreditinrättningar	3	850	3	5 110	3	56 588	2	60 000	2	40 000	—	—
27. Vakuutus — Försäkring	—	—	—	—	—	—	3	5 800	—	—	1	1 500
28. Liikenne — Samfärdsel	61	25 318	35	8 340	64	38 579	35	21 243	6	50 505	14	1 866
29. Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshusrörelse	41	6 334	34	2 072	11	2 977	10	5 720	1	50	3	100
30. Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konstsalonger etc.	10	1 653	9	2 320	2	22	1	100	—	—	3	86
31. Muut — Övriga	41	9 343	20	3 235	12	1 257	3	223	5	261	6	2 675
Yhteensä — Summa — Total	[874]	[264 423]	[819]	[153 037]	[358]	[728 137]	[320]	[476 182]	[133]	[210 673]	[158]	[144 504]

Osakepääomaansa oli v. 1937 alentanut 22 yhtiötä yhteensä 42 104 000 mk ja v. 1938 11 yhtiötä yhteensä 5 466 000 mk.
 År 1937 hade 22 bolag sänkt aktiekapitalet med inalles 42 104 000 mk och år 1938 11 bolag med inalles 5 466 000 mk.
 En 1937 22 soc. anon. ont diminué leur capital social de 42 104 000 marcs et en 1938 11 soc. anon. de 5 466 000 marcs.

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 35.

17. Tärkeimpien tukkuliikkeiden kotimaiset myynnit. — De viktigaste partiaffärernas inrikes försäljning.
Vente intérieure des maisons en gros principales.

Kuukausi Månad Mois	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
	Milj. mk—Millions de marcs								
I	206.2	152.9	143.8	176.0	220.1	235.1	265.0	337.9	388.2
II	214.9	151.2	141.0	176.8	212.4	230.7	259.4	350.9	346.0
III	264.9	205.3	183.4	222.6	258.8	282.2	302.5	364.1	398.9
IV	298.6	227.4	220.6	239.9	267.7	290.0	321.6	441.8	431.6
V	277.7	220.7	219.2	249.7	258.7	297.6	328.9	380.2	404.8
VI	234.9	203.0	210.3	230.1	258.4	265.7	292.1	351.5	372.2
VII	243.2	202.6	227.3	234.1	241.0	283.0	307.3	367.9	389.8
VIII	257.1	200.4	241.0	246.1	272.7	301.4	334.5	393.4	430.6
IX	250.7	204.4	227.4	241.2	253.0	309.8	338.0	415.5	475.7
X	247.8	265.9	218.5	231.3	254.3	340.7	351.8	423.7	457.8
XI	247.2	236.7	213.7	221.1	234.8	285.5	309.2	404.0	408.6
XII	185.2	193.3	180.7	199.7	212.4	222.4	302.3	348.4	
I—XII	2 928.4	2 463.8	2 426.9	2 668.6	2 944.3	3 344.1	3 712.6	4 579.3	
I—XI	2 743.2	2 270.5	2 246.2	2 468.9	2 731.9	3 121.7	3 410.3	4 230.9	4 504.2

Muist. Yhdeksän tukkuliikkeen (osuuskunnan ja osakeyhtiön) kotimaiset myynnit, jotka arviolaskelman mukaan edustavat noin 1/3:ta maan tukkuliikkeiden kokonaisvahdosta. — Anm. Nio partiaffärernas (andelslags och aktiebolags) inrikes försäljningar, vilka enligt beräkning representera ca 1/3 av partiaffärernas totalomsättning i landet. — Rem. Vente intérieure de neuf maisons en gros principales-embarsant des coopératives ainsi que des sociétés anonymes- qui représentent suivant des calculs environ un tiers du mouvement commercial total des maisons en gros du pays.

18. Tuonnin ja viennin arvo. — Värde av införseln och utförseln. — Valeur des importations et des exportations.

Kuukausi Månad Mois	Tuonti (cif-arvo) Införsel (cif-värde) Importations (c. i. f.)				Vienti (fob-arvo) Utförsel (fob-värde) Exportations (f. o. b.)				Tuonnin (—) tai viennin (+) enemmyys — Överskott av införsel (—) eller utförsel (+) Excédant d'importation (—) ou d'exportation (+)			
	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs											
I	344	461	516	686	362	437	485	522	+ 18	— 24	— 31	— 164
II	293	371	505	578	291	361	384	473	— 2	— 10	— 121	— 105
III	383	395	569	680	321	397	484	547	— 62	+ 2	— 85	— 133
IV	403	469	754	688	348	398	529	533	— 55	— 71	— 225	— 155
V	507	564	886	783	441	574	621	642	— 66	+ 10	— 265	— 141
VI	473	560	898	700	612	704	925	833	+ 139	+ 144	+ 27	+ 133
VII	487	567	873	703	713	821	1 132	816	+ 226	+ 254	+ 259	+ 113
VIII	457	527	841	732	723	762	1 053	839	+ 266	+ 235	+ 212	+ 107
IX	468	601	845	755	601	712	1 058	794	+ 133	+ 111	+ 213	+ 39
X	557	617	944	760	622	794	999	882	+ 65	+ 177	+ 55	+ 122
XI	527	638	875	777	577	662	901	773	+ 50	+ 24	+ 26	— 4
XII	445	599	801	770	630	601	809	777	+ 185	+ 2	+ 8	+ 7
I—XII	5 344	6 369	9 307	8 612	6 241	7 223	9 380	8 431	+ 897	+ 854	+ 73	— 181

19. Tärkeimpien tavarain tuonti. — Införseln av de viktigaste varorna. — Importations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Ruis, jauhamaton Råg, omalen Seigle, non moulu			Vehnä, jauhamaton Vete, omalet Froment, non moulu			Vehnäjauhot ja -suurimot Vetemjöl o. -gryn Farine et gruau de froment			Riisi ja riisisuurimot Ris och risgryn Riz et gruau de riz		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes												
I	5 919	10 347	149	6 622	6 885	10 402	3 934	2 356	4 502	1 006	1 677	1 225
II	6 886	8 978	243	3 956	7 194	2 677	2 095	1 260	2 153	710	1 174	827
III	8 701	1 142	5 310	6 393	3 962	3 337	1 999	1 143	1 938	811	958	880
IV	10 061	8 711	2 161	7 674	5 477	4 082	2 516	1 179	2 237	759	1 055	898
V	13 331	13 083	250	6 200	8 580	3 262	3 021	2 366	2 492	1 372	2 468	1 153
VI	9 260	10 307	3 917	8 719	6 374	3 590	2 987	2 578	2 319	1 067	795	2 110
VII	4 369	3 436	2 679	8 986	6 415	2 316	3 438	3 072	3 121	2 206	1 894	5 266
VIII	975	1 590	6 590	8 772	4 316	6 374	2 489	1 861	2 532	1 084	1 174	1 017
IX	744	882	3 629	5 483	3 500	3 347	1 549	1 555	5 273	1 439	1 595	944
X	2 708	1 731	560	4 001	3 871	6 165	1 177	1 410	2 576	1 887	1 755	1 160
XI	3 264	1 800	115	3 335	2 606	3 440	1 210	1 359	1 445	1 599	1 188	290
XII	608	9 587	417	2 933	833	613	1 364	1 090	1 193	1 647	1 389	185
I—XII	66 826	71 594	26 020	73 074	60 013	49 605	27 779	21 229	31 781	15 587	17 122	15 955

19. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.). — Införseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Leseet — KH Son			Kahvi, paahattamaton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Sokeri Socker Sucre			Tupakka ¹⁾ — Tobak ¹⁾ Tabac, brut		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes												
I	6 949	2 758	4 536	3 255	2 697	3 680	9 536	5 412	10 747	281	310	340
II	6 742	4 994	2 314	1 584	1 652	1 986	6 410	3 917	6 731	258	287	337
III	7 850	5 210	2 105	1 611	1 720	2 030	7 318	5 813	8 819	278	266	353
IV	8 458	4 169	957	1 548	1 623	1 971	8 206	7 107	11 253	250	337	321
V	5 392	2 674	2 096	1 639	1 851	2 171	9 896	9 421	11 469	265	307	349
VI	3 623	1 815	2 119	1 881	1 807	1 979	10 783	11 075	10 744	298	357	306
VII	2 203	1 986	1 521	1 677	1 709	1 938	17 065	9 631	10 678	217	199	193
VIII	2 815	1 786	1 333	2 165	1 753	2 186	13 198	9 347	14 548	303	343	392
IX	1 986	1 110	2 667	1 863	1 767	2 475	5 304	10 296	10 742	301	337	417
X	2 628	2 235	2 681	2 014	1 682	2 221	3 458	6 870	8 361	297	326	407
XI	3 009	3 022	3 739	1 828	1 426	1 870	10 564	4 819	5 899	261	336	399
XII	2 114	3 686	3 783	790	1 001	1 715	6 031	3 091	7 571	190	192	158
I—XII	53 769	35 445	29 851	21 855	20 688	26 222	107 769	86 799	117 562	3 199	3 597	3 972

¹⁾ Käsittää valmistamattoman lehti- ja varsitupakan. — Omfattar oöarbetad blad- och stjälkotbak.

Kuukausi Månad Mois	Puuvilla, raaka Bomull, rå Coton éru			Lampaanvilla Fårull Laine			Puu villakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton			Villakankaat sekä huopa Vävnader av ull samt filt Tissus de laine et feutre			Vuodat, valmista- mattomat Hudar, oöberedda Peaux, brutes		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes															
I	1 258	993	1 407	190	239	210	126	233	313	102	121	197	1 007	654	671
II	1 060	879	654	276	260	253	140	352	466	91	107	152	706	562	615
III	815	771	700	232	233	223	237	429	527	104	128	183	529	946	694
IV	593	1 066	511	247	295	257	232	488	443	74	105	94	401	712	601
V	627	509	1 395	236	294	190	177	333	281	54	90	72	502	993	657
VI	716	1 569	867	212	265	180	141	209	168	64	104	87	424	891	578
VII	877	859	723	216	229	202	143	194	182	99	154	123	647	1 002	753
VIII	683	1 089	1 012	203	251	180	226	258	276	137	208	213	475	703	916
IX	873	775	1 118	234	191	195	190	342	257	136	172	183	425	910	814
X	1 241	1 319	939	331	222	358	243	315	241	101	153	115	625	896	745
XI	1 138	1 755	1 371	221	233	130	204	231	173	95	131	107	600	860	591
XII	2 993	3 498	3 381	242	174	229	168	196	139	125	126	110	891	683	770
I—XII	12 874	15 082	14 078	2 840	2 886	2 607	2 232	3 550	3 466	1 182	1 599	1 636	7 232	9 812	8 405

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute			Automobiilit Automobiler Automobiles			Automobiilinalustoja Automobilunderreden Châssis d'autos			Kivihilli ja koksi Stenkol och koks Antracite et coke		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes												
Kappaleita — Stycken — Pièces												
Tonnia — Ton — Tonnes												
I	2 599	2 342	1 800	68	129	180	114	211	225	59 074	69 424	78 120
II	532	848	326	129	180	294	189	331	332	23 718	26 066	42 838
III	159	683	237	122	303	467	247	363	439	7 534	20 609	20 547
IV	1 091	2 220	192	270	576	911	338	717	594	85 263	57 489	70 775
V	2 854	5 307	855	326	706	975	360	614	315	158 050	182 328	148 342
VI	3 133	1 461	3 468	269	611	651	378	621	224	165 136	297 726	201 699
VII	4 146	8 052	3 947	195	564	422	267	520	170	205 938	289 762	180 888
VIII	4 030	6 978	3 767	108	267	219	144	247	156	206 457	291 464	273 643
IX	3 298	6 347	3 037	96	265	169	158	282	170	242 944	325 366	192 167
X	5 665	3 471	2 733	115	245	149	204	379	144	270 859	303 222	190 951
XI	5 920	1 453	3 310	88	155	229	164	307	186	183 071	220 119	207 341
XII	5 336	903	5 335	68	186	181	234	298	217	115 613	148 694	170 463
I—XII	38 763	40 065	29 007	1 854	4 187	4 847	2 797	4 890	3 172	1 723 707	2 232 269	1 777 774

20. Tärkeimpien tavarain vienti. — Utförseln av de viktigaste varorna. — Exportations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Voi — Smör Beurre			Juusto — Ost Fromage			Puuvillakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes												
I	877	950	988	943	1 346	951	247	319	491	45	61	37
II	643	944	816	1 115	1 114	1 202	382	566	457	66	77	35
III	255	464	349	1 245	1 226	1 639	520	418	484	51	89	37
IV	311	456	355	1 207	1 377	1 669	391	501	521	45	75	21
V	1 048	1 223	1 028	1 117	1 490	1 926	419	597	465	44	42	24
VI	790	789	794	1 264	1 841	1 688	343	528	546	24	35	30
VII	552	805	773	1 441	1 414	1 779	399	588	566	85	86	19
VIII	725	644	589	1 038	757	1 663	453	458	466	117	77	52
IX	582	633	570	1 114	955	1 358	454	729	632	147	71	71
X	375	607	332	1 187	859	1 343	493	862	682	91	47	48
XI	617	577	333	1 088	799	978	414	506	795	30	33	41
XII	975	835	953	1 228	762	933	413	539	666	51	36	56
I—XII	7 750	8 927	7 880	13 987	13 940	17 129	4 928	6 611	6 771	796	729	471

Kuukausi Månad Mois	Sahaamaton puutavara ¹⁾ Osägade trävaror ¹⁾ Bois non scié ¹⁾			Sahatut puutavarat Sägade trävaror Bois scié			Faneeri Faner Feuilles de placage			Rihmarullat Trädrullar Bobines		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
1 000 m ³						Tonnia — Ton — Tonnes						
I	64	27	24	202	132	101	12 161	11 589	12 391	638	486	374
II	23	2	12	73	38	34	10 205	11 251	13 569	549	395	468
III	30	5	12	57	33	58	12 396	14 756	12 790	482	684	552
IV	46	24	47	123	75	146	11 893	15 192	13 043	592	596	418
V	300	235	323	284	195	175	13 556	14 135	11 514	550	494	387
VI	490	608	496	768	584	506	10 393	13 890	11 138	461	578	315
VII	651	790	581	896	887	499	11 051	14 091	11 799	457	518	388
VIII	664	864	466	716	701	515	11 732	14 431	12 122	519	412	436
IX	536	599	361	635	683	498	11 770	14 601	14 208	371	688	375
X	323	498	309	732	587	557	14 047	16 610	13 689	455	519	395
XI	231	266	197	371	536	527	13 288	15 079	13 983	645	432	446
XII	85	133	111	283	347	423	13 599	15 647	15 108	559	572	400
I—XII	3 443	4 051	2 939	5 140	4 798	4 039	146 091	171 272	155 354	6 278	6 374	4 954

¹⁾ Halkoja lukuunottamatta. — Exklusive brännved. — Bois de chauffage non compris.

Kuukausi Månad Mois	Puuvanuke ¹⁾ Trämassa ¹⁾ Pâte mécanique ¹⁾			Selluloosa ¹⁾ Cellulosa ¹⁾ Pâte chimique ¹⁾			Pahvi Papp Carton			Käärepaperi Omslagspapper Papier d'emballage		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes												
I	22 891	20 004	23 228	82 781	85 397	94 215	5 635	6 258	5 655	5 012	6 114	4 100
II	24 129	16 998	17 099	71 699	65 190	88 550	4 589	5 298	5 468	3 654	4 921	4 237
III	23 483	20 041	17 441	81 403	99 807	96 195	6 010	9 176	4 737	4 546	7 443	4 823
IV	21 758	23 819	14 644	78 335	106 350	71 877	4 917	8 821	4 532	4 234	6 022	3 268
V	30 360	23 228	12 583	100 777	97 575	80 645	6 575	8 077	4 348	5 654	6 514	3 183
VI	20 856	28 364	14 522	81 255	107 789	72 588	5 503	8 184	4 585	4 659	6 920	3 244
VII	22 323	31 324	14 779	95 969	100 049	70 080	6 093	8 956	4 554	5 362	7 792	3 247
VIII	20 668	28 754	20 424	95 791	100 052	79 792	6 178	8 995	5 482	6 043	5 900	4 598
IX	21 262	20 151	21 921	85 592	99 693	74 073	5 576	8 505	6 407	5 563	7 308	4 331
X	26 133	34 048	15 839	103 746	104 594	102 182	6 935	9 010	8 096	5 932	6 182	5 056
XI	18 723	20 484	25 483	106 046	104 727	86 895	7 074	8 015	7 765	5 581	7 376	4 531
XII	24 590	23 370	26 594	97 481	108 114	104 322	7 607	8 366	7 399	6 460	6 321	3 978
I—XII	277 676	290 585	224 557	1 080 875	1 179 337	1 021 414	72 692	97 661	69 028	62 700	78 813	48 596

¹⁾ Kuivaa painoa. — Torrtäntt vikt. — Au poids de la pâte sèche.

20. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.). — Utförseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Sanomalehtipaperi Tidningspapper Papier de journal			Paperi, kaikki lajit Papper, alla slag Papier de toutes espèces			Vuodat, valmistamattomat Hudar, oberedda Peaux, brutes			Tulitikut Tändstickor Allumettes		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Tonnia — Ton — Tonnes											
I	27 817	31 458	20 690	36 405	41 335	34 448	355	485	396	184	275	67
II	23 941	26 404	22 410	31 355	34 922	33 310	405	470	347	162	273	110
III	28 987	32 468	32 664	37 736	44 261	40 699	378	473	465	151	291	136
IV	26 593	34 721	26 307	34 539	44 966	33 076	361	501	557	117	283	117
V	29 633	30 735	32 190	38 856	42 205	38 508	483	384	587	161	219	115
VI	26 599	33 429	26 295	35 324	44 683	33 348	353	291	416	128	235	145
VII	27 656	30 858	29 768	37 152	43 674	36 564	274	322	429	142	158	192
VIII	28 223	32 162	31 547	38 523	42 770	40 353	333	338	567	143	150	158
IX	30 708	33 178	33 990	40 568	44 965	42 880	302	340	400	226	127	209
X	28 795	34 309	32 488	38 437	45 296	43 355	538	361	733	283	82	254
XI	32 016	29 285	32 285	41 991	42 086	41 512	595	406	562	267	76	229
XII	31 166	33 378	37 296	42 218	46 889	45 519	667	373	456	214	194	161
I—XII	342 134	382 385	357 930	453 104	518 052	463 572	5 044	4 744	5 915	2 178	2 363	1 893

21. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan. — Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning.
Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.

Kuukausi Månad Mois	Tuonti — Införsel — Importations *)										Vienti *) — Utförsel *) — Exportations *) *)									
	1937					1938					1937					1938				
	1. Raaka- ainetta Råvaror	2. Koneita Maskiner	3. Teollisuus- tuotteita Industrifärdigheter	4. Elintar- vikkeitä Livsmedel	5. Yhteensä Summa	1. Raaka- ainetta Råvaror	2. Koneita Maskiner	3. Teollisuus- tuotteita Industrifärdigheter	4. Elintar- vikkeitä Livsmedel	5. Yhteensä Summa	6. Eläimistä saa- tujen tuotteiden tuotteita Djurska Husmedel	7. Puutava- roita *) (Trävirke *)	8. Paperiteoll.- tuotteita Pappersind.- färdigheter	9. Muita tavaroita Andra varor	10. Yhteensä Summa	6. Eläimistä saa- tujen tuotteiden tuotteita Djurska Husmedel	7. Puutava- roita *) (Trävirke *)	8. Paperiteoll.- tuotteita Pappersind.- färdigheter	9. Muita tavaroita Andra varor	10. Yhteensä Summa
I..	222	87	103	104	516	260	140	149	137	686	48	111	255	59	473	55	112	303	49	519
II..	198	105	112	90	505	202	143	149	84	578	51	61	202	59	373	54	70	296	50	470
III..	234	119	141	75	569	206	189	179	106	680	45	69	297	71	482	54	88	322	77	541
IV..	303	185	168	98	754	226	197	162	103	688	44	102	310	63	519	52	151	257	68	528
V..	391	210	155	130	886	309	227	146	101	783	54	195	292	68	609	71	221	270	74	636
VI..	433	193	150	122	898	292	165	138	105	700	55	479	324	62	920	60	444	247	74	825
VII..	440	188	147	98	873	301	146	166	90	703	51	688	318	69	1 126	62	444	250	56	812
VIII..	409	177	168	87	841	325	139	160	107	731	38	616	314	79	1 047	60	427	280	66	833
IX..	410	171	174	90	845	317	147	187	104	755	55	577	314	103	1 049	58	371	272	89	790
X..	473	190	189	92	944	375	132	160	93	760	58	514	333	86	991	54	394	328	98	874
XI..	444	175	169	87	875	373	153	167	84	777	53	439	320	77	889	54	352	294	68	768
XII..	341	206	151	103	801	384	147	151	89	771	60	306	351	88	805	65	287	339	81	772
I—XII	4 298	2 006	1 827	1 176	9 307	3 570	1 925	1 914	1 203	8 612	612	4 157	3 630	884	9 283	699	3 361	3 458	850	8 368
Miljoonin markoin — I millioner mark — En millions de marcs																				
I..	43.0	16.9	20.0	20.1	100.0	37.9	20.4	21.7	20.0	100.0	10.1	23.5	53.9	12.5	100.0	10.6	21.6	58.4	9.4	100.0
II..	39.2	20.8	22.2	17.8	100.0	35.0	24.7	25.8	14.5	100.0	13.7	16.3	54.2	15.8	100.0	11.5	14.9	63.0	10.6	100.0
III..	41.1	20.9	24.8	13.2	100.0	30.3	27.8	26.3	15.6	100.0	9.4	14.3	61.6	14.7	100.0	10.0	16.3	59.5	14.2	100.0
IV..	40.2	24.5	22.3	13.0	100.0	32.9	28.6	23.5	15.0	100.0	8.5	19.7	59.7	12.1	100.0	9.8	28.6	48.7	12.9	100.0
V..	44.1	23.7	17.5	14.7	100.0	39.5	29.0	18.6	12.9	100.0	8.9	32.0	47.9	11.2	100.0	11.2	34.7	42.5	11.6	100.0
VI..	48.2	21.5	16.7	13.6	100.0	41.7	23.6	19.7	15.0	100.0	6.0	52.1	35.2	6.7	100.0	7.3	53.8	29.9	9.0	100.0
VII..	50.4	21.5	16.9	11.2	100.0	42.8	20.8	23.6	12.8	100.0	4.5	61.1	28.3	6.1	100.0	7.6	54.7	30.8	6.9	100.0
VIII..	48.6	21.1	20.0	10.3	100.0	44.5	19.0	21.9	14.6	100.0	3.6	58.8	30.0	7.6	100.0	7.2	51.3	33.6	7.9	100.0
IX..	48.5	20.2	20.6	10.7	100.0	42.0	19.5	24.7	13.8	100.0	5.3	55.0	29.9	9.8	100.0	7.3	47.0	34.4	11.3	100.0
X..	50.1	20.1	20.0	9.8	100.0	49.3	17.4	21.1	12.2	100.0	5.8	51.9	33.6	8.7	100.0	6.2	45.1	37.5	11.2	100.0
XI..	50.7	20.0	19.3	10.0	100.0	48.0	19.7	21.5	10.8	100.0	5.9	49.4	36.0	8.7	100.0	7.0	45.8	38.3	8.9	100.0
XII..	42.6	25.7	18.8	12.9	100.0	49.8	19.1	19.6	11.5	100.0	7.5	38.0	43.6	10.9	100.0	8.4	37.2	43.9	10.5	100.0
I—XII	46.2	21.6	19.6	12.6	100.0	41.4	22.4	22.2	14.0	100.0	6.6	44.8	39.1	9.5	100.0	8.3	40.2	41.3	10.2	100.0

*) Traduction des rubriques, voir page 35. — *) Tähän ei sisälly takaisinvienti. — Häri ingår icke återutförseln. — Non compris les réex-
portations. — *) Tähän sisältyvät puuteokset. — Häri ingår träarbetena.

22. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa. — Utrikeshandeln med olika länder. — Commerce extérieure avec des divers pays.

Maa Pays ¹⁾	Tuonti — Införsel — Imports								Vienti — Utförsel — Exports								Länder Pays ¹⁾
	I—XII				I—XII				I—XII				I—XII				
	A		B		A		B		A		B		A		B		
	1936	1937	1938	1938	1936	1937	1938	1938	1936	1937	1938	1938	1936	1937	1938	1938	
Milj. mk.				%				Milj. mk.				%					
Ruotsi	784.8	1126.7	1116.0	964.8	12.3	12.1	13.0	11.2	391.9	463.1	404.7	233.2	5.2	4.9	4.8	2.8	Sverige
Norja	123.9	203.9	159.9	148.2	2.0	2.2	1.9	1.7	92.4	197.7	95.6	72.6	1.3	2.1	1.1	0.9	Norge
Tanska	286.1	452.2	390.4	314.8	4.5	4.9	4.5	3.7	237.6	241.0	271.0	249.4	3.3	2.6	3.2	3.0	Danmark
Viro	91.7	95.8	82.1	76.0	1.4	1.0	0.9	0.9	39.5	95.9	65.9	65.7	0.6	1.0	0.8	0.8	Estland
Latvia	51.3	22.3	19.3	20.6	0.8	0.2	0.2	0.2	11.0	17.9	19.8	20.1	0.2	0.2	0.2	0.2	Letland
Puola-Danzig	174.6	220.8	234.4	254.2	2.7	2.4	2.7	3.0	10.4	18.2	40.4	41.6	0.1	0.2	0.5	0.5	Polen-Danzig
Neuvostoliitto	125.4	132.5	109.0	123.8	2.0	2.0	1.4	1.3	37.4	57.7	43.5	43.5	0.5	0.6	0.5	0.5	Sovjetunionien
Saksa	1201.4	1804.0	1722.7	1557.5	18.9	19.4	20.0	18.1	719.1	1227.9	1279.2	1275.3	10.0	13.1	15.2	15.1	Tyskland
Alankomaat	247.1	408.5	370.4	264.6	3.9	4.4	4.3	3.1	200.9	347.3	373.3	375.2	2.8	3.7	4.4	4.4	Nederländerna
Belg. Luxemb.	299.1	517.6	443.9	379.7	4.7	5.6	5.1	4.4	368.1	422.5	261.2	260.9	5.1	4.5	3.1	3.1	Belg. Luxemb. Storbritann.
Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	1502.4	2062.2	1857.3	1575.4	23.6	22.1	21.6	18.3	3462.0	4189.4	3699.8	3580.5	47.9	44.7	43.9	42.5	o. Nord-Irl.
Ranska	150.5	233.6	188.7	195.7	2.4	2.5	2.2	2.3	302.7	451.3	277.6	278.5	4.2	4.8	3.3	3.3	Frankrike
Italia	21.6	83.7	100.5	102.6	0.3	0.9	1.2	1.2	55.0	141.4	155.7	159.2	0.8	1.5	1.8	1.9	Italian
Sveitsi	72.4	111.6	155.6	157.1	1.1	1.2	1.8	1.8	27.7	21.0	16.0	16.1	0.4	0.2	0.2	0.2	Schweiz
Unkari	26.8	65.7	22.1	27.6	0.4	0.7	0.3	0.3	7.4	8.6	12.5	14.5	0.1	0.1	0.1	0.2	Ungern
Tšekko-Slov.	121.7	195.4	167.4	187.5	1.9	2.1	1.9	2.2	13.9	14.4	15.5	16.3	0.2	0.2	0.2	0.2	Tšekko-Slov.
Yhdysvallat	517.6	774.9	773.6	893.5	8.1	8.3	9.0	10.4	666.6	739.7	773.1	776.1	9.2	7.9	9.2	9.2	Förenta stat.
Brasilia	131.1	140.4	145.5	176.3	2.1	1.5	1.7	2.0	46.4	50.3	34.3	79.8	0.7	0.5	0.4	0.9	Brasilien
Argentiina	140.4	212.7	127.3	155.4	2.2	2.3	1.5	1.8	64.2	92.5	113.9	131.1	0.9	1.0	1.4	1.5	Argentina
Japani	32.5	53.8	52.3	89.7	0.5	0.6	0.6	1.0	63.2	97.8	42.7	43.5	0.9	1.0	0.5	0.5	Japan
Muut maat	266.6	388.1	373.9	947.3	4.2	4.2	4.3	11.0	405.2	484.1	435.4	698.0	5.6	5.2	5.2	8.3	Övriga länder
Yhteensä	6369.0	9306.4	8612.3	8612.3	100.0	100.0	100.0	100.0	7222.6	9379.7	8431.1	8431.1	100.0	100.0	100.0	100.0	Summa

A = ostot tai myynnit, B = alkuperä- tai kulutusmaat. — A = inköps- resp. försämlingsländer, B = ursprungs resp. konsumtionsländer. — A = pays d'achat ou pays de vente, B = pays d'origine ou pays de consommation. — ¹⁾ Traduction, voir page 36.

23. Ulkomainen merenkulku. — Utrikes sjöfart. — Navigation extérieure.

Kuukausi Månad Mois	Lastissa saapuneet alukset — Ankonna lastförande fartyg Navires chargés entrés						Saapuneita aluksia kaikkiaan — Summa ankonna fartyg Total des navires entrés					
	Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	209	221	243	168	154	208	304	291	295	253	218	256
II	161	165	186	124	133	151	228	211	242	200	187	209
III	162	179	218	137	144	163	224	230	306	211	210	246
IV	259	272	304	201	207	211	352	363	447	293	288	312
V	482	526	497	279	337	307	792	810	799	503	495	486
VI	605	664	644	379	417	385	1 132	1 130	1 077	736	757	627
VII	641	735	611	495	539	480	1 120	1 221	1 074	821	920	756
VIII	589	702	635	484	511	506	1 058	1 159	997	822	880	713
IX	513	558	531	351	382	339	925	971	888	657	661	563
X	469	546	430	317	344	281	790	938	752	566	593	506
XI	440	482	445	270	316	335	633	761	692	423	518	513
XII	305	339	336	247	273	284	464	502	485	365	405	400
I—XII	4 835	5 389	5 080	3 452	3 757	3 650	8 022	8 587	8 054	5 850	6 132	5 587

Kuukausi Månad Mois	Lastissa lähteneet alukset — Avgångna lastförande fartyg Navires chargés sortis						Lähteneitä aluksia kaikkiaan — Summa avgångna fartyg Total des navires sortis					
	Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	296	298	272	268	245	243	320	314	293	284	252	268
II	211	194	229	201	173	203	216	200	236	204	177	205
III	211	214	274	200	188	225	213	216	294	201	191	232
IV	299	322	384	233	259	252	367	390	458	259	280	301
V	659	648	641	424	357	373	769	783	752	485	439	433
VI	959	926	967	647	644	607	1 073	1 079	1 072	698	719	656
VII	1 021	1 141	999	788	890	705	1 137	1 274	1 095	848	942	765
VIII	959	1 006	887	779	797	651	1 055	1 112	990	820	844	703
IX	832	873	786	616	635	503	953	975	877	677	680	552
X	717	840	708	563	574	488	811	945	784	608	620	517
XI	514	673	566	391	459	442	626	780	666	436	511	499
XII	403	454	456	341	377	398	444	517	512	383	457	457
I—XII	7 081	7 589	7 169	5 451	5 598	5 090	7 984	8 585	8 029	5 903	6 112	5 588

24. Ulkomainen merenkulku eri maiden kanssa.¹⁾ — Utrikes sjöfart på olika länder.¹⁾
Navigation extérieure avec des divers pays.¹⁾

Lähtö- ja määrämaat Pays de provenance et de destination ²⁾	Saapuneet alukset — Ankomna fartyg Navires entrés								Lähteneet alukset — Avgångna fartyg Navires sortis								Avgångs- och destinationsländer Pays de provenance et de destination ²⁾
	Luku — Antal Nombre				1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-tonnes 1 000 tonneaux nets				Luku — Antal Nombre				1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-tonnes 1 000 tonneaux nets				
	I—XII		I—XII		I—XII		I—XII		I—XII		I—XII		I—XII				
	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938	
1. Ruotsi	24 8	2 650	2 698	2 531	1 095	1 373	1 406	1 278	1 689	1 886	1 806	1 843	435	690	637	659	1. Sverige
2. Norja	216	170	255	175	120	93	193	116	138	105	219	108	37	36	151	30	2. Norge
3. Tanska	974	1 002	875	703	855	848	697	558	636	673	573	603	265	296	270	310	3. Danmark
4. Viro	856	961	1 080	991	255	317	259	318	728	805	1 035	855	182	246	277	264	4. Estland
5. Latvia	147	164	168	185	106	87	73	89	78	82	120	136	27	33	55	68	5. Lettland
6. Danzig	124	150	195	287	89	117	218	282	12	18	36	31	11	23	41	53	6. Danzig
7. Venäjä	265	160	59	64	62	76	76	55	366	253	163	130	143	153	119	92	7. Ryssland
8. Saksa	912	955	1 206	1 171	717	798	915	801	810	866	1 253	1 323	545	593	731	772	8. Tyskland
9. Alankomaat	234	224	267	298	278	241	299	289	270	256	275	372	303	285	286	349	9. Nederländerna
10. Belgia	204	209	202	159	206	193	166	115	362	299	272	181	357	290	226	144	10. Belgien
11. Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	743	917	1 026	868	919	1 069	1 070	887	1 822	2 084	2 087	1 791	1 917	2 133	2 055	1 686	11. och Nord-Irl.
12. Ranska	63	46	31	22	116	67	54	27	230	230	248	137	277	223	262	125	12. Frankrike
13. Espanja	22	7	6	—	20	9	6	—	65	21	5	3	67	23	6	4	13. Spanien
14. Yhdysvallat	49	41	40	55	178	105	109	156	104	115	104	117	341	336	293	325	14. Förenta stat.
15. Muut maat	337	366	479	545	393	457	591	616	291	291	389	399	518	543	703	707	15. Övriga länder
Yhteensä — Total	7 564	8 022	8 587	8 054	5 409	5 850	6 132	5 587	7 601	7 984	8 585	8 029	5 425	5 903	6 112	5 588	Summa — Total

¹⁾ Tarkoittaa ainoastaan suoranaista laivakulkua. — Avser endast direkt sjöfart. — *Navigation directe seulement.*

²⁾ Traduction, voir page 36.

25. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne. — Resandetrafiken mellan Finland och utlandet.
Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger.

Kuukausi Månad Mois	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet Voyageurs entrés						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet Voyageurs sortis					
	Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers			Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	870	1 123	1 441	1 509	2 018	2 136	1 010	1 390	1 471	1 516	1 900	1 865
II	937	935	1 291	1 488	1 754	2 352	1 053	1 411	1 329	1 514	1 675	2 064
III	969	1 722	1 865	1 632	2 244	2 388	943	1 546	1 790	1 734	2 215	2 666
IV	1 793	1 425	2 212	2 160	2 546	2 749	2 315	2 099	2 919	2 112	2 433	2 722
V	2 644	4 708	4 600	5 691	5 523	5 478	4 099	5 342	4 934	3 751	4 890	4 836
VI	6 716	6 691	10 000	14 083	16 104	19 537	6 180	8 302	11 389	11 212	11 479	14 505
VII	6 153	7 756	8 579	22 914	27 091	26 572	6 769	6 958	7 475	21 585	25 400	24 886
VIII	6 638	6 769	8 019	15 884	17 995	18 460	4 625	5 472	6 511	19 268	22 228	21 990
IX	2 603	2 876	3 659	4 747	5 072	5 527	2 740	3 234	3 508	5 734	6 328	6 691
X	1 704	2 167	2 054	2 764	3 203	3 542	1 605	2 291	2 269	2 879	3 449	3 776
XI	1 244	1 702	1 579	2 169	2 329	2 830	1 320	1 559	1 566	2 227	2 284	2 808
XII	1 436	1 885	1 956	1 960	1 928	2 417	1 276	1 472	1 570	2 104	2 084	2 680
I—XII	33 707	39 759	47 255	77 001	87 807	93 988	33 935	41 076	46 731	75 636	86 365	91 489

Kansalaisuus Nationalités ¹⁾	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet — Voyageurs entrés						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet — Voyageurs sortis						Nationalitet Nationalités ¹⁾
	I—XII				XII		I—XII				XII		
	1935	1936	1937	1938	1937	1938	1935	1936	1937	1938	1937	1938	
1. Suomalaisia	26 884	33 707	39 759	47 255	1 885	1 956	26 526	33 935	41 076	46 731	1 472	1 570	1. Finnar
2. Ruotsalaisia	22 166	27 099	31 119	34 619	636	781	20 847	26 171	30 331	33 700	544	724	2. Svenskar
3. Norjalaisia	1 769	1 945	3 179	3 990	69	82	1 748	1 969	3 048	3 914	84	92	3. Norrmän
4. Tanskalaisia	2 498	3 057	2 855	3 255	108	119	2 507	3 075	2 777	3 155	143	160	4. Danskar
5. Virolaisia	8 363	10 160	11 765	12 848	347	487	8 406	10 042	11 637	12 602	422	530	5. Ester
6. Latvialaisia	869	1 147	1 127	1 860	44	75	930	1 160	1 139	1 906	53	94	6. Letter
7. Neuvosto-venäl.	700	534	393	259	11	37	691	537	418	260	12	43	7. Rådsryssar
8. Muita venäläisiä.	218	225	303	265	33	17	195	203	300	251	32	10	8. Övriga ryssar
9. Saksalaisia	7 764	9 755	10 670	12 259	205	293	7 359	9 576	10 576	11 991	285	433	9. Tyskar
10. Englantilaisia	8 146	8 242	10 212	9 496	82	115	7 081	8 125	10 175	9 400	97	144	10. Engelsmän
11. Amerikk. (U.S.A.)	5 506	6 609	7 683	6 102	103	106	5 684	6 450	7 602	6 085	94	88	11. Amerik. (U.S.A.)
12. Muita ulkomaal.	5 748	8 228	8 500	9 035	290	305	5 716	8 328	8 362	8 225	318	362	12. Övr. utlänningar
Yhteensä — Total	90 631	110 708	127 566	141 243	31 813	4 373	87 690	109 571	127 441	138 220	3 556	4 250	Summa — Total

¹⁾ Traduction, voir page 36.

26. Valtionrautatiet. — Statsjärnvägarna. — Chemins de fer de l'État.

Kuukausi Månad Mois	Kuljetettu tavaramäärä Befordrat gods Marchandises transportées			Tavaravaunujen kulkevat vaununakselikilometrit Av godsvagnarna tillrygg- lagda vagnaxelkilometer Kilomètres d'essieu des wagons de marchandises			Varsinaiset matkustajat Egentliga resande Voyageurs propr. dites			Tulot henkilöliikenteestä Inkomster av persontrafiken Recettes du transport de voyageurs		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	1 000 t			Milj. km Millions de km			1 000			Milj. mk Millions de marcs		
I....	1 018	1 043	1 159	54.9	59.8	72.5	2 377	2 499	2 869	17.7	18.7	22.7
II....	1 162	1 179	1 271	66.4	68.3	72.6	1 260	1 312	1 567	14.5	15.4	19.6
III....	1 125	1 208	1 128	73.7	77.9	67.4	1 428	1 748	1 725	16.8	22.9	22.3
IV....	1 078	1 202	970	59.7	77.8	57.7	1 469	1 462	1 630	19.4	18.1	25.3
V....	1 202	1 313	1 045	61.0	67.0	60.5	1 382	1 521	1 457	19.0	20.6	21.5
VI....	1 233	1 396	1 131	61.5	67.5	59.7	1 537	1 665	1 797	23.6	28.1	39.6
VII....	1 293	1 455	1 216	65.1	71.2	66.4	1 499	1 652	1 677	27.4	32.5	31.9
VIII....	1 166	1 308	1 140	62.5	67.7	63.8	1 943	2 058	2 079	24.3	27.7	30.4
IX....	1 160	1 331	1 093	59.8	64.9	62.9	1 800	2 025	2 133	18.7	21.4	23.1
X....	1 137	1 322	1 105	58.6	68.7	63.4	1 391	1 536	1 565	17.9	21.8	22.2
XI....	1 065	1 313	1 090	55.5	67.9	61.0	1 325	1 515	1 471	16.5	18.9	20.5
XII....	1 032	1 201		57.1	65.3		1 601	1 813		25.3	29.1	
I—XII	13 671	15 271		735.8	824.0		19 012	20 806		241.1	275.2	
I—XI	12 639	14 070	12 348	678.7	758.7	707.9	17 411	18 993	19 970	215.8	246.1	279.1
Kuukausi Månad Mois	Tulot tavaraliikenteestä — Inkomster av godstrafiken — Recettes du transport de marchandises			Tulot kaikkiaan Summa inkomster Total des recettes			Varsinaiset menot Egentliga utgifter Frais propres			Liikennevoitto (+) tai -tappio (—) Trafikvinst (+) eller -förlust (—) Produit net		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs			Milj. mk — Millions de marcs			Milj. mk — Millions de marcs			Milj. mk — Millions de marcs		
I....	47.6	52.1	61.1	68.4	74.0	86.8	53.6	55.0	68.0	+ 14.8	+ 19.0	+ 18.8
II....	56.1	61.1	63.5	73.0	78.9	85.6	59.8	61.6	75.1	+ 13.2	+ 17.3	+ 10.5
III....	60.2	65.5	66.3	79.7	90.6	90.9	65.1	70.7	78.7	+ 14.6	+ 19.9	+ 12.2
IV....	53.5	68.3	59.8	76.1	89.6	88.7	56.8	62.8	70.7	+ 19.3	+ 26.8	+ 18.0
V....	53.7	59.9	61.7	75.5	83.3	85.6	69.8	76.7	87.8	+ 5.7	+ 6.6	— 2.2
VI....	53.4	62.8	61.4	79.7	93.3	103.6	70.7	76.6	85.4	+ 9.0	+ 16.7	+ 18.2
VII....	55.4	63.8	66.9	86.1	99.6	102.3	59.4	62.7	70.6	+ 26.7	+ 36.9	+ 31.7
VIII....	53.5	62.4	66.5	80.4	93.0	99.4	60.4	63.9	71.2	+ 20.0	+ 29.1	+ 28.2
IX....	55.5	63.5	68.7	76.9	87.3	93.7	66.1	71.8	78.6	+ 10.8	+ 15.5	+ 15.1
X....	54.7	65.1	67.1	75.4	90.4	93.4	60.6	64.2	70.7	+ 14.8	+ 26.2	+ 22.7
XI....	51.5	63.9	64.9	70.6	85.9	88.3	60.0	66.1	73.1	+ 10.6	+ 19.8	+ 15.2
XII....	54.6	65.1		84.1	100.1		72.3	85.7		+ 11.8	+ 14.4	
I—XII	649.7	753.5		925.9	1066.0		754.6	817.8		+ 171.3	+ 248.2	
I—XI	595.1	688.4	707.9	841.8	965.9	1 018.3	682.3	732.1	829.9	+ 159.5	+ 233.8	+ 188.4

27. Moottoriajoneuvot.¹⁾ — Motorfordon.¹⁾ — Voitures motrices.¹⁾

Ajoneuvot Fordon Voitures	31/12 1937		30/11 1938		31/12 1938											
	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Ajoneuvojen luku, joiden hevosvoimamäärä oli: Antal fordon med följande antal hästkrafter: Voitures, dont les chevaux-vapeur étaient:										Yhteensä Inalles Total	
					—3	4—7	8—15	16—19	20—29	30—39	40—49	50—	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.		
Henkilöautot — Personbilar — Automobiles	23 598	1 245 489	28 252	1 567 553	3	13	113	228	316	310	949	14 158	25 889	1 477 643		
Kaupungit — Städer — Villes	10 653	614 178	12 509	756 379	1	7	62	109	174	202	1 675	7 484	11 714	723 948		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	12 945	631 311	15 743	811 174	2	6	51	119	142	197	3 274	6 674	14 175	753 695		
Auto-omnibussit — Auto-omnibusar — Autobus	2 576	181 524	3 092	226 493	—	—	—	1	9	23	116	2 778	2 927	218 196		
Kaupungit — Städer — Villes	1 401	84 116	1 417	105 697	—	—	—	1	10	35	1 286	1 332	101 191			
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	1 175	97 408	1 675	120 816	—	—	—	1	8	13	81	1 492	1 595	117 005		
Kuorma-autot — Lastbilar — Camions automobiles	16 043	960 369	18 676	1 178 307	—	4	12	16	636	716	2 821	12 820	17 025	1 115 186		
Kaupungit — Städer — Villes	7 213	414 168	8 326	508 797	—	2	8	5	387	374	1 543	5 463	7 782	489 783		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	8 830	546 201	10 350	669 510	—	2	4	11	249	342	1 278	7 357	9 243	625 403		
Moottoripyörät — Motoreyklar — Moto-cyclettes	5 509	54 076	6 970	68 718	1340	1355	2062	789	625	37	1	—	6 209	62 987		
Kaupungit — Städer — Villes	1 756	19 372	2 174	23 782	346	376	654	280	261	16	1	—	1 934	21 738		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	3 753	34 704	4 796	44 936	994	979	1408	509	364	21	—	—	4 275	41 249		

1) Autorekisterien mukaan. — Enligt automobilregistren — Enregistrées.

28. Tukkuhintaindeksi. ¹⁾ — Partprisindex. ¹⁾ — Indices des prix de gros. ¹⁾

Kuukausi Månad Mois	I. Kotimarkkinatavarain yleisindeksi. I. Generalindex för hemmamarknadsvarorna. I. Indices général du marché intérieur			A. Maatalous-tuotteet A. Lantbruks-produkter A. Produits agricoles			Tärkeimmät maatalous-De viktigaste lantbruks-											
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	Liha Kött Viande			Maitotaloustuotteet Produkter av mjölk-hushållningen Produits laitiers			Vilja Säd Céréales			Rehut Foder Fourrages		
							1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	90	98	102	79	84	94	76	82	93	85	83	97	84	110	105	64	66	85
II	91	101	101	81	88	93	82	86	94	86	86	95	84	116	104	65	68	83
III	91	103	100	81	91	91	83	87	93	84	87	95	87	116	100	65	75	80
IV	90	103	99	78	88	90	80	79	90	78	85	96	88	117	97	66	75	81
V	90	104	98	76	87	91	77	83	92	78	83	97	88	116	96	66	74	86
VI	90	103	97	78	86	89	82	86	96	80	81	92	89	112	96	65	70	71
VII	91	103	97	79	87	90	88	87	102	81	85	91	87	106	95	59	67	69
VIII	91	103	98	79	88	91	86	89	102	81	92	94	87	101	94	60	67	65
IX	92	104	97	78	89	91	80	86	95	81	95	98	89	103	93	64	70	68
X	93	104	98	81	91	89	74	80	86	83	100	99	100	108	91	67	82	68
XI	94	102	98	81	90	90	75	81	88	83	98	101	102	106	89	65	82	68
XII	95	102	98	82	91	91	80	87	92	83	97	100	104	104	90	65	80	71
I—XII	92	103	99	79	88	91	80	84	94	82	89	96	91	110	96	64	73	75

Kuukausi Månad Mois	tuotteet produkterna — Dont			B. Kotimarkkinateollisuustuotteet B. Produkter av hemmamarknads-industrin B. Marchandises produites et vendues à l'intérieur du pays			Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet De viktigaste produkterna av hemmamarknadsindustrin — Dont												
	Perunat Potatis Pommes de terre	1936	1937	1938	1936	1937	1938	Konepajatuotteet Produkter av maskinindustrin Produits des ateliers mécaniques			Muut rautateollisuustuotteet Produkter av övrig järnindustri Autres ouvrages en fer			Kivi-, savi- ja lasituotteet — Produkter av sten-, ler- o. glasindustrin Poteries et verres			Ölly- ja kumi-tuotteet — Produkter av olje- o. gummiindustrin Produits d'huile et de caoutchouc		
								1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	71	66	86	93	99	105	111	111	127	104	116	129	94	95	104	74	74	75	
II	83	71	86	93	102	104	112	111	127	104	126	130	96	99	103	74	75	75	
III	83	76	83	93	103	104	112	113	127	104	135	132	94	100	103	74	75	75	
IV	85	71	83	93	104	103	112	113	127	104	135	131	96	102	103	74	75	75	
V	83	65	89	93	105	102	112	113	127	104	136	131	94	102	101	74	75	75	
VI	83	59	100	94	105	102	112	113	127	104	135	131	93	100	99	74	75	74	
VII	93	83	106	94	105	101	112	116	124	104	137	131	93	101	99	74	75	74	
VIII	77	77	118	95	105	102	112	116	124	104	137	130	93	101	100	74	76	74	
IX	59	69	89	95	106	101	112	117	123	104	137	130	94	101	101	75	76	73	
X	53	59	89	96	106	101	112	118	123	104	134	130	94	101	101	75	76	73	
XI	53	65	95	96	105	101	110	119	123	104	132	130	92	101	101	75	76	73	
XII	59	74	100	97	105	101	110	119	123	111	130	130	94	103	103	75	76	73	
I—XII	74	70	94	94	104	102	112	115	125	105	133	130	94	101	102	74	75	74	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet De viktigaste produkterna av hemmamarknadsindustrin — Dont												C. Kotimaisessa tukkukaupassa käytävät tuontivarat C. Importerar i inhemsk porthandel C. Marchandises importées vendues à l'intérieur du pays					
	Nahkatuotteet Produkter av läderindustrin Cuirs et chaussures			Kutomateollisuustuotteet ¹⁾ Produkter av textiliindustrin ²⁾ Tissus ³⁾			Paperiteollisuustuotteet Produkter av pappersindustrin Papier			Rakennus-puutavara Byggnadsträvaror Bois de construction			Ravinto- ja nautinto-aineteollisuustuotteet Produkter av närings- og njutningsmedelsindustrin Denrées alimentaires et de jouissance			1936	1937	1938
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938						
I	79	83	85	95	100	99	86	90	102	89	115	124	97	101	103	93	102	102
II	79	85	85	95	101	96	87	94	100	89	118	124	97	102	103	92	105	101
III	79	87	84	96	102	96	87	94	99	90	120	124	96	102	102	93	108	100
IV	79	88	84	96	103	96	87	96	97	90	127	121	96	103	102	93	109	99
V	79	89	81	96	104	96	87	96	96	91	130	119	97	103	101	92	109	97
VI	78	89	81	96	104	96	87	96	96	91	130	119	99	103	101	91	109	96
VII	78	89	81	96	104	95	87	96	95	95	130	119	99	103	101	92	108	96
VIII	78	89	81	96	103	95	87	96	95	99	130	121	99	102	101	92	108	96
IX	78	89	81	96	102	94	87	101	95	103	130	120	98	103	101	93	108	96
X	78	89	81	96	101	94	87	101	95	107	127	120	99	104	102	94	107	97
XI	78	89	81	96	101	94	87	102	94	108	126	120	99	104	101	97	104	97
XII	82	89	81	96	101	94	90	102	94	113	125	121	100	104	101	99	104	97
I—XII	79	88	82	96	102	95	87	97	97	97	126	121	98	103	102	93	107	98

¹⁾ Vuoden 1926 hinnat = 100. — 1926 års pris = 100. — Les prix de 1926 = 100.

²⁾ Vastaavia hintatietoja rukiista ei ole saatu. Laskettaessa indeksi ilman rukiita havaitaan tässä indeksissä yhden pisteen lasku index med en prång. — On n'a pas reçu d'indications du prix correspondantes pour le seigle.

³⁾ Puuvillatuotteisiin nähden on käytetty tehtaiden hintaluettelohintoja. Alempana julkaistaan puuvillatuotteiden ja koko ku-

⁴⁾ För bomullsprodukterna ha använts priserna i fabrikenas prisförteckningar. Nedan publiceras index för bomullsprodukter och

⁵⁾ On s'est servi, pour les produits de coton, des catalogues de prix des fabriques. On donne dans cette note les indices des prix de gros

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Puuvillatuotteiden indeksi — Index för bomullsprodukter.	1936 90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90
— Indice des produits de coton	1937 92	82	94	95	95	95	95	93	92	90	89	89
	1938 89	84	83	83	83	83	83	81	81	81	81	81

28. Tukkuhintaaindeksi (jatk.) — Partiprisindex (forts.) — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste importvarorna — Dont																	
	Hedelmät ja siirtomaantavarat Fruktur och kolonialvaror Fruits et denrées coloniales			Kehruuaineet Spånadsämnen Matières textiles			Kutomateollisuustuotteet Produkter av textiliindustrin Tissus			Vuodatt ja nahat Hudar och skinn Peaux et cuirs			Konepajatuotteet Produkter av maskinindustrin Produits des ateliers mécaniques			Muut metalliteollisuustuotteet Produkter av övrig metallindustri Autres ouvrages en métaux		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	53	71	60	86	101	84	87	96	95	91	98	88	106	106	114	124	148	170
II	53	72	59	86	102	83	87	100	93	92	98	81	106	109	113	125	164	168
III	52	73	58	87	106	82	88	101	92	92	110	81	106	111	113	125	181	168
IV	53	72	56	89	107	82	88	103	92	90	109	81	106	111	113	122	178	167
V	53	73	56	89	107	81	88	102	91	86	105	74	106	111	113	120	180	167
VI	53	74	57	89	105	80	88	101	90	81	103	71	106	111	113	119	187	167
VII	56	73	58	91	103	82	88	102	90	81	104	74	106	111	113	121	186	167
VIII	57	72	59	88	99	81	89	102	90	82	103	77	106	111	113	124	187	151
IX	57	71	60	88	94	81	90	101	90	84	102	77	105	112	114	123	186	151
X	61	70	58	90	88	83	91	99	89	85	100	84	103	113	115	125	185	152
XI	63	64	60	93	84	83	93	97	89	88	90	84	105	112	115	128	186	154
XII	64	62	60	97	83	83	94	95	89	93	90	83	105	112	115	142	185	154
I—XII	56	71	58	89	98	82	89	100	91	87	101	80	106	111	114	125	179	161

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste import-																	
	Kuljetusneuvot Transportmedel Moyens de transport			Kivihilet ja koks Stenkol och koks Houilles et coke			Terva- ja kumi- tuotteet Tjär- och gummi- produkter Produits de goudron et de caoutchouc			Öljyt — Oljor Huiles			Väriaineet ja värit Färgämnen och färger Couleurs et matières colorantes			Kemialliset raaka-aineet Kemiska råämnen Produits chimiques		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	126	123	126	117	132	155	72	71	68	57	61	57	93	98	98	93	97	111
II	125	123	135	113	137	145	74	71	68	57	62	55	92	102	96	93	97	111
III	125	124	136	108	148	131	72	74	67	56	65	55	92	102	96	93	97	110
IV	124	123	136	108	162	129	73	74	66	57	64	54	92	105	95	93	102	108
V	124	123	136	111	172	126	73	73	66	56	61	53	92	105	95	93	102	107
VI	123	123	136	111	179	123	73	73	65	55	61	52	92	105	95	93	102	107
VII	123	124	137	111	179	122	70	73	66	55	61	52	92	105	96	93	102	107
VIII	123	124	137	112	178	123	70	71	66	55	62	49	92	105	96	93	102	107
IX	123	124	138	115	179	123	70	71	66	55	61	48	92	104	96	93	105	108
X	122	124	139	117	172	126	69	69	67	56	63	48	92	99	97	94	105	109
XI	122	124	140	121	163	127	69	68	67	57	60	48	92	96	97	96	105	112
XII	122	124	141	125	162	127	70	68	67	57	58	48	93	96	97	96	104	112
I—XII	124	124	136	114	164	130	71	71	67	56	62	52	92	102	96	94	102	109

Kuukausi Månad Mois	varorna — Dont			Tärkeimmät vientitavarat — De viktigaste exportvarorna — Dont														
	Lannoitteet Gödselämnen Engrais			III. Vientitavarain (fob) yleisindeksi III. Generalindex för exportvarorna (fob) III. Indices général (f. o. b.) des marchandises exportées			Eläimistä saadut elintarvikkeet Animaliska livsmedel Denrées alimen- taires animales			Puutavarat Trävaror Produits de l'industrie de bois			Puuvanuke, pahvi, selluloosa ja paperi Trämassa, papp, cellulosa o. papper Pâte de bois, carton, cellulose et papier			Vuodatt Hudar Peaux		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	102	104	106	77	105	112	75	71	79	86	124	127	61	79	98	111	129	81
II	102	104	108	78	111	109	77	73	75	87	133	127	61	82	91	107	122	74
III	103	105	110	79	117	106	73	75	74	88	137	124	62	94	86	107	131	69
IV	103	105	109	79	122	102	66	70	76	89	142	121	64	101	80	108	131	69
V	103	105	109	80	123	99	67	69	78	91	142	117	64	103	76	102	119	67
VI	103	106	106	82	123	95	71	70	75	94	143	112	64	105	74	99	113	64
VII	99	98	99	85	125	92	74	73	74	98	144	109	65	106	70	103	120	72
VIII	94	99	99	88	126	92	75	76	76	102	145	108	66	108	69	108	119	78
IX	97	103	98	92	123	92	75	81	78	108	139	109	67	107	68	114	111	79
X	98	105	100	93	120	91	73	85	75	111	134	107	67	106	68	115	92	83
XI	98	105	100	95	114	91	73	88	80	113	126	107	69	105	67	122	83	85
XII	102	105	100	100	111	91	70	87	83	119	123	107	74	100	67	128	81	86
I—XII	100	104	104	86	118	98	72	77	77	99	136	115	65	100	76	110	113	76

29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.¹⁾ — Detaljhandelspriser för livsmedel.¹⁾ — Prix de détail.¹⁾

Kuukausi Månad Mois	Maito, kuorimaton Mjöljk, oskummad <i>Lait non écramé</i>			Meijerivoi Mejerismör <i>Beurre, 1 choix</i>			Margariini Margarin <i>Margarine</i>			Paistinrasva Stekfett <i>Friture</i>			Juusto, kokorasvainen Ost, hellet <i>Fromage, gras</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Markkaa litralta Mark per liter <i>Marcas par litre</i>			Markkaa kilolta — Mark per kg — <i>Marcas par kg</i>											
I....	1: 62	1: 57	1: 84	25: 46	26: 14	28: 90	14: 45	15: 89	15: 27	15: 98	16: 10	15: 97	20: 59	21: 73	22: 21
II....	1: 59	1: 59	1: 80	26: 29	27: 42	28: 88	14: 49	16: 12	15: 26	15: 92	16: 37	15: 86	20: 63	22: 06	22: 24
III....	1: 57	1: 59	1: 75	25: 62	27: 71	29: 53	14: 37	15: 97	15: 14	15: 86	16: 38	15: 69	20: 75	21: 96	22: 10
IV....	1: 51	1: 59	1: 71	23: 83	26: 47	29: 90	14: 19	15: 90	15: 11	15: 73	16: 40	15: 65	20: 95	21: 92	22: 18
V....	1: 49	1: 56	1: 70	23: 70	26: 19	30: 46	14: 08	15: 92	14: 96	15: 67	16: 44	15: 72	20: 90	22: 01	22: 15
VI....	1: 48	1: 56	1: 68	24: 88	25: 80	29: 04	14: 09	15: 76	14: 91	15: 63	16: 30	15: 78	21: 02	21: 99	22: 18
VII....	1: 48	1: 63	1: 67	25: 43	27: 11	28: 22	14: 07	15: 73	14: 94	15: 62	16: 33	15: 68	21: 09	21: 99	22: 29
VIII....	1: 55	1: 76	1: 74	25: 72	29: 68	29: 20	14: 09	15: 65	14: 93	15: 65	16: 26	15: 63	21: 21	22: 06	22: 33
IX....	1: 56	1: 78	1: 79	25: 79	31: 69	30: 74	14: 12	15: 61	14: 95	15: 67	16: 30	15: 62	21: 30	22: 14	22: 35
X....	1: 59	1: 91	1: 84	25: 84	30: 71	30: 80	14: 07	15: 60	14: 99	15: 52	16: 32	15: 65	21: 30	22: 24	22: 30
XI....	1: 61	1: 90	1: 86	25: 95	30: 11	31: 54	13: 96	13: 74	15: 01	15: 37	15: 83	15: 64	21: 37	22: 09	22: 34
XII....	1: 61	1: 88	1: 86	26: 10	29: 35	31: 18	13: 92	15: 09	14: 92	15: 41	16: 04	15: 58	21: 47	22: 17	22: 32
I—XII	1: 56	1: 69	1: 77	25: 38	28: 20	29: 87	14: 16	15: 58	15: 03	15: 67	16: 26	15: 71	21: 05	22: 03	22: 25

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg <i>Oeufs</i>			Perunat Potatis <i>Pommes de terre</i>			Herneet, kuivatut Ärter, torkade <i>Pois, séchés</i>			Vehnäjauhot, ulkom. paras laji — Vetemjöl, utl., prima vara <i>Farine de froment, importée, 1 choix</i>			Ruisjauhot Rågmjöl <i>Farine de seigle</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Markkaa tiulta Mark per tiög <i>Marcas par 20 pièces</i>			Markkaa 5 litralta Mark per 5 liter <i>Marcas par 5 litres</i>			Markkaa kilolta — Mark per kg — <i>Marcas par kg</i>								
I....	20: 72	16: 16	21: 72	2: 74	2: 69	3: 29	5: 13	5: 01	5: 17	5: 59	6: 15	5: 99	2: 69	3: 08	3: 11
II....	18: 90	15: 97	19: 67	2: 87	2: 84	3: 36	5: 17	5: —	5: 19	5: 59	6: 34	5: 90	2: 69	3: 32	3: 06
III....	18: 45	17: 66	18: 24	3: 04	3: 02	3: 43	5: 19	4: 99	5: 20	5: 57	6: 37	5: 80	2: 68	3: 36	3: 07
IV....	15: 83	16: 00	17: 41	3: 10	3: 02	3: 51	5: 09	5: 05	5: 22	5: 56	6: 48	5: 67	2: 68	3: 38	3: 06
V....	13: 20	13: 51	16: 57	3: 10	2: 96	3: 62	5: 03	5: 04	5: 20	5: 55	6: 47	5: 63	2: 70	3: 41	3: 05
VI....	12: 57	13: 58	15: 88	3: 01	2: 93	3: 63	5: 04	5: 04	5: 22	5: 53	6: 48	5: 56	2: 70	3: 41	3: 04
VII....	13: 92	16: 13	17: 32	2: 92	2: 84	3: 78	5: 00	5: 06	5: 24	5: 53	6: 48	5: 53	2: 71	3: 41	3: 04
VIII....	15: 35	16: 67	18: 60	2: 56	2: 72	3: 71	4: 97	5: 08	5: 28	5: 57	6: 45	5: 46	2: 70	3: 36	3: 02
IX....	15: 17	17: 11	19: 86	2: 63	3: 40	4: 07	5: 03	5: 06	5: 24	5: 61	6: 39	5: 31	2: 71	3: 27	2: 99
X....	18: 25	19: 99	21: 49	2: 48	3: 11	3: 74	4: 97	5: 06	5: 22	5: 73	6: 38	5: 31	2: 77	3: 17	2: 97
XI....	21: 19	21: 39	24: 24	2: 54	3: 09	3: 75	4: 94	5: 05	5: 24	5: 78	6: 32	5: 34	2: 91	3: 11	2: 96
XII....	19: 15	23: 41	23: 07	2: 60	3: 19	3: 80	4: 96	5: 10	5: 27	5: 81	6: 25	5: 35	2: 95	3: 10	2: 95
I—XII	16: 89	17: 30	19: 50	2: 81	2: 95	3: 60	5: 04	5: 05	5: 22	5: 62	6: 38	5: 57	2: 74	3: 28	3: 03

Kuukausi Månad Mois	Kaurasuurimot, litistetyt Havregryn, manglade <i>Gruau d'avoine calandré</i>			Riisisuurimot Risgryn <i>Gruau de riz</i>			Ruisleipä, pehmeä Rågbröd, mjukt <i>Pain de seigle, 1 choix</i>			Ruisleipä, kova (näkki- leipä) Rågbröd, hårt (spisbröd) <i>Pain cassant</i>			Naudanliha, tuore (liemilä) Nötkött, färskt (soppkött) <i>Boeuf à bouillir</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Markkaa kilolta — Mark per kg — <i>Marcas par kg</i>														
I....	4: 11	4: 37	4: 76	6: 28	6: 41	6: 62	3: 43	3: 62	3: 92	6: 68	6: 84	7: 15	7: 91	8: 63	8: 99
II....	4: 11	4: 48	4: 75	6: 29	6: 47	6: 62	3: 43	3: 83	3: 91	6: 69	7: 02	7: 17	8: 02	8: 67	9: 03
III....	4: 12	4: 53	4: 72	6: 30	6: 48	6: 60	3: 44	3: 86	3: 91	6: 70	7: 09	7: 17	8: 30	8: 70	9: 13
IV....	4: 12	4: 59	4: 68	6: 30	6: 53	6: 60	3: 45	3: 89	3: 89	6: 70	7: 12	7: 18	8: 33	8: 71	9: 37
V....	4: 13	4: 62	4: 66	6: 28	6: 55	6: 57	3: 45	3: 90	3: 88	6: 70	7: 12	7: 17	8: 40	8: 69	9: 56
VI....	4: 13	4: 66	4: 63	6: 28	6: 57	6: 57	3: 44	3: 92	3: 87	6: 71	7: 12	7: 19	8: 45	8: 78	9: 63
VII....	4: 14	4: 68	4: 63	6: 27	6: 57	6: 57	3: 45	3: 93	3: 88	6: 70	7: 14	7: 18	8: 81	9: 20	10: 10
VIII....	4: 14	4: 67	4: 61	6: 26	6: 57	6: 54	3: 46	3: 94	3: 89	6: 69	7: 14	7: 18	8: 88	9: 43	10: 37
IX....	4: 15	4: 64	4: 57	6: 29	6: 56	6: 50	3: 48	3: 95	3: 89	6: 71	7: 15	7: 14	8: 71	9: 30	10: 37
X....	4: 15	4: 69	4: 57	6: 30	6: 56	6: 51	3: 49	3: 94	3: 87	6: 77	7: 14	7: 16	8: 52	8: 96	10: 10
XI....	4: 19	4: 72	4: 55	6: 32	6: 58	6: 50	3: 50	3: 93	3: 87	6: 77	7: 17	7: 17	8: 35	8: 62	9: 91
XII....	4: 24	4: 72	4: 52	6: 31	6: 60	6: 51	3: 53	3: 93	3: 87	6: 77	7: 17	7: 17	8: 37	8: 73	9: 82
I—XII	4: 14	4: 61	4: 64	6: 29	6: 54	6: 56	3: 46	3: 89	3: 89	6: 72	7: 10	7: 17	8: 42	8: 87	9: 70

¹⁾ Luvut ovat vähittäiskaupan keskihintoja 36 paikkakunnan hintatietojen mukaan. — Siffrorna äro genomsnittspris för minut-handeln enligt prisuppgifter från 36 orter. — Des denrées alimentaires d'après les données de 36 localités.

29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja (jatk.). — Detaljhandelspriser för livsmedel (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha, tuore, paisti Färskött, färskt, stek Mouton à rôti			Sianliha, suolattu Fläsk, saltat Porc, salé			Silakka, tuore Strömming, färsk Harengs ball. frais			Silakka, suolattu Strömming, saltad Harengs ball. salés			Silli, suolattu Sill, saltad Harengs, salés		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Markkaa kilolta — Mark per kg — Mares par kg															
I	12:03	12:65	13:57	12:95	14:27	15:35	4:30	4:06	4:66	3:97	3:79	4:03	7:10	7:36	7:58
II	12:42	13:15	14:01	12:96	15:24	15:41	4:52	3:81	4:39	3:98	3:82	3:91	7:12	7:45	7:59
III	12:87	13:57	14:31	13:20	15:21	15:39	3:64	3:64	4:66	3:98	3:91	3:95	7:14	7:52	7:61
IV	13:12	13:68	14:44	13:41	14:92	15:33	3:98	3:59	4:30	3:88	3:89	3:97	7:17	7:55	7:57
V	12:92	13:63	14:33	12:92	14:81	15:32	2:63	2:46	3:13	3:64	3:83	3:90	7:16	7:49	7:51
VI	12:83	13:65	14:33	13:07	14:74	15:09	2:14	2:35	2:59	3:55	3:73	3:96	7:15	7:45	7:57
VII	13:07	13:80	14:51	13:31	15:22	15:23	2:69	3:26	3:38	3:57	3:73	3:89	7:14	7:54	7:68
VIII	13:08	13:78	14:61	13:69	15:15	15:49	3:33	3:69	4:02	3:54	3:83	3:97	7:07	7:68	7:64
IX	12:66	13:58	14:41	13:79	15:17	15:54	3:66	4:11	4:14	3:64	3:92	3:94	7:09	7:72	7:56
X	11:90	13:02	13:77	13:66	15:35	15:52	3:66	3:74	4:19	3:81	4:01	4:00	7:15	7:77	7:60
XI	11:85	12:71	13:35	13:64	15:13	15:37	3:38	3:65	4:04	3:81	4:00	4:09	7:16	7:65	7:64
XII	12:17	13:24	13:54	13:92	15:57	15:33	3:52	4:49	4:12	3:79	3:99	4:07	7:20	7:56	7:60
I—XII	12:58	13:37	14:10	13:38	15:07	15:36	3:45	3:57	3:97	3:76	3:87	3:97	7:14	7:56	7:60

Kuukausi Månad Mois	Kahvi, paaha- maton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Palasokeri Bitsocker Sucre en morceaux			Koivuhalat, kotiinnjettuina Björkved, hemkörd Bois de chauffage			Paloöljy Petroleum Pétrole			Savukkeet Cigarretter Cigarettes		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Markkaa kilolta — Mark per kg — Mares par kg															
Markkaa syleltä (4 m ³) Mark per famn (4 m ³) Mares par 4 m ³							Markkaa litralta Mark per liter Mares par litre			Markkaa laatikoilta Mark per ask Mares par boîte					
I	25:18	25:26	22:04	8:46	8:34	8:53	220:67	268:68	319:41	1:67	1:67	1:73	4:15	4:30	4:30
II	25:17	25:35	21:70	8:47	8:39	8:50	229:68	274:70	319:84	1:68	1:66	1:73	4:15	.	.
III	25:07	25:45	21:64	8:29	8:45	8:51	241:84	279:32	317:70	1:67	1:71	1:72	4:15	.	.
IV	24:91	25:51	21:63	8:26	8:49	8:46	242:72	281:83	317:79	1:67	1:72	1:72	4:15	4:30	4:30
V	24:88	25:56	21:50	8:24	8:54	8:41	240:51	287:04	317:49	1:66	1:72	1:72	4:15	.	.
VI	24:82	25:80	21:46	8:22	8:56	8:36	239:43	286:88	316:18	1:67	1:71	1:72	4:25	.	.
VII	24:82	25:73	21:43	8:21	8:55	8:35	239:12	291:25	313:19	1:67	1:70	1:72	4:29	4:30	4:30
VIII	24:73	25:70	21:38	8:21	8:53	8:35	243:—	296:59	310:79	1:67	1:72	1:74	4:30	.	.
IX	24:81	25:70	21:40	8:21	8:53	8:31	245:40	302:65	311:21	1:65	1:73	1:74	4:30	.	.
X	24:86	25:73	21:34	8:21	8:53	8:46	254:08	311:55	309:52	1:66	1:73	1:74	4:30	4:30	4:30
XI	25:12	25:62	21:30	8:20	8:66	8:44	259:79	314:82	309:76	1:67	1:73	1:74	4:30	.	.
XII	25:20	24:97	21:32	8:21	8:67	8:46	261:43	318:99	309:81	1:67	1:74	1:73	4:30	.	.
I—XII	24:96	25:53	21:51	8:27	8:52	8:43	243:14	292:86	314:39	1:67	1:71	1:73	4:23	4:30	4:30

30. Elinkustannusindeksi.¹⁾ — Levnadskostnadsindex.¹⁾ — Nombres-indices du coût de la vie.¹⁾

Kuukausi Månad Mois	Kaikki elinkustan- nukset Totalindex Indices totale		Siitä: — Därav: — Dont:											
			Ravinto Föda Nourriture		Asunto Bostad Logement		Valo ja lämpö Ljus och värme Éclairage et chauffage		Vaatetus Beklädnad Vêtement		Verot Skatter Impôts		Muut menot Övriga utgifter Autres	
	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938
I	102	108	102	109	104	109	120	138	101	107	97	90	101	105
II	.	.	105	108	.	.	122	138	.	.	.	.	.	.
III	.	.	106	108	.	.	123	138	.	.	.	.	.	.
IV	104	107	105	106	104	109	125	138	103	105	97	90	102	106
V	.	.	103	106	.	.	127	138	.	.	.	.	.	.
VI	.	.	104	105	.	.	127	137	.	.	.	.	.	.
VII	106	106	106	106	104	109	128	136	104	105	97	90	103	105
VIII	.	.	111	109	.	.	130	136	.	.	.	.	.	.
IX	.	.	111	109	.	.	132	136	.	.	.	.	.	.
X	109	109	112	110	109	115	135	135	105	105	97	90	105	105
XI	.	.	111	110	.	.	136	135	.	.	.	.	.	.
XII	.	.	111	110	.	.	137	135	.	.	.	.	.	.
I—XII	105	108	107	108	105	111	128	137	104	105	97	90	103	105

¹⁾ V. 1935 = 100. — År 1935 = 100. — Année 1935 = 100.

31. Julkiset työnvälitystoimistot.
De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.
Bureaux de placement publics.

Kuu- kausi Månad Mois	Työnhakemuksia Arbetsansökningar Demandes de travail			Tarjottuja palkkoja Lediga platser Offres de travail			Työnhakijoita kuu- kauden lopussa ¹⁾ Arbetslöskande vid månadens slut ¹⁾ Personnes cher- chant du travail ¹⁾		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	21 422	16 085	15 086	6 698	5 689	8 973	10 117	6 805	4 579
II	9 653	9 957	9 194	6 880	5 517	6 709	8 257	5 383	4 544
III	9 062	8 064	9 310	6 122	5 733	7 446	6 687	4 482	3 635
IV	8 809	9 004	9 294	6 239	8 675	8 278	5 836	3 551	3 462
V	7 649	8 352	11 732	6 805	8 040	11 149	2 795	3 126	2 963
VI	6 525	7 692	8 980	5 558	7 188	7 691	1 877	2 076	2 414
VII	5 793	6 179	7 371	4 263	5 650	7 179	2 129	2 089	2 186
VIII	6 371	7 965	9 402	5 094	7 354	8 960	2 431	2 794	2 747
IX	9 099	9 304	10 497	6 365	8 452	9 342	3 086	3 450	3 192
X	10 114	9 418	11 363	5 799	7 161	10 223	4 594	3 705	4 041
XI	9 592	9 747	13 025	5 753	6 916	8 129	5 343	3 924	5 172
XII	8 474	9 730	11 139	5 533	8 086	7 027	4 393	3 770	4 294
I—XII	112 568	111 467	126 393	71 129	84 461	101 106			

32. Työnseisaukset.
Arbetsinställelser.
Arrêts du travail.

Alkaneita tyen- seisauksia Päbegynta ar- betsinställelser Arrêts du travail commencés	Niiden koskemia työnantaja Av dem berörda arbetsgivare Patrons atteints			Niiden koskemla työläisiä Av dem berörda arbetare Ouvriers atteints		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938
—	1	—	—	—	1	—
—	2	—	—	—	5	—
2	1	3	3	8	15	39
1	3	4	2	30	19	51
11	13	8	78	116	—	108
4	7	7	71	14	—	499
6	1	3	52	1	22	43
3	3	1	34	5	21	623
2	—	1	25	—	1	570
—	3	—	—	3	—	615
—	1	1	—	1	1	810
—	2	—	—	2	—	293
—	—	—	—	—	—	124
—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	123
—	—	—	—	—	—	80
29	37	28	270	193	—	1 674
					2 506	6 049

¹⁾ Työnhakijoita työnvälitystoimistoissa kuukauden viimeisenä lauantaina. — Vid arbetsförmedlingsanstalterna registrerade arbetslöskande den sista lördagen i månaden. — *Nombre des personnes cherchant du travail dans les bureaux de placement à la fin du mois.*

33. Teollisuuden työmarkkinat. ¹⁾ — Arbetsmarknaden inom industrin. ¹⁾
Marché du travail dans l'industrie. ¹⁾

Neljännes Kvartal Trimestre	Työntekijöitä — Arbetare — Ouvriers									Työtunteja — Arbetstimmar — Heures de travail								
	Kotimarkkina- teollisuus Hemmamarknads- industrin <i>Industrie du marché indigène</i>			Vientiteollisuus Exportindustrin <i>Industrie de l'exportation</i>			Koko teollisuus Hela industrin <i>Total</i>			Kotimarkkina- teollisuus Hemmamarknads- industrin <i>Industrie du marché indigène</i>			Vientiteollisuus Exportindustrin <i>Industrie de l'exportation</i>			Koko teollisuus Hela industrin <i>Total</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	122.3	130.6	145.4	94.3	95.8	101.6	108.6	113.5	123.9	117.5	127.5	141.5	91.8	91.1	98.0	104.7	109.4	120.0
II	117.0	124.3	130.6	93.7	96.6	98.9	105.5	110.6	115.0	121.0	131.4	134.8	96.9	102.0	101.9	109.4	117.3	119.1
III	123.3	140.2	141.9	94.1	98.5	87.7	107.3	117.4	112.5	118.4	136.2	135.5	93.7	99.1	86.4	103.0	114.2	107.6
IV	117.4	134.0	132.8	80.3	86.0	77.9	97.2	107.8	102.9	108.9	125.5	122.0	80.3	86.2	77.8	93.5	104.5	98.6

¹⁾ Vuoden 1926 vastaava neljännes = 100. — Motsvarande kvartal år 1926 = 100. — *Trimestre correspondant de l'année 1926 = 100.*

34. Siirtolaisuus. — Emigrationen. — Émigration.

Kuu- kausi Månad Mois	Passinottajat kuukausittain Passuttagare månadsvis Passeports pris, par mois						Lään Départements	Passinottajat kotipalkkaläänin mukaan Passuttagare efter hemortslän Passeports pris, par départements					Län Départements
	1933	1934	1935	1936	1937	1938 ¹⁾		1933	1934	1935	1936	1937	
I	54	25	15	65	46	87	Uuden- maan	145	116	197	194	537	Nylands Åbo-Björne- borgs Åland Tavastehus Viborgs S:t Michels Kuopio Vasa Uleåborgs
II	67	24	25	42	50	76	Turun- Porin	45	37	39	44	137	
III	65	35	29	44	70	112	Ahvenan- maa	42	56	141	141	142	
IV	45	42	46	37	103	156	Hämeen	46	15	13	16	54	
V	50	37	30	51	174	187	Viipurin	27	7	32	20	41	
VI	49	47	38	56	171	134	Mikkelin	16	5	7	6	14	
VII	45	24	47	74	181	123	Kuopion	12	13	10	25	13	
VIII	121	51	74	92	193	152	Vaasan	152	96	86	213	527	
IX	70	39	78	97	214	158	Oulun	192	57	48	52	71	
X	51	39	80	82	165	123	Koko maa — Total	677	402	573	711	1 536	
XI	38	20	59	45	107	79							
XII	22	19	52	26	62	80							
I—XII	677	402	573	711	1 536	1 467							Hela riket — Total

¹⁾ Ennakkotietoja. — Préliminäre uppgifter. — *Chiffres préliminaires.*

35. Kuolleisuus. — Dödlighet. — Mortalitet.

Kuukausi Månad Mois	1936			1937					1938 ¹⁾				
	Kaup- pungit Städer Villes	Maaseutu Lands- bygd Comm. rur.	Yhteensä Summa Total	Kaup- pungit Städer Villes	Maaseutu Lands- bygd Comm. rur.	Yhteensä Summa Total	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.	Kaup- pungit Städer Villes	Maaseutu Lands- bygd Comm. rur.	Yhteensä Summa Total	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.
I	756	3 394	4 150	842	3 688	4 530	2 327	2 203	828	3 593	4 421	2 278	2 143
II	748	3 604	4 352	815	3 484	4 299	2 198	2 101	718	3 038	3 756	1 949	1 807
III	925	3 836	4 761	860	3 537	4 397	2 305	2 092	869	3 475	4 344	2 212	2 132
IV	1 080	4 918	5 998	890	3 437	4 327	2 219	2 108	940	3 674	4 614	2 365	2 249
V	873	3 640	4 513	830	3 441	4 271	2 229	2 042	960	3 908	4 868	2 451	2 417
VI	805	3 333	4 141	751	3 175	3 926	2 043	1 883	785	3 038	3 823	2 009	1 814
VII	674	2 932	3 606	686	2 924	3 610	1 906	1 704	781	3 114	3 895	1 999	1 896
VIII	579	2 631	3 210	666	2 664	3 330	1 733	1 597	678	2 644	3 322	1 730	1 592
IX	672	2 733	3 405	664	2 627	3 291	1 728	1 563	699	2 442	3 141	1 580	1 561
X	766	3 106	3 872	693	2 755	3 448	1 829	1 619					
XI	638	2 917	3 555	655	2 783	3 438	1 805	1 633					
XII	782	3 378	4 160	820	3 463	4 283	2 223	2 060					
I—XII	9 298	40 425	49 723	9 172	37 978	47 150	24 545	22 605					
I—IX	7 112	31 024	38 136	7 004	28 977	35 981	18 688	17 293	7 258	28 926	36 184	18 573	17 611

¹⁾ Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

36. Ilmoitetut kulkutautitapaukset. — Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
Maladies épidémiques.

Kuukausi Månad Mois	Isorokko Smittkoppor Variola			Toisinto- ja pilkku- kuume Typhus recurrens och fläcktyfus Typhus recurrens et exanthematicus			Lavantauti Tyfus Typhus abdominalis			Paratyyfus Paratyfus Paratyphus			Luomatauti Undulantfeber Febris undulans			Punatauti Rödsot Dysenteria		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	—	1	—	—	—	—	9	61	18	23	10	17	1	—	1	—	3	—
II	—	1	—	—	—	—	17	22	11	20	9	22	1	—	2	3	2	—
III	—	—	—	5	—	—	13	14	42	7	6	19	2	—	2	4	—	1
IV	—	—	—	112	—	—	15	25	41	8	31	10	1	—	3	2	—	1
V	—	—	—	10	—	—	16	30	26	87	22	19	6	—	1	—	2	3
VI	1	—	—	—	1	—	19	49	21	42	147	16	3	4	2	1	1	—
VII	34	—	—	—	—	—	28	109	11	126	110	17	7	1	3	13	1	3
VIII	2	—	—	—	—	—	33	40	16	199	135	92	2	—	5	12	17	8
IX	—	—	—	1	—	—	57	66	15	76	159	114	—	4	—	—	4	3
X	—	—	—	—	—	—	46	29	22	100	123	78	1	3	1	1	10	4
XI	—	—	—	—	—	—	27	40	17	38	50	20	1	1	6	1	4	3
XII	1	—	—	—	—	—	42	14	15	16	36	20	1	1	2	15	7	3
I—XII	38	2	—	128	1	—	322	499	255	742	838	444	26	14	28	52	51	29

Kuukausi Månad Mois	Tulirokko Scharlakansfeber Scarlatina			Kurkkumätä Difteria Diphtheria			Lapsihalvaus Barnförslämning Polioomyelitis anterior acuta			Unitauti Sömnisjuka Encephalitis lethargica			Influenssa Influenza		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	759	1 181	853	467	515	291	9	8	13	—	2	1	2 852	3 018	3 329
II	905	1 319	758	358	427	250	1	—	3	—	—	—	4 272	5 368	3 541
III	925	1 241	883	246	286	249	2	4	4	—	2	—	34 151	5 685	11 920
IV	1 096	1 415	1 082	210	268	189	1	4	9	1	—	—	39 597	4 637	21 629
V	1 342	1 235	1 249	253	227	183	2	6	4	1	—	—	4 665	2 586	11 240
VI	859	793	759	277	223	149	4	4	11	—	—	—	1 189	1 204	2 123
VII	591	498	388	225	196	143	13	16	14	—	—	—	471	574	583
VIII	445	369	299	386	275	124	29	44	72	—	—	2	743	581	519
IX	799	454	481	461	440	241	13	52	191	—	—	1	1 014	1 302	1 207
X	1 248	846	551	526	501	328	12	42	184	—	1	1	1 623	1 575	1 770
XI	1 130	802	590	577	513	413	11	15	92	1	1	—	1 929	1 858	1 831
XII	1 321	823	516	549	468	376	14	12	9	—	—	—	2 666	2 809	2 435
I—XII	11 420	10 976	8 409	4 535	4 339	2 936	111	207	606	3	6	5	95 172	31 197	62 127

37. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit. — Utländska partiprisindex. Indices des prix de gros des pays étrangers.

Suomi. — Finland. Tilastollinen päätoimisto. Statistiska centralbyrån.				Ruotsi. — Sverige. Kommerskollegium.				Norja. — Norge. Det Statistiske Centralbyrå.				Tanska. — Danmark. Stat. Departement.				Viro. — Estland. Statistika keskbüro.			
Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100			1913 = 100			1913 = 100			1935 = 100.			1913 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	90	98	102	118	129	135	131	144	158	103	113	119	90	98	102				
II	91	101	101	118	132	134	132	147	157	104	115	117	90	99	102				
III	91	103	100	118	136	132	132	150	155	103	117	115	90	101	101				
IV	90	103	99	118	138	131	132	154	154	102	120	113	88	101	100				
V	90	104	98	118	139	130	132	157	154	103	121	112	88	99	100				
VI	90	103	97	118	139	130	132	157	153	103	120	111	89	101	100				
VII	91	103	97	119	140	130	132	160	154	104	122	111	89	102	100				
VIII	91	103	98	120	140	128	134	160	152	106	121	110	90	103	99				
IX	92	104	97	122	140	127	136	161	151	107	121	110	92	102	97				
X	93	104	98	123	139	128	136	161	150	109	122	111	93	103	98				
XI	94	102	98	124	137	127	137	160	150	110	121	110	94	102	99				
XII	95	102	98	126	136		140	159	150	111	120	110	95	101					
I-XII	92	103	99	120	137		134	156	153	105	119	112	91	101					

Saksa. — Tyskland Statistisches Reichsamt.				Itävalta. Österrike. Statistisches Landesamt.				Iso-Britannia. — Storbritannien. Board of Trade.				Alankomaat. Nederländerna. Centr. Bur. v. d. Stat.			
Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100			I-VI. 1914 = 100			1930 = 100			1927 = 100			1913 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	104	105	106	108	112	111	92	103	108	71	81	77	77	95	97
II	104	106	106	107	112	111	92	104	106	71	82	76	77	96	95
III	104	106	106	107	112	111	92	107	104	71	87	74	76	99	93
IV	104	106	106	108	113	111	92	109	103	71	86	73	75	99	92
V	104	106	105	108	115	109	92	111	102	70	86	72	75	98	92
VI	104	106	106	109	115	109	93	111	101	70	84	72	76	97	92
VII	104	106	106	110	116	109	94	112	101	72	85	72	77	98	90
VIII	105	107	106	109	114	107	95	111	100	73	83	70	77	98	90
IX	104	106	106	110	113	107	96	111	98	74	82	70	77	97	91
X	104	106	106	111	113	107	98	111	99	75	80	70	87	97	91
XI	104	106	106	111	111	108	98	109	98	77	77	69	88	97	91
XII	105	106		111	111		101	108		79	77		92	96	
I-XII	104	106		109	113		94	109		73	83		79	97	

Belgia. — Belgien. Min. de l'Industrie et du Travail.				Puola. — Polen. Office Central de Statistique.				Tšekko-Slovakia. Tjecko-Slovakien. Off. de Stat. d'État.				Unkari. — Ungern. Office Central de Statistique.				Ranska. Frankrike. Statistique Générale.			
Kuu- kausi Månad Mois	IV. 1914 = 100			1928 = 100			VII. 1914 = 100			1913 = 100			VII. 1914 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	581	658	660	52	58	58	704	745	733	94	96	94	364	513	612				
II	582	675	657	52	60	58	706	754	730	93	93	93	377	517	614				
III	578	693	644	52	61	57	703	764	727	91	95	94	379	537	619				
IV	574	696	640	53	60	57	703	755	731	88	94	101	374	533	619				
V	569	693	631	54	60	57	698	752	731	86	95	101	377	529	643				
VI	570	697	629	54	60	57	699	763	734	85	94	98	372	538	653				
VII	576	702	623	54	60	56	691	759	733	86	94	96	388	580	652				
VIII	582	700	620	54	60	55	693	755	737	86	94	96	395	591	644				
IX	594	690	622	55	60	55	704	749		87	96	99	407	618	646				
X	602	683	617	56	58	55	714	744		91	93	97	452	611	654				
XI	615	663	610	56	58	55	722	732		89	94		473	590	657				
XII	637	659		57	58		737	733		92	95		499	601					
I-XII	588	684		54	59		706	750		89	94		405	563					

37. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit (jatk.). — Utländska partiprisindex (forts.). — (suite).

Sveitsi. — Schweiz. Eidg. Volks- wirtschafts-Dept.				Italia. — Italien. Istituto centrale di statistica			Bulgaria. — Bulgarien. Direction générale de la Statistique.			Argentina. Argentina. Bancó de la Nacion.			Kanada. Dom. Bureau of Statistics.		
Kuu- kausi Månad Mois	1926/1927 = 100			1928 = 100			1926 = 100			1926 = 100			1926 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	64	76	77	74	82	95	66	72	72	99	105	112	73	81	84
II	64	78	76	75	83	94	65	72	71	98	107	111	73	83	84
III	63	79	76	75	85	94	65	72	70	98	111	109	72	86	83
IV	64	79	76	76	86	95	66	73	70	98	113	108	72	86	82
V	64	79	75	76	88	96	66	73	71	98	115	106	72	85	80
VI	64	78	75	76	90	96	66	73	71	98	115	104	72	85	80
VII	65	79	74	75	90	95	67	77	73	99	116	104	74	88	79
VIII	65	77	74	76	91	96	68	77	75	101	115	102	76	86	76
IX	68	77	74	77	92	97	69	78	75	100	115		77	85	74
X	72	77	74	77	93	97	70	79		100	115		77	85	74
XI	74	77	74	78	95	97	71	79		100	113		77	83	74
XII	75	77		79	96		72	79		103	112		80	83	
I—XII	67	78		76	89		68	76		99	113		75	85	

Yhdysvallat. — Förenta staterna. Bureau of Labour Statistics.				Prof. Irving Fisher.			Japani. — Japan. (Tokio). Bank of Japan			Egypti. — Egypten. (Kairo). Statistical Dpt.			Uusi Seelanti. Nya Zeeland. Cens. and Stat. Off.		
Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100			1926 = 100			1913 = 100			I. 1913—VII. 1914 = 100			1909—1913 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	81	86	81	84	90	83	145	176	185	92	88	88	141	145	153
II	81	86	80	84	91	83	144	174	188	89	90	90	138	147	153
III	80	88	80	83	93	83	144	181	190	88	89	89	139	147	152
IV	80	88	79	83	94	81	145	187	187	84	88	90	139	148	152
V	79	87	78	81	93	81	145	182	188	84	87	91	139	150	151
VI	79	87	78	82	92	81	146	180	192	83	87	92	140	151	152
VII	81	88	79	84	93	82	149	181	192	83	88	92	140	151	151
VIII	82	88	78	84	92	80	152	178	190	82	88	91	141	153	151
IX	82	87	78	84	92	81	152	180	190	85	88	92	142	152	151
X	82	85	78	84	89	80	151	179	191	84	89	95	143	153	
XI	82	83		86	87	80	154	180		83	88		143	156	
XII	84	82		87	84	80	162	182		84	88		145	157	
I—XII	81	86		84	91	81	149	180		85	88		140	148	

¹⁾ Uusi sarja. — Ny serie.

38. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan). — Indices étrangères du coût de la vie (seulement la nourriture).

Suomi. — Finland. Sosiaaliministeriö. Socialministeriet.				Ruotsi. — Sverige. Socialstyrelsen.			Norja. — Norge. Det Statistiske Centralbyrå.			Tanska. — Danmark. Stat. Departement.			Viro. — Estland. Statistika Keskbüroo		
Kuu- kausi Månad Mois	1935=100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1935 = 100			1913 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	100	102	109	132	133	142	142	148	163	100	100	108	84	97	102
II	100	105	108	.	.	.	143	150	165	.	.	.	86	97	103
III	100	106	108	.	.	.	144	152	164	.	.	.	87	97	103
IV	98	105	106	134	137	141	145	155	164	101	103	109	87	95	102
V	96	103	106	.	.	.	144	156	165	.	.	.	87	94	100
VI	97	104	105	.	.	.	145	157	166	.	.	.	80	96	102
VII	98	106	106	134	138	143	145	161	168	101	104	107	91	96	104
VIII	100	111	109	.	.	.	142	161	166	.	.	.	93	94	102
IX	99	111	109	.	.	.	143	163	163	.	.	.	91	95	100
X	100	112	110	132	140	145	143	164	163	100	107	107	92	95	99
XI	101	111	110	.	.	.	144	164	162	.	.	.	90	96	98
XII	101	111		.	.	.	145	164		.	.	.	92	100	
I—XII	99	107		133	137	143	144	158		101	105	108	89	96	

38. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto) (jatk.). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan) (forts.). — (suite).

Kuu- kausi Månad Mois	1913/14 = 100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1911/13 = 100			IV. 1914 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	122	121	121	102	100	100	131	136	145	.	124	130	685	708	766
II	122	122	122	101	99	99	130	135	142	.	122	130	683	716	763
III	122	122	122	99	99	98	129	135	140	117	123	128	678	719	757
IV	122	122	122	98	98	98	126	135	137	.	125	129	677	719	751
V	122	122	123	99	99	98	125	136	139	.	126	132	674	723	753
VI	123	123	123	103	101	101	126	136	138	119	129	134	677	728	761
VII	124	125	124	100	100	100	129	140	138	.	130	130	674	740	755
VIII	124	124	124	101	99	99	129	140	141	.	130	129	683	746	755
IX	122	122	121	101	99	99	131	140	140	121	129	130	690	753	764
X	122	121	121	101	100	99	132	143	139	.	130	130	698	756	769
XI	121	121	121	102	100	98	136	146	140	.	131	128	703	758	772
XII	121	121	121	101	99	99	136	146	140	122	130	128	704	758	772
I-XII	122	122	122	101	99	99	130	139	139	120	127	127	685	735	766

1) Indeksit lasketaan nyttemmin kuukausittain. — Indexen beräknas numera per månad.

2) Käsittää lisäksi vaateuksen, lämmön ja valon. — Omfattar även beklädnad, ljus och värme.

Kuu- kausi Månad Mois	1928 = 100			1913 = 100			VII. 1914 = 100			1913 = 100			VII. 1914 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	48	53	53	72	82	100	716	707	715	86	93	98	441	562	688
II	47	55	53	73	83	99	717	712	715	87	94	96	446	577	694
III	47	55	52	73	84	99	714	706	710	87	93	96	446	577	698
IV	48	53	52	73	84	99	714	705	713	89	93	98	443	580	702
V	49	54	52	73	87	99	717	708	723	88	92	98	456	584	705
VI	48	55	52	72	87	99	730	730	734	86	92	95	458	576	698
VII	49	54	52	74	89	99	720	717	724	86	93	93	446	580	671
VIII	48	53	52	75	92	99	702	702	715	88	93	93	460	594	677
IX	48	55	52	76	94	99	702	701	715	88	96	95	483	627	697
X	49	54	52	78	97	100	706	702	715	88	96	93	504	644	725
XI	50	54	52	79	97	100	705	704	715	87	95	95	520	645	727
XII	50	54	52	80	98	100	707	710	715	89	96	95	534	659	727
I-XII	48	54	52	75	90	99	712	709	715	87	94	94	470	600	727

1) Käsittää lisäksi lämmön ja valon. — Omfattar även ljus och värme. — 2) Käsittää lisäksi valon. — Omfattar även belysning.

Kuu- kausi Månad Mois	VI. 1914 = 100			1. VI. 1928 = 100			1923-25 = 100			1913 = 100			1926-30 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	118	126	130	77	81	94	81	85	80	111	115	118	84	91	99
II	118	129	130	76	82	94	81	85	78	110	116	117	83	92	99
III	118	129	129	77	82	94	79	85	79	111	116	118	83	92	98
IV	119	129	129	77	83	93	79	86	79	107	116	118	85	94	99
V	119	129	128	78	84	94	80	87	79	106	117	116	86	95	100
VI	120	131	130	78	84	92	83	86	80	106	116	117	87	95	99
VII	120	131	129	78	87	92	84	86	80	109	117	117	88	95	99
VIII	120	130	129	77	87	91	84	86	80	111	120	120	88	96	99
IX	121	130	130	78	89	92	84	86	80	113	119	116	90	98	98
X	123	130	130	80	90	93	83	85	80	112	119	115	89	99	99
XI	123	130	130	80	91	93	83	84	80	113	120	116	90	100	99
XII	123	130	130	81	93	93	83	83	80	114	120	116	92	101	99
I-XII	120	130	130	78	86	93	82	85	80	110	118	116	87	96	99

39. Englannin tukkuhintoja. — Engelska partipris. — *Prix de gros anglais.*

Lähteenä on yleensä käytetty *Statistiä*, chilensalpietariin nähden *Economist*-lehteä. Kuukausihinnat ovat viikkohintojen, vuosihinnat kuukausihintojen keskiarvoja. Paljousyksiköiksi on otettu metriset mitat. Hinnat on pysytetty Englannin punnissa, mutta punnan osat muunnettu kymmenjärjestelmäisiksi. — Som källa har i allmänhet anlitats tidskriften *Statist*, för chilensalpieter *Economist*. Månadsprisen är medeltal av veckopris, årsprisen av månadsprisen. Metriska mängdenheter ha använts. Prisen ha bibehållits i engelska pund, likväl ha delar av pund omräknats i decimaler

Kuukausi Månad Mois	Vehnä — Vete Froment «English Gazette»			Vehnä — Vete Froment «Manitoba No. 2»			Vehnäjauhot — Vetemjöl Farine de froment «London, Straights»			Ohra — Korn Orge «English Gazette»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonne												
I	6.07	9.62	8.22	7.63	11.05	12.81	11.57	15.65	14.66	8.02	9.86	13.08
II	6.30	9.10	8.10	7.20	10.87	12.47	11.32	15.35	14.27	7.83	9.90	12.61
III	6.17	8.84	7.71	7.28	11.40	11.97	11.32	16.24	13.78	7.61	9.72	11.96
IV	6.36	9.66	7.48	6.87	12.01	11.12	11.30	17.32	13.68	7.28	9.96	11.03
V	6.64	9.70	7.81	6.54	10.91	9.81	11.32	16.34	12.89	7.83	10.05	10.62
VI	6.64	9.70	7.82	6.62	10.34	9.49	10.63	15.30	12.52	7.36	9.60	10.02
VII	6.77	9.47	7.87	7.60	11.87	8.59	11.55	16.61	12.11	6.27	9.33	8.98
VIII	7.55	9.53	7.50	8.50	10.76	7.25	13.24	15.75	11.37	6.93	10.27	9.19
IX	7.26	8.51	5.27	8.50	11.38	6.07	12.99	15.79	10.83	10.15	12.12	9.91
X	8.05	9.10	5.02	9.47	12.05	5.86	14.39	15.85	10.83	10.01	12.39	9.10
XI	8.57	9.08	4.57	9.22	11.61	5.73	14.12	15.16	9.45	9.68	12.73	8.10
XII	8.53	8.51	4.20	10.82	11.93	6.14	15.20	14.53	8.86	9.38	12.94	7.45
I—XII	7.08	9.24	6.30	8.02	11.35	8.94	12.41	15.82	12.10	8.20	10.74	10.17

Kuukausi Månad Mois	Kaura — Havre Avoine «English Gazette»			Maissi — Majs Maïs «La Plata»			Riisi — Ris Riz «Burma No. 2, spots»			Naudanliha — Nötkött Boeuf «English, long sides»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonne										Puntaa 100 kiloilta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg		
I	5.86	7.98	8.37	3.62	5.42	7.46	9.40	9.78	11.07	5.67	5.71	7.26
II	5.99	8.18	8.39	3.56	5.41	7.14	9.23	10.09	11.07	5.47	5.74	7.09
III	5.88	8.10	8.28	3.87	5.63	6.54	8.64	10.03	10.33	5.40	5.97	6.91
IV	5.92	8.25	7.94	4.07	6.36	6.80	8.51	9.84	9.69	5.56	6.45	7.00
V	6.03	8.67	8.04	4.10	6.00	7.02	8.80	9.84	9.63	5.63	7.03	6.83
VI	6.09	8.90	8.37	4.13	5.91	6.51	8.55	9.84	9.72	6.14	7.18	6.98
VII	6.22	9.10	8.43	4.49	6.16	6.54	8.37	9.85	9.84	6.29	7.23	6.77
VIII	6.69	8.84	8.02	5.53	6.09	5.94	8.80	10.21	10.09	5.97	7.06	6.77
IX	6.60	8.37	6.64	5.17	6.32	5.81	9.10	10.61	10.19	5.57	6.52	6.11
X	6.68	8.47	6.30	5.14	6.36	5.63	9.01	11.01	11.50	5.35	6.20	6.09
XI	6.75	8.37	6.07	4.70	6.37	5.35	8.86	11.07	10.89	5.25	6.43	5.93
XII	6.92	8.25	5.89	5.27	6.78	5.97	9.25	11.07	10.73	5.58	6.91	6.02
I—XII	6.30	8.46	7.56	4.47	6.07	6.39	8.88	10.27	10.40	5.66	6.54	6.65

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha — Färbött Mouton «English»			Sianliha — Svin kött Porc «English»			Pekoni — Bacon Bacon «Irish»			Voi — Smör Beurre «Danish»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa 100 kiloilta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												
I	7.76	7.98	8.01	7.30	8.12	8.04	8.61	9.03	9.40	11.81	11.15	12.97
II	7.43	8.76	7.75	7.27	8.04	7.92	9.25	8.39	9.56	12.81	11.74	12.45
III	7.58	9.82	7.90	7.43	7.89	8.01	9.29	8.71	9.92	11.95	12.36	11.88
IV	7.99	10.24	7.75	7.37	7.49	8.30	8.95	9.06	10.14	10.26	11.23	12.30
V	8.44	10.45	6.77	6.83	7.34	7.84	8.81	9.29	9.47	10.31	10.83	12.68
VI	8.42	10.33	6.48	6.77	6.60	7.14	8.97	8.70	9.33	11.28	11.27	12.21
VII	8.13	9.42	6.09	6.77	6.94	7.23	9.11	9.39	10.27	12.22	11.82	12.19
VIII	8.50	8.67	5.80	6.92	7.55	7.35	9.60	10.24	9.67	12.49	12.44	12.73
IX	8.61	8.13	5.83	7.49	8.24	8.18	9.31	10.15	9.43	12.30	13.33	13.31
X	8.68	8.15	6.40	7.72	8.55	8.24	9.02	9.19	9.04	11.99	14.28	12.96
XI	8.21	7.81	6.26	8.35	8.43	8.01	8.71	8.96	8.53	12.02	14.63	13.52
XII	8.08	7.58	6.43	8.47	8.31	8.08	9.04	9.57	9.35	10.96	14.87	14.20
I—XII	8.15	8.94	6.79	7.39	7.79	7.86	9.06	9.22	9.51	11.70	12.50	12.78

39. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Voi — Smör Beurre «Australian»			Voi — Smör Beurre «New Zealand»			Kahvi — Kaffe Café «Brazil (Santos) Superior»			Tee — Te Thé «Common Congou»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa 100 kilolta — Pound per 100 kg — Livres par 100 kg												
I	9.22	9.20	10.64	9.32	9.24	10.80	3.66	4.71	2.90	5.74	5.86	6.20
II	9.11	8.45	10.93	9.21	8.59	10.99	3.81	5.05	2.77	5.74	5.97	6.20
III	8.21	9.49	11.48	8.22	9.49	11.51	3.58	4.65	2.65	5.74	5.97	6.20
IV	8.58	10.28	12.06	8.59	10.30	12.08	3.51	4.64	2.55	5.74	5.97	6.20
V	9.29	10.43	12.51	9.37	10.53	12.72	3.48	4.95	2.66	5.74	5.97	6.20
VI	10.47	10.72	11.80	10.56	10.83	12.03	3.49	4.95	2.69	5.74	5.97	5.92
VII	11.12	11.08	11.82	11.25	11.22	11.97	3.69	4.80	2.74	5.74	5.97	5.74
VIII	11.60	11.36	11.60	11.72	11.45	11.91	3.91	4.76	2.93	5.74	5.90	5.74
IX	10.51	11.73	11.40	10.53	11.73	11.77	3.86	4.79	3.08	5.74	6.17	5.74
X	9.89	13.59	10.91	9.80	13.62	11.27	4.02	4.52	3.18	5.74	6.20	5.74
XI	10.64	12.80	10.21	10.69	12.87	10.63	4.27	3.65	3.17	5.74	6.20	5.74
XII	9.66	10.99	10.55	9.82	11.12	10.77	4.45	2.89	3.14	5.74	6.20	5.74
I—XII	9.86	10.84	11.33	9.92	10.92	11.54	3.81	4.53	2.87	5.74	6.03	5.95

Kuukausi Månad Mois	Sokeri — Socker Sucre «Yellow crystals»			Sokeri — Socker Sucre «Price, 96 % Pol. c. i. f. U. K.»			Puuvilla — Bomull Coton «American Middling»			Silkki — Silke ¹⁾ Soie «Common, New Style»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa tonnilta — Pound per ton — Livres par tonne												
Puntaa 100 kilolta — Pound per 100 kg — Livres par 100 kg												
I	18.80	18.82	19.19	5.14	5.98	5.97	5.71	6.57	4.53	60.90	100.58	.
II	18.67	19.13	18.55	4.81	6.11	5.26	5.58	6.67	4.63	60.28	98.98	.
III	18.49	19.59	18.33	4.68	6.49	5.13	5.71	7.25	4.63	58.56	99.90	.
IV	18.80	19.54	18.09	4.88	6.42	4.91	5.99	7.07	4.47	55.48	97.83	91.40
V	18.64	19.29	18.05	4.75	6.32	5.01	6.01	6.71	4.34	55.11	92.32	85.89
VI	18.55	19.56	18.16	4.57	6.60	5.07	6.30	6.50	4.25	55.11	92.78	77.71
VII	18.36	19.66	18.49	4.37	6.57	5.27	6.72	6.23	4.62	57.32	97.55	.
VIII	18.33	19.59	18.45	4.41	6.49	5.26	6.29	5.44	4.41	66.14	94.61	.
IX	17.47	19.69	18.70	4.34	6.41	5.47	6.32	4.88	4.39	67.52	.	.
X	17.32	19.50	18.58	4.53	6.42	5.17	6.38	4.40	4.70	66.14	88.64	.
XI	17.75	19.19	18.82	4.81	5.95	5.64	6.25	4.24	4.70	91.63	89.56	.
XII	17.86	19.22	19.19	4.97	6.07	6.00	6.36	4.36	4.70	95.72	.	97.37
I—XII	18.25	19.40	18.55	4.69	6.32	5.35	6.13	5.86	4.53	.	.	.

Kuukausi Månad Mois	Villa — Ull Laine «Victoria, good ave.»			Villa — Ull Laine «Lincoln Half Hogs»			Pellava — Lin Lin «Livonian Z. K.»			Hamppu Hampa Chanore «Bombay H. J. F.»			Takkirauta, skotlantilainen Tackjärn, skotskt Fonte brute «Scotch pig No. 3 d/d»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa 100 kilolta — Pound per 100 kg — Livres par 100 kg															
Puntaa tonnilta Pound per ton Livres par tonne															
I	14.24	17.91	12.63	7.69	12.86	13.32	7.46	7.68	6.72	1.60	1.48	1.43	3.64	4.67	5.81
II	14.93	17.22	12.29	7.95	14.58	12.97	7.04	7.87	6.89	1.53	1.41	1.41	3.64	4.67	5.81
III	15.27	17.34	11.67	8.27	15.07	12.08	6.37	7.87	6.75	1.50	1.40	1.36	3.64	4.67	5.81
IV	15.52	18.00	11.48	8.57	15.80	11.71	5.93	8.17	6.59	1.50	1.43	1.34	3.74	4.97	5.81
V	14.93	18.03	11.48	8.53	16.48	10.79	5.34	8.37	6.37	1.46	1.48	1.33	3.89	6.15	5.81
VI	14.47	17.80	11.67	8.55	16.25	9.78	5.20	8.37	6.22	1.47	1.45	1.35	3.89	6.15	5.81
VII	13.96	17.82	11.48	8.61	16.03	9.42	5.37	8.11	6.37	1.48	1.42	1.38	3.89	6.54	5.81
VIII	14.12	18.26	11.48	8.78	16.42	10.10	5.76	8.07	6.50	1.52	1.38	1.35	3.89	6.64	5.81
IX	14.12	17.54	11.11	9.24	16.53	10.29	5.83	7.95	6.54	1.57	1.43	1.36	3.89	6.64	5.81
X	14.05	16.53	11.02	9.74	16.08	10.33	5.89	7.33	6.55	1.51	1.43	1.39	3.89	6.89	5.81
XI	14.93	14.70	11.02	10.45	15.16	10.51	6.82	6.23	6.51	1.55	1.42	1.33	3.89	7.14	5.81
XII	16.30	12.17	12.79	10.75	13.78	10.56	7.11	6.57	6.95	1.50	1.43	1.37	4.40	7.14	5.81
I—XII	14.74	16.94	11.68	8.96	15.42	10.99	6.18	7.72	6.58	1.51	1.43	1.37	3.86	6.02	5.81

1) Marrask. 1936 uusi laji «China Extra A». — Fr. o. m. nov. 1936 ny kvalitet «China Extra A».

39. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute «Cleveland No. 3 G. M. B. K.»			Kankirauta Stångjärn Fer en barres «Common bars, Cleveland»			Teräskiskot Stålskenor Rails en acier «Heavy»			Kupari Koppar Cuivre «Standard»			Tina — Tenn Étain «Straits»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Puntaa tonnilta — Pund per ton Livres par tonne									Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I	3.44	3.99	5.36	9.47	10.33	13.04	8.37	8.24	9.97	3.43	5.10	4.06	21.09	22.87	18.48
II	3.44	3.99	5.36	9.60	10.33	13.04	8.37	8.24	9.97	3.48	5.90	3.91	20.88	23.49	18.19
III	3.44	3.99	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	8.24	9.97	3.54	7.27	3.90	21.28	28.68	18.10
IV	3.54	3.99	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	8.24	9.97	3.63	6.24	3.90	20.71	26.89	16.90
V	3.44	3.99	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	9.97	9.97	3.61	6.04	3.63	20.04	24.86	16.51
VI	3.44	4.97	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	10.84	9.97	3.57	5.52	3.48	18.19	24.88	17.86
VII	3.69	4.97	5.36	9.97	12.23	13.04	8.37	9.97	9.97	3.66	5.55	3.92	18.59	26.19	19.43
VIII	3.69	4.97	5.36	10.15	13.04	13.04	8.27	9.97	9.97	3.77	5.62	4.01	18.57	26.40	19.49
IX	3.69	4.97	5.36	10.33	13.04	13.04	8.24	9.97	9.97	3.82	5.17	4.09	19.39	25.86	19.59
X	3.69	4.97	5.36	10.33	13.04	13.04	8.24	9.97	9.97	4.03	4.47	4.52	20.12	22.55	20.99
XI	3.69	5.67	5.36	10.33	13.04	13.04	8.24	9.97	9.97	4.32	3.87	4.45	22.92	19.33	21.65
XII	3.99	5.91	5.36	10.33	13.44	13.04	8.24	9.97	9.97	4.55	3.94	4.31	23.15	19.22	21.73
I—XII	3.60	4.70	5.36	10.03	12.10	13.04	8.32	9.46	9.97	3.78	5.39	4.02	20.41	24.27	19.08

Kuukausi Månad Mois	Kivihilli Stenkol Houilles «Prime Durham gas»			Paloöljy Pétroleum Pétrole «American, refined»			Pellavaöljy, raaka Linolja, rå Huile de lin «Spot» ex mill»			Palmuöljy Palmolja Huile de palme «Lagos»			Pellavansiemenet Linfrö Graine de lin «Calcutta»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Puntaa 10 tonn. Pund per 10 ton Livres par 10 tonnes			Puntaa 1 000 litr. Pund per 1 000 l Livres par 1 000 l			Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg						Puntaa tonnilta Pund per ton Livres par tonne		
I	7.65	8.70	11.07	9.63	9.40	10.09	2.90	2.92	2.99	2.06	2.97	1.72	12.84	14.17	14.81
II	7.38	9.63	10.83	9.63	9.40	10.09	2.83	2.89	2.91	1.96	2.59	1.65	12.58	13.81	14.30
III	7.38	9.84	10.68	9.63	9.40	10.09	2.82	3.03	2.86	1.77	2.65	1.57	12.39	14.07	13.53
IV	7.50	11.24	10.52	9.63	9.45	10.09	2.83	3.13	2.68	1.75	2.51	1.41	12.48	14.67	12.60
V	7.38	12.18	10.27	9.63	10.09	10.09	2.66	3.14	2.57	1.56	2.14	1.41	12.16	14.49	12.32
VI	7.38	12.30	10.10	9.17	10.09	9.95	2.69	3.12	2.44	1.61	2.20	1.34	12.32	14.16	12.02
VII	7.38	11.56	9.67	9.45	10.09	9.86	2.82	3.19	2.57	1.80	2.28	1.50	13.13	14.74	12.36
VIII	7.38	11.66	9.55	9.11	10.09	9.86	2.81	3.16	2.43	1.90	2.14	1.50	13.90	15.09	11.92
IX	7.38	11.66	9.50	8.94	10.09	9.86	2.74	3.14	2.50	2.01	1.91	1.37	13.32	15.01	11.96
X	7.38	11.56	9.47	8.94	10.09	9.86	2.64	3.14	2.41	2.07	1.92	.	13.07	15.30	11.86
XI	7.49	11.26	9.47	8.94	10.09	9.92	2.68	2.90	2.44	2.26	1.71	.	13.13	14.76	11.73
XII	8.39	11.07	9.40	8.94	10.09	9.86	2.89	2.94	2.49	2.68	1.71	.	13.91	14.73	12.20
I—XII	7.51	11.06	10.04	9.30	9.86	9.97	2.78	3.06	2.61	1.95	2.23	.	12.94	14.58	12.63

Kuukausi Månad Mois	Kumi — Gummi Caoutchouc «Smoked Sheet, — spot»			Chilensalpietari Chilensalpeter Salpêtre du Chili			Kristallisooda Kristallsoda Soude en cristaux «Ex wharfs»			Vuodat — Hudar Peaux «Eng. Oz. best.»			Nahat — Läder Cuir «Dressing Hides»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg			Puntaa tonnilta — Pund per ton Livres par tonne						Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I	6.28	9.76	6.54	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.24	5.51	4.88	16.08	16.08	14.70
II	6.70	9.79	6.50	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.18	5.80	4.42	16.08	16.08	14.24
III	6.85	10.91	6.02	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.02	5.94	4.42	16.08	16.30	14.05
IV	6.94	10.58	5.45	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.12	7.00	4.39	16.08	17.27	13.32
V	6.76	9.56	5.24	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.40	7.06	4.62	16.08	17.45	13.09
VI	6.77	8.80	5.75	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.45	6.96	4.49	16.08	16.99	11.67
VII	7.08	8.45	6.95	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.58	7.14	4.16	16.08	16.99	11.48
VIII	6.99	8.38	7.19	7.63	7.81	7.87	5.04	5.04	5.04	5.68	7.32	4.19	16.08	17.68	11.48
IX	7.08	8.39	7.34	7.63	7.87	7.87	5.04	5.04	5.04	5.61	6.87	4.20	16.08	17.91	11.85
X	7.25	7.18	7.72	7.63	7.87	7.87	5.04	5.04	5.04	5.51	6.21	4.49	16.08	17.68	13.55
XI	7.92	6.52	7.49	7.63	7.87	7.87	5.04	5.04	5.04	5.24	5.25	4.81	16.08	16.08	14.24
XII	8.81	6.68	7.39	7.63	7.87	7.87	5.04	5.04	5.04	5.40	4.88	4.33	16.08	15.16	14.24
I—XII	7.12	8.75	6.63	7.63	7.73	7.87	5.04	5.04	5.04	5.37	6.33	4.45	16.08	16.81	13.16

Traduction des rubriques.

1. Recettes de l'État.

Catégories de recettes:

1. Impôt sur le revenu et la fortune.
2. Recettes douanières.
3. Accise sur les produits de tabac.
4. Accise sur les allumettes.
5. Accise sur les sucreries.
6. Impôt sur les boissons de malt.
7. Accise sur les spiritueux.
8. Timbre.
9. Intérêts et dividendes.
10. Recettes nettes des chemins de fer.
11. Recettes nettes des postes, télégraphes et téléphones.
12. Recettes nettes des forêts.
13. Emprunts.
14. Recettes diverses.
15. Recettes proprement dites.
16. Recettes de capital.

5. Établissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Prêts.
5. Obligations et actions.
6. Immeubles et mobilier.
7. Frais des emprunts obligations.
8. Intérêts.
9. Autres actifs.
10. Comptes divers.
11. Capital social.
12. Fonds de réserve.
13. Réserve de sûreté.
14. Bénéfices disponibles.
15. Obligations à rembourser.
16. Emprunts.
17. Dépôts.
18. Établissements de crédit finlandais.
19. Autres passifs.
20. Comptes divers.

6. Banques commerciales.

a. Situation des banques.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Effets sur l'étranger.
5. Effets sur la Finlande.
6. Prêts.
7. Comptes chèque.
8. Obligations et actions.

9. Immeubles et mobilier.
10. Autres actifs.
11. Salaires et frais.
12. Capital social.
13. Fonds de réserve.
14. Bénéfices disponibles.
15. Dépôts.
16. Comptes chèque.
17. Établissements de crédit finlandais.
18. Correspondants à l'étranger.
19. Mandats des banques.
20. Autres passifs.
21. Intérêts et droits de commissions.

16. a—b Sociétés anonymes et les changements dans leur nombre et capital social per trimestre.

1. Immeubles.
2. Agriculture.
3. Pêche.
4. Industrie minière, fonderies, métallurgie.
5. Ateliers mécaniques.
6. Fabrication d'instruments de précision.
7. Industrie de la pierre, de l'argile etc.
8. Fabrication de produits chimiques.
9. Industries du cuir et des poils.
10. Industrie du goudron, des huiles etc.
11. Industrie textile.
12. Industrie du papier.
13. Industrie du papier et de la pâte de papier.
14. Industrie du bois.
15. Scieries et raboteries.
16. Industrie des comestibles et des denrées de jouissance.
17. Éclairage, transmission de force, service d'eau.
18. Industrie graphique.
19. Construction.
20. Autres industries.
21. Commerce (excepté les branches suivantes).
22. Drogueries.
23. Librairies.
24. Agences immobilières et autres.
25. Bureaux d'architecture et d'ingénieurs, études d'avocats
26. Établissements de crédit
27. Assurance.
28. Trafic.
29. Hôtels et restaurants.
30. Théâtres, salons, etc.
31. Autres.

21. Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.

1. Matières premières.
2. Machines.
3. Produits industriels.

4. *Denrées alimentaires.*
5. *Total.*
6. *Denrées alimentaire d'origine animale.*
7. *Bois et ouvrages en bois.*
8. *Pâte à papier, papier.*
9. *Autres.*
10. *Total.*

22. Commerce extérieur avec des divers pays.

- Suède.*
- Norvège.*
- Danemark.*
- Estonie.*
- Lettonie.*
- Pologne—Danzig.*
- U. R. S. S.*
- Allemagne.*
- Pays-Bas.*
- Belgique—Luxembourg.*
- Royaume-Uni.*
- France.*
- Italie.*
- Suisse.*
- Hongrie.*
- Tchéco-Slovaquie.*
- États-Unis.*
- Brésil.*
- Argentine.*
- Japon.*
- Autres pays.*
- Total.*

24. Navigation extérieure avec des divers pays.

1. *Suède.*
2. *Norvège.*
3. *Danemark.*
4. *Estonie.*
5. *Lettonie.*
6. *Danzig.*
7. *Russie.*
8. *Allemagne.*
9. *Pays-Bas.*
10. *Belgique.*
11. *Royaume-Uni.*
12. *France.*
13. *Espagne.*
14. *États-Unis.*
15. *Autres pays.*

25. Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger.

1. *Finlandais.*
2. *Suédois.*
3. *Norvégiens.*
4. *Danois.*
5. *Estoniens.*
6. *Lettons.*
7. *Russes de l'U. R. S. S.*
8. *Autres russes.*
9. *Allemands.*
10. *Anglais.*
11. *Americains (États-Unis).*
12. *Autres.*

Kanavaliikenne vuonna 1937.

Vuonna 1937 kulki maan sulkukanavien kautta kaikkiaan 39 630 alusta ja 21 267 tukkilauttaa. Liikenne oli vilkkain Saimaan kanavalla, jonka kautta kulki kaikkiaan 7 526 alusta. Lähinnä sitä on mainittava Vesijärven kanava 6 405 alusta, Taipaleen kanava 3 189, Konnuksen kanava 3 036, Muroleen kanava 2 958 ja Valkeakosken kanava 2 267 alusta. Tukkilauttojen kuljetuksessa olivat ensimmäisellä sijalla Pilpan ja Karvion kanavat; edellisessä sulutettujen tukkilauttojen luku oli 5 501, jälkimmäisessä taas 5 195.

Kanavien alusliikenne oli vilkkain heinäkuussa, jolloin kanavien kautta kulki 7 942 alusta. Myöskin muina kesäkuukausina liikenne oli varsin vilkasta, niinpä kesäkuun alusluku oli 7 014 ja elokuun 6 951. Tukkilauttoja sulutettiin eniten heinäkuussa, nim. 6 906, elokuussa 6 066 ja syyskuussa 3 365. — Purjehduskausi kesti useimmilla kanavilla toukokuusta joulukuuhun.

Seuraavat luvut osoittavat kanavaliikenteen suuruuden viisivuotiskautena 1933—1937.

Trafiken genom kanalerna år 1937.

År 1937 färdades inalles 39 630 farkoster och 21 267 stockflottar genom slusskanalerna i landet. Livligast var trafiken genom Saima kanal, som passerades av inalles 7 526 farkoster. Därnäst följde Vesijärvi kanal med 6 405 farkoster, Taipale med 3 189, Konnus med 3 036, Murole med 2 958 och Valkeakoski kanal med 2 267 farkoster. Vad transporten av stockflottar beträffar, innehade Pilppa och Karvio kanaler främsta rummet; å den förra steg antalet genomslussade stockflottar till 5 501, å den senare till 5 195.

Kanaltrafiken var livligast under juli månad, då kanalerna passerades av 7 942 farkoster. Även under de övriga sommarmånaderna var trafiken synnerligen livlig; under juni utgjorde antalet farkoster 7 014 och under augusti 6 951. Stockflottar genomslussades främst under juli, nämligen till ett antal av 6 906, under augusti 6 066 och under september 3 365. — Seglationstiden varade för de flesta kanaler från maj till december.

Följande siffror utvisa storleken av kanaltrafiken under femårsperioden 1933—1937.

Tableau n:o 1.

Vuonna År Années	Sulutettuja: — Antal genomslussade: — Passés:	
	Aluksia Farkoster Bateaux	Tukkilauttoja Stockflottar Trains de bois flotté
1933	35 651	13 858
1934	39 864	16 621
1935	37 561	17 799
1936	37 546	17 843
1937	39 630	21 267

Kuten asetelmasta näkyy, oli alusliikenne v. 1937 suurempi kuin edellisinä vuosina, lukuunottamatta vuotta 1934, jolloin se oli hieman suurempi. Myöskin tukkilauttojen lukumäärä oli huomattavasti suurempi kuin edellisinä vuosina, jopa yli 50 % suurempi kuin v. 1933.

Kanavien kautta kulkeneiden rekisteröityjen alusten tonnimäärä oli kaikkiaan 2 285 890 rekisteritonnia, ollen siis — kuten alusten lukukin — jonkun verran suurempi kuin v. 1936, jolloin vastaava tonnimäärä oli 2 183 382 rekisteritonnia.

Såsom av sammanställningen framgår, var trafiken med farkoster år 1937 större än under tidigare år, med undantag av år 1934, då den var något större. Även antalet stockflottar var betydligt större än under de föregående åren och mer än 50 % så stort som år 1933.

Det sammanlagda tonnaget av de genomslussade, inregistrerade farkosterna utgjorde 2 285 890 registerton och uppvisade sålunda — liksom antalet farkoster — en ökning i jämförelse med år 1936, då motsvarande tontal var 2 183 382 register-

Noin 40 % tavarahöyrylaivoista ja proomuista kulki kanavien läpi tyhjinä. Tavallista on, että aluksilla kanavista kulkiessaan on lastia ainoastaan alaspäin, s. o. yleensä rannikkoa kohti mentäessä, mutta takaisin ne palaavat lähtöpaikolle tyhjinä. Tämä seikka johtuu kanavien kautta kuljetettavien tavaramäärien kokoonpanosta, jossa puutavaroilla on ensimmäinen sija. Puutavara kuljetetaan suurimmaksi osaksi kanavia alas rannikolla oleviin suuriin kulutuskeskuksiin ja teollisuuslaitoksiin tai ulkomaille vietäväksi. Tästä seikasta johtuu, että alukset kuljettavat lastia pääasiallisesti alaspäin menevään suuntaan.

V. 1937, kuljetettiin kanavien kautta tavaraa kaikkiaan 4 382 604 tonnia; vastaava määrä oli v. 1936 4 281 193 ja v. 1935 3 823 700 tonnia. Tavaraliikenne oli näin ollen v. 1937 hieman suurempi kuin edellisinä vuosina. Tilastoa laadittaessa on koetettu laskea myös nettotavaraliikenne — edellä mainittuihin määriin on nimittäin ne tavarat otettu useampaan kertaan, jotka samalla matkalla ovat kulkeneet useiden kanavien kautta. Nettoliikenne on v. 1937 laskettu 3 259 682 tonniksi. Vertailun vuoksi mainittakoon, että valtion rautateiden tavaraliikenne kysymyksessä olevana vuonna oli kaikkiaan 15 709 606 tonnia, joten siis kanavien tavaraliikenne oli noin 21 % rautateiden tavaraliikenteestä.

Kanavien tavaraliikenteessä ovat, kuten luonnollista, ensi sijalla puutavarat. Niinpä v. 1937 oli kanavien bruttotavaraliikenteestä 3 909 123 tonnia, eli 89.2 %, puutavaraa ja vain 473 481 tonnia, eli 10.8 %, muita tavaroita. Kolmen viime vuoden aikana on kanavia myöten kuljetettu eri puutavaramäärä seuraavat määrät:

Tableau n:o 2.

	1935	1936	1937
Sahattua puutavaraa — Sägade trävaror — Bois scié	645 035 m ³	716 615 m ³	772 307 m ³
Sahatukkeja, parruja ja puuaineita — Sägstock, bjälkar samt virke — Arbres de sciage, poutres et autres bois de construction	1 635 190 „	1 374 444 „	1 908 037 „
Propsia ja hiomopuita — Props och slipved — Bois de mines et bois pour papeteries	2 851 568 „	3 748 790 „	3 046 547 „
Polttopuita — Brännved — Bois de chauffage ..	941 364 „	927 526 „	973 824 „
Yhteensä — Summa — Total	6 073 157 m ³	6 767 375 m ³	6 700 715 m ³

Kuten asetelmasta nähdään vähäni puutavaran kuljetus v:sta 1936 66 660 m³. Mitä eri puutavaramääräihin tulee, osoitti sahatukkien kuljetus 533 593 m³ lisäystä. Sahatun puutavaran kulje-

ton. Omkring 40 % av lastångarna och prämarna gingo tomma genom kanalerna. Vanligen ha farkosterna last endast i riktning nedför kanalerna, d. v. s. i allmänhet mot kusten, varefter de återvända till utgångspunkten i barlast. Att så är fallet beror på sammansättningen av godstrafiken genom kanalerna, i det att trävarorna härvid intaga främsta rummet. Trävaror fraktas för det mesta nedför kanalerna till de stora konsumtionscentra och industriinrättningarna vid kusten eller för export till utlandet. Detta faktum förklarar att fartygen medföra last huvudsakligen endast i riktning nedför kanalerna.

Den mängd gods, som år 1937 transporterades genom kanalerna, uppgick till inalles 4 382 604 ton. År 1936 var motsvarande mängd 4 281 193 och år 1935 3 823 700 ton. Godstrafiken var sålunda år 1937 något större än under de två föregående åren. Vid utarbetandet av statistiken har man sökt beräkna även nettogodstrafiken. En del godskvantiteter passerade nämligen under samma transport flere kanaler och ingå sålunda i ovannämnda siffror upprepade gånger. Nettotrafiken har för år 1937 uppskattats till 3 259 682 ton. För jämförelses skull må nämnas, att under ifrågavarande år på statsjärnvägarna transporterades inalles 15 709 606 ton. Godstrafiken genom kanalerna utgjorde sålunda omkring 21 % av järnvägarnas godstrafik.

Inom godstrafiken genom kanalerna intager, som naturligt är, transporten av trävaror främsta rummet. År 1937 utgjordes av hela den transporterade godsmängden — i bruttosiffror — 3 909 123 ton, eller 89.2 %, av trävaror och endast 473 481 ton, eller 10.8 %, av andra varor. Under de tre senaste åren har transporten av trävaror genom våra kanaler gestaltat sig på följande sätt:

Såsom av sammanställningen framgår minskades transporten av trävaror med 66 660 m³ jämfört med år 1936. Vad de olika slagen av trävaror beträffar, uppvisade transporten av sågstock en

tus lisääntyi 55 692 m³ ja polttopuiden 46 298 m³. Sitä vastoin väheni propsien ja hiomopuiden kuljetus huomattavasti 702 243 m³. Lienee syytä huomauttaa, että vaikka kanavien kautta kuljetetun puutavaran kuutiometrimäärä väheni, niin sen paino lisääntyi 36 413 tonnia. Tämä saa selityksensä siitä, että raskaiden sahatukkien kuljetus lisääntyi, kun taas toiselta puolen kevyempien propsien ja hiomopuiden kuljetus väheni huomattavasti.

Tukkeja, propsia ja hiomopuita kuljetettiin lautoissa kaikkiaan 3 911 028 m³. Koko tukkimäärästä kuljetettiin n. 93 % lautoissa ja vain 7 % aluksissa, propseista ja hiomopuista sitävastoin n. 70 % lautoissa ja 30 % aluksissa. Kolmen viime vuoden aikana on kanavista lautattu seuraavat puutavaramäärät:

Tableau n:o 3.

Vuonna — År	
Années	
1935	3 322 497 m ³
1936	4 123 371 „
1937	3 911 028 „

Kanavien kautta lautattu puutavaramäärä vähentyi v. 1937 n. 5 %. Vuonna 1936 se lisääntyi n. 24 %.

Mitä muihin kanavia myöten kuljetettuihin tavaroihin tulee, ovat niistä tärkeimmät vilja, puuvanuke, kivihiili sekä kivi- ja maalajit.

Näitä tavaroita kuljetettiin kanavista kolmen viime vuoden aikana seuraavat määrät:

Tableau n:o 4.

	Tonnia — Ton — Tonnes		
	1935	1936	1937
Vilja, siemenet, jauhot ja suurimot — Spannmål, frö, mjöl och gryn — Céréales, graines, farine et gruan	40 407	44 331	32 273
Puuvanuke (kuivaa painoa) — Trämassa (torrtänt vikt) — Pâte de bois mec. et chim. (au poids de la pâte sèche)	46 788	56 029	68 677
Kivihiili ja koksi — Stenkol och koks — Houilles et coke	27 135	48 010	70 388
Kivi- ja maalajit — Sten- och-jordarter — Espèces de pierre et de terre	23 478	58 416	64 024

Kuinka paljon tavaraa kuljetettiin vuosina 1935—1937 eri kanavia pitkin, näkyy seuraavasta asetelmasta:

ökning på 533 593 m³. Transporten av sågade trävaror ökades med 55 692 m³ och transporten av brännved med 46 298 m³. Däremot minskades transporten av props och slipved med 702 243 m³. Det torde vara skäl att påpeka att ehuru volymen av den mängd trävaror som transporterats genom kanalerna minskats, dess vikt ökades med 36 413 ton. Detta får sin förklaring därav, att transporten av tung sågstock ökades, varemot å andra sidan transporten av lättare props och slipved minskades i påfallande grad.

I flottar transporterades inalles 3 911 028 m³ stock, props och slipved. Av hela mängden stockar transporterades c:a 93 % i flottar och endast 7 % i farkoster, av propsen och slipveden däremot c:a 70 % i flottar och 30 % i farkoster. Under de tre senaste åren ha genom kanalerna flottats följande kvantiteter trävaror:

Den genom kanalerna flottade trävarumängden minskades år 1937 med c:a 5 %. År 1936 utgjorde ökningen c:a 24 %.

Vad övriga längs kanalerna transporterade varuslag beträffar, äro bland dem spannmål, trämassa, stenkol samt sten- och jordarter de viktigaste.

Av dessa ha under de tre senaste åren genom kanalerna transporterats följande mängder:

Nedanstående sammanställning utvisar den kvantitet varor, som under åren 1935—1937 transporterats genom de olika kanalerna:

Tableau n:o 5.

	Tonnia — Ton — Tonnes		
	1935	1936	1937
Saimaa — Saima	774 870	785 354	887 181
Paakkola	358	59	625
Taipale	296 541	349 743	425 152
Konnus	366 811	373 182	423 143
Ruokovirta	23 591	18 016	32 278
Nerkoo	8 534	5 119	9 379
Pilppa	591 866	804 721	694 023
Karvio	538 497	759 826	651 088
Juojärvi	146 508	116 706	171 748
Kolu	128 383	103 713	121 201
Neiturintaipale	82 993	72 614	82 365
Kerkonkoski	63 824	60 423	54 410
Lastukoski	3 073	1 466	3 376
Pielisjoki	30 299	28 636	23 868
Vesijärvi	424 194	386 524	432 646
Kalkkinen	25 162	10 857	18 406
Lempoinen	39 658	45 465	33 411
Valkeakoski	126 544	167 062	158 078
Murle	133 184	171 052	137 119
Herraskoski	18 810	20 655	23 107

Edelliseen vuoteen verrattuna lisääntyi tavaraliikenne 13 kanavalla ja vähentyi 7 kanavalla. Suurin oli tavaraliikenteen lisääntyminen Saimaan kanavalla, 101 827 tonnia, ja Taipaleen kanavalla, 75 409 tonnia. Eniten väheni tavaraliikenne Pilpan kanavalla, 110 698 tonnia, ja Karvion kanavalla 108 738 tonnia.

Valtion tulot kanavista nousivat v. 1937 10 230 664 markkaan. Tästä olivat tulot Saimaan kanavasta 7 372 540 mk eli noin 72 % kaikista kanavien tuloista.

I jämförelse med föregående år ökades godstrafiken genom 13 kanaler och minskades genom 7. Den största ökningen uppvisade godstrafiken genom Saima och Taipale kanaler, resp. 101 827 och 75 409 ton. Störst var minskningen i godstrafiken genom Pilppa kanal, 110 698 ton, och genom Karvio kanal, 108 738 ton.

Statens inkomster från kanalerna stego år 1937 till 10 230 664 mark. Inkomsterna av Saima kanal utgjorde 7 372 540 mark eller omkring 72 % av samtliga inkomster från kanalerna.

L. Konkonen.

Le trafic par les canaux en 1937.

Résumé.

En 1937, des bateaux au nombre total de 39 630 et des trains de bois flotté au nombre total de 21 267 ont passé par les canaux du pays. Le canal de Saimaa était le plus fréquenté, le nombre des bateaux passés faisant 7 526. Venait ensuite le canal de Vesijärvi par lequel des bateaux au nombre de 6 405 ont passé. La plupart des trains de bois ont été flottés par les canaux de Pilppa et de Karvio, au nombre de 5 501 par celui-là et de 5 195 par celui-ci.

Le trafic des bateaux par les canaux était le plus vif au mois de juillet où le nombre des bateaux passés était de 7 942. La majeure partie de trains de bois a été flottée par les canaux au mois de juillet, au nombre de 6 906, et au mois d'août, au nombre de 6 066. La saison de navigation a duré, pour la plupart des canaux, du mois de mai au mois de décembre.

Le tableau n:o 1 montre le trafic par les canaux pendant la période quinquennale de 1933 à 1937.

La jauge des bateaux passés était de 2 285 890 tonneaux de registre. Environ 40 pourcent des vapeurs de transport et des chalands ont passé par les canaux sur lest.

La quantité des marchandises transportées était de 4 382 604 tonnes. La même quantité de marchandises peut naturellement passer par plusieurs canaux. Pour cela on a calculé aussi

la quantité nette des marchandises transportées par les canaux. Cette quantité était, en 1937, de 3 259 682 tonnes. Le transport de marchandises par les canaux était d'environ 21 pourcent du transport de marchandises par chemins de fer.

La plupart des marchandises transportées se composaient de bois dont la quantité était de 3 909 123 tonnes. La quantité des autres marchandises n'était que de 473 481 tonnes.

Le tableau n:o 2 montre les quantités de bois lesquelles ont été transportées par les canaux pendant les trois dernières années.

Le tableau n:o 3 montre les quantités de bois lesquelles ont été transportées par les canaux pendant les trois dernières années sur des trains de bois flotté.

Les autres marchandises transportées les plus importantes étaient les céréales, la pâte de bois, les houilles, et les espèces de pierre et de terre. Le tableau n:o 4 montre les quantités de ces marchandises lesquelles ont été transportées par les canaux pendant les trois dernières années.

Le tableau n:o 5 indique le transport de marchandises par les divers canaux de 1935 à 1937.

Les recettes des canaux s'élevèrent en 1937 à 10 230 664 marcs. Les recettes du canal de Saimaa faisaient 7 372 540 marcs c'est-à-d. environ 72 pourcent des recettes totales des canaux.

Ulkomaiden kansalaiset Suomessa vuonna 1937.

Tilasto maassamme asuvista ulkomaiden kansalaisista perustuu poliisiviranomaisten ja nimismiesten luetteloihin niistä ulkomaalaisista, jotka ovat saaneet asianmukaisen oleskeluluvan maaherralta tai poliisiviranomaisilta. Ulkomaalaisia, jotka ainoastaan tilapäisesti oleskelevat maassa matkavii- sumin nojalla — tämän voimassaoloaika on korkeintaan kolme kuukautta — ei ole otettu huomioon tässä tilastossa.

Alkuperäisen aineiston on Valtiollinen poliisi luottanut Tilastollisen päätoimiston käytettäväksi. Siihen sisältyy tiedot ulkomaalaisten nimestä, syntymävuodesta, kansalaisuudesta, kansallisuudesta, ammatista, maahanmuuttoajasta, aikaisemmasta oleskelupaikasta maassa sekä 15 vuotta nuorempien lasten luvusta. Näistä tiedoista on aikaisempina vuosina käsitelty vain ne, jotka koskevat kansalaisuutta (ent. Venäjän kansalaiset jaettuna myös kansallisuuden mukaan venäläisiin, itäkarjalaisiin ja inkeriläisiin), ammattia ja lasten lukua sekä oleskelupaikkaa läänittäin. Nyt on laadittu selvitys myös ulkomaalaisten iästä ja Suomeen muuttovuodesta sekä suomalaissyntyisten aviovaimojen ja naispuolisten päähenkilöiden luvusta. Itsenäisinä tilastoyksikköinä on käsitelty vain perheiden päähenkilöt sekä muut yksinäiset päähenkilöt, jotka voimassaolevien asetusten mukaan ovat velvolliset anomaan oleskeluluvan. Tämän ohella on otettu selkoa myös päähenkilöiden vaimojen ja lasten luvusta, joilla ei ole omaa ammattia.

Eräistä nimismiespiireistä ei ole voitu saada lueteloita kysymyksessä olevalta vuodelta. Aineistoa on näiltä kohdin täydennetty käyttämällä yhdessätoista tapauksessa edellisen vuoden vastaavia lueteloita. Tällöin eivät luonnollisesti ole tulleet huomioonotetuiksi ne mahdolliset muutokset, jotka ovat tapahtuneet näiden nimismiespiirien ulkomaalaisten luvussa vuoden 1937 kuluessa. Mutta kun kysymyksessä on vain muutama nimismiespiiri, joissa asuu varsin vähän ulkomaalaisia, ei näillä ole sanottavaa merkitystä.

Maassa asuvien ulkomaiden kansalaisten luku (yhteensä päähenkilöitä, vaimoja ja lapsia) oli vuoden 1937 päättyessä 21 854. Tämän vuosikymmenen aikana on heidän lukumääränsä vaihdellut seuraavasti:

Utländska medborgare i Finland år 1937.

Statistiken över i landet bosatta utländska medborgare bygger på polismyndigheternas och länsmännens förteckningar över de utlänningar, som för sin vistelse i landet erhållit vederbörligt tillstånd av landshövding eller polismyndighet. Utlänningar, vilka endast tillfälligtvis vistas i landet med stöd av inresevisum — dettas giltighetstid är högst tre månader — ha icke upptagits i statistiken.

Primärmaterialet har av Statspolisen ställts till Statistiska centralbyråns förfogande. Detsamma innehåller uppgifter om utlänningarnas namn, födelseår, medborgarskap, nationalitet, yrke, datum för inflyttningen till landet, tidigare uppehållsort inom landet samt antalet barn under 15 år. Under tidigare år ha av dessa uppgifter behandlats endast de, som röra medborgarskap (f. d. ryska medborgare uppdelade även efter nationalitet på rysar, östkarelare och ingermanländare), yrke och antalet barn samt vistelseort länsvis. Numera har även utarbetats en redogörelse beträffande utlänningarnas ålder och året för inflyttningen till Finland samt rörande antalet äkta hustrur av finsk härkomst och kvinnliga huvudmän. Såsom självständiga statistiska enheter ha behandlats endast familjernas huvudmän samt övriga enskilda huvudmän, vilka enligt gällande förordning äro skyldiga att anhålla om vistelsetillstånd. Härjante har man även utränt antalet hustrur och barn, vilka icke ha något eget yrke.

Från några länsmansdistrikt ha förteckningar icke kunnat erhållas för ifrågavarande år. Materialet har i dessa fall kompletterats genom att i elva fall begagna motsvarande förteckningar för föregående år. Härvid ha naturligtvis ej beaktats de eventuella förändringar, vilka inträffat i antalet utlänningar i dessa länsmansdistrikt under förloppet av år 1937. Men då det endast är fråga om några länsmansdistrikt, i vilka ho mycket få utlänningar, ha dessa ingen nämnvärd betydelse.

Antalet i landet bosatta utländska medborgare (summa huvudmän, hustrur och barn) utgjorde vid utgången av år 1937 21 854. Under denna tioårsperiod har deras antal växlat på följande sätt:

Taulu n:o 1 — Tabell n:o 1 — Tableau n:o 1.

Vuonna År <i>Années</i>		Vuonna År <i>Années</i>	
1930	27 711	1934	24 263
1931	27 121	1935	24 103
1932	24 924	1936	23 369
1933	25 023	1937	21 854

Ulkomaalaisten lukumäärässä on todettavissa jatkuvaa vähenemistä. Osaksi se kuitenkin on ollut vain näennäistä. Niinpä vuonna 1932 tapahtunut väheneminen on johtunut pääasiassa siitä, että mainittuna vuonna ensi kerran jätettiin tilaston ulkopuolelle matkaviisumin nojalla maassa oleskelevat ulkomaalaiset. Nyt käsiteltävänä olevana vuonna taas vähentymiseen ovat vaikuttaneet poliisiviranomaisten ja nimismiesten suorittamat tarkistukset, että kaikki heidän luetteloihinsa merkityt ulkomaalaiset todella asuivat asianomaisessa kaupungissa tai nimismiespiirissä. Tämän vaikutuksesta on varsinkin Helsingissä asuvien ulkomaalaisten luku pienentynyt. Mutta myöskin todellista vähentymistä on tapahtunut. Tämä on johtunut seuraavista syistä. Vuosittain saa melkoinen määrä ulkomaalaisia Suomen kansalaisoikeudet anottuaan niitä asianmukaisessa järjestyksessä tasavallan presidentiltä. Vähentävästi vaikuttaa myös ulkomaalaisten keskuudessa tapahtuvat kuolemantapaukset. On nimittäin otettava huomioon, että pääosan maamme ulkomaalaisista muodostavat ent. Venäjän kansalaiset, joitten lukumäärä ei enää sanottavasti saa lisäkasvua uusista maahanmuutoista. Näiden seikkojen lisäksi tulee vielä se, että viranomaiset noudattavat edelleenkin suurta pidättyväisyyttä myöntäessään uusia oleskelulupia ulkomaalaisille. Näitten syitten johdosta ei suhdannekehityksen mahdollisesti aiheuttama vaikutus ole päässyt ilmeneämään viime vuosien tilastossa.

Ulkomaalaisten jakaantuminen kansalaisuuden ja sen läänin mukaan, jossa he asuvat, selviää taulusta n:o 8. Yleiskatsaus jakaantumisesta kansalaisuuden mukaan on esitetty taulussa n:o 2, ja kaantumisesta läänin mukaan taulussa n:o 3.

I fråga om antalet utlänningar kan man konstatera en kontinuerlig minskning. Till en del har den varit endast skenbar. Så är fallet år 1932 då minskningen huvudsakligen berodde på, att nämnda år de utlänningar som vistades i landet med stöd av ingresevisum för första gången icke upptogs i statistiken. Under det år åter som nu skall behandlas har minskningen förorsakats av polismyndigheternas och länsmäns kontroll över att alla i deras förteckningar upptagna utlänningar verkligen bodde i vederbörande stad eller länsmandsdistrikt. På grund härav har i synnerhet antalet i Helsingfors bosatta utlänningar minskats. Men även en faktisk minskning har ägt rum. Detta beror på följande orsaker. Årligen erhåller en betydande mängd utlänningar finsk medborgarrätt efter vederbörlig anhållan därom hos republikens president. En nedgång i antalet förorsakas även av dödsfall bland utlänningarna. Observeras bör nämligen, att största delen av vårt lands utlänningar utgöres av f. d. ryska medborgare, vilka icke längre nämnvärt tillväxa i antal på grund av ny inflyttning. Härtill kommer även, att myndigheterna allt fortfarande iakttaga stor återhållsamhet vid beviljandet av nya vistelsestillstånd åt utlänningar. På grund av dessa orsaker har en eventuell inverkan av konjunkturutvecklingen icke varit i tillfälle att visa sig i statistiken för de senaste åren.

Utlänningarnas fördelning efter medborgarskap och det län, där de äro bosatta, framgår av tabell n:o 8. En översikt av fördelningen efter medborgarskap gives i tabell n:o 2, av fördelningen efter län i tabell n:o 3.

Taulu n:o 2 — Tabell n:o 2 — Tableau n:o 2.

Maa — Land — Pays	Luku Antal <i>Nombre</i>	%
Venäjä, ent. — Ryssland, f. d. — <i>Russie ancienne</i>	14 137	64.7
Venäläisiä — Ryssar — <i>Russes</i>	6 256	28.6
Itäkarjalaisia — Östkarelare — <i>Caréliens</i>	5 484	25.1
Inkeriläisiä — Ingermanländare — <i>Ingriens</i>	2 397	11.0
Neuvosto-Venäjä — Rädssryssland — <i>U. R. S. S.</i>	204	0.9
Ruotsi — Sverige — <i>Suède</i>	2 975	13.6
Saksa — Tyskland — <i>Allemagne</i>	1 343	6.2
Viro — Estland — <i>Estonie</i>	607	2.8
Tanska — Danmark — <i>Danemark</i>	415	1.9
Norja — Norge — <i>Norvège</i>	324	1.5

Maa — Land — Pays	Luku Antal Nombre	%
Puola — Polen — <i>Pologne</i>	249	1.1
Sveitsi — Schweiz — <i>Suisse</i>	247	1.1
Iso-Britannia ja Pohj.-Irlanti — Storbritannien o. Nord-Irland — <i>Royaume-Uni</i> ..	243	1.1
Yhdysvallat — Förenta staterna — <i>Etats-Unis</i>	239	1.1
Italia — Italien — <i>Italie</i>	232	1.1
Latvia — Lettland — <i>Lettonie</i>	131	0.6
Alankomaat — Nederländerna — <i>Pays-Bas</i>	95	0.4
Ranska — Frankrike — <i>France</i>	68	0.3
Liettua — Litauen — <i>Lithuanie</i>	54	0.3
Tšekko-Slovakia — Tjecko-Slovakiien — <i>Tchéco-Slovaquie</i>	51	0.2
Muut — Övriga — <i>Autres</i>	240	1.1
Yhteensä — Summa — Total	21 854	100.0

Lähes 2/3 kaikista maassamme asuvista ulkomaalaisista oli entisen Venäjän kansalaisia. Näistä suurin osa on n.s. Venäjän pakolaisia, Venäjän vallankumouksen aiheuttamien muutosten johdosta Suomeen muuttaneita venäläisiä, itäkarjalaisia ja inkeriläisiä. Syntyperäiset venäläiset muodostivat näistä suurimman osan, 44 %; itäkarjalaisia oli 39 % ja inkeriläisiä vain 17 %.

Lopun 1/3 muodostivat ulkomaalaiset, joilla on jonkun nykyisen valtion kansalaisoikeus. Näistä olivat suurimmat ryhmät naapurimaamme Ruotsin 2 975, Saksan 1 343 ja toisen naapurimme Viron 607 kansalaista. Tanskalaisia oli 415 ja norjalaisia 324 henkeä. Neuvosto-Venäjän kansalaiset, 204 henkeä, muodostivat vajaan 1 % kaikista maassamme asuvista ulkomaalaisista. Kaikkiaan asui Suomessa 32 vieraan maan kansalaisia.

Edelliseen vuoteen verrattaessa havaitaan jokaisen maan kansalaisten lukumäärän vähentyneen. Suhteellisesti suurimmat vähennykset ovat tapahtuneet Neuvosto-Venäjän, Ruotsin ja Saksan kansalaisten kohdalla. Tämä vähentyminen lienee pääasiassa näennäistä, poliisiviranomaisten tarkistuksista johtuvaa. Sensijaan ent. Venäjän kansalaisten luvussa ilmenevä vähentyminen, joka myös on huomattava, on saattanut johtua muistakin syistä.

Ulkomaalaisten lukumäärä eri lääneissä oli seuraava:

I det närmaste 2/3 av alla i vårt land bosatta utlänningar utgjordes av medborgare i f. d. Ryssland. Dessa utgöres till största delen av s. k. ryska flyktingar d. v. s. ryssar, östkarelare och ingermanlänningar som flyttat till Finland med anledning av de förändringar den ryska revolutionen åstadkommit. De infödda ryssarna voro av dessa i majoritet, 44 %; östkarelare 39 % och ingermanlänningar endast 17 %.

Återstoden 1/3 bildade de utlänningar, vilka äga medborgarrätt i någon nutida stat. Av dessa utgjordes de största grupperna av medborgare i vårt grannland Sverige, näml. 2 975, tyska medborgare 1 343 och 607 av medborgare i vårt andra grannland Estland. Danska voro 415 och norrmännen 324 till antalet. Medborgare i Rådssryssland, 204 personer, utgjorde knappt 1 % av alla i vårt land bosatta utlänningar. Inalles bodde i Finland 32 främmande länders medborgare.

Vid en jämförelse med föregående år kan en minskning konstateras i fråga om antalet medborgare från alla länder. Proportionsvis sett ha de största minskningarna ägt rum i fråga om rådsryska, svenska och tyska medborgare. Denna minskning torde huvudsakligen vara skenbar, beroende på av polismyndigheterna verkställd kontroll. Däremot kan minskningen i fråga om antalet f. d. ryska medborgare, som också är anmärkningsvärd bero även av andra orsaker.

Utlänningarnas antal i de olika länen var följande:

Taulu n:o 3 — Tabell n:o 3 — *Tableau n:o 3.*

Lääni — Län — <i>Départements</i>	Luku Antal Nombre	%
Uudenmaan — Nylands — <i>Dép. d'Usimaa</i>	7 042	32.2
Turun-Porin — Åbo-Björneborgs — <i>Dép. de Turku et Pori</i>	1 333	6.1
Ahvenanmaa — Åland	134	0.6
Hämeen — Tavastehus — <i>Dép. de Häme</i>	784	3.6
Viipurin — Viborgs — <i>Dép. de Viipuri</i>	8 552	39.1
Mikkelin — S:t Michels — <i>Dép. de Mikkelii</i>	144	0.7

Lääni — Län — <i>Départements</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	%
Kuopion — Kuopio — <i>Dép. de Kuopio</i>	635	2.9
Vaasan — Vasa — <i>Dép. de Vaasa</i>	730	3.4
Oulun — Uleåborgs — <i>Dép. d'Oulu</i>	2 500	11.4
Yhteensä — Summa — Total	21 854	100.0

Erikoisasemassa ulkomaalaisten suhteen ovat Viipurin ja Uudenmaan läänit. Vuonna 1937 näissä lääneissä asui yli 70 % kaikista maassamme asuvista ulkomaalaisista. Yksistään Helsingissä asui heitä 5 088 henkeä. Suurimman ryhmän heistä muodostivat ent. Venäjän kansalaiset, 1 494 venäläistä, 225 inkeriläistä ja 157 itäkarjalaista. Mutta myöskin muut kansalaisuudet olivat siellä lukuisasti edustettuina. Niinpä Ruotsin kansalaisia oli 1 211 henkeä, Saksan 583, Viron 293, Tanskan 240, Puolan 132, Italian 113, Englannin 119 ja Norjan 109 henkeä.

Viipurin läänissä ent. Venäjän kansalaiset ovat aivan hallitsevassa asemassa. He muodostivat kyseessä olevana vuonna 88 % kaikista siellä asuvista ulkomaalaisista. Viipurin läänissä ovat ulkomaalaiset keskittyneet ensi sijassa Viipurin kaupunkiin ja muutamiin rajapitäjiin. Viipurissa heitä asui 1 978, Terijoella 901, Kivennavalla 556, Uudellakirkolla ja Kanneljärvellä 458 ja Suojärvellä 721 henkeä.

Kaikissa muissa lääneissä ulkomaalaisten luku oli suhteellisen pieni. Huomattavimmat ryhmät näissä olivat Oulun läänin 2 316 ent. Venäjän kansalaista, joista 95 % oli itäkarjalaisia ja Kuopion läänin 558 ent. Venäjän kansalaista, joista myös suurin osa oli itäkarjalaisia.

Edelliseen vuoteen verrattaessa havaitaan vähentymistä tapahtuneen kaikkialla muualla paitsi Ahvenanmaalla ja Hämeen ja Oulun lääneissä, joissa on tapahtunut vähäinen lisäys. Eniten ovat vähentyneet Uudenmaan läänin ulkomaalaiset, johtuen vähentymisestä Helsingissä, jossa se edellisestä vuodesta tekee lähes 20 %.

Seuraavassa taulussa on ilmaistu kansalaisuuskittain päähenkilöitten — erikseen miespuoliset ja naispuoliset —, vaimojen ja alle 15 vuotiaitten lasten lukumäärä. Tämä ryhmittely ei luonnollisestikaan ole yhtä selvä ja tarkoituksenmukainen kuin täydellinen sukupuoli- ja siviilisäätiryhmitys. Mutta sellainen puuttuessa — sen laatiminen käytettävissä olleen aineiston perusteella on ollut mahdotonta — luo tämä kuitenkin lisäselvitystä ulkomaalaisten demografisiin suhteisiin. Lisäksi on tässä taulussa ilmaistu suomalaissyntyisten naispuolisten henkilöiden lukumäärä heidän nykyisen kansalaisuutensa mukaan.

En särställning i fråga om utlänningarna intaga Viborgs och Nylands län. År 1937 bodde i dessa län över 70 % av samtliga i vårt land bosatta utlänningar. Enbart i Helsingfors uppgick deras antal till 5 088 personer. Den största gruppen bildades av f. d. ryska medborgare, 1 494 rysar, 225 ingermanlänningar och 157 östkarelare. Men även övriga nationaliteter voro där talrikt representerade. Sålunda uppgingo de svenska medborgarna till 1 211 personer, de tyska till 583, de estniska till 293, de danska till 240, de polska till 132, de italienska till 113, de engelska till 119 och de norska till 109 personer.

I Viborgs län intaga de f. d. ryska medborgarna en fullkomligt dominerande ställning. De utgjorde ifrågavarande år 88 % av samtliga därstädes bosatta utlänningar. I Viborgs län bilda i främsta rummet staden Viborg och några gränsocknar utlänningarnas bosättningscentra. I Viborg utgjorde deras antal 1 978, i Terijoki 901, i Kivennapa 556, i Uusikirkko och Kanneljärvi 458 och i Suojärvi 721 personer.

I alla övriga län voro utlänningarnas antal relativt litet. De mest anmärkningsvärda grupperna utgjordes av 2 316 f. d. ryska medborgare bosatta i Uleåborgs län, av vilka 95 % voro östkarelare och 558 medborgare från det gamla Ryssland bosatta i Kuopio län, av vilka även den största delen utgjordes av östkarelare.

Vid en jämförelse med föregående år kan en minskning konstateras överallt annanstädes utom på Åland och i Tavastehus och Uleåborgs län, där en obetydlig ökning ägt rum. Störst har minskningen varit i fråga om utlänningarna i Nylands län, beroende på minskningen i Helsingfors, där den jämfört med föregående år utgör i det närmaste 20 %.

I följande tabell angives efter medborgarskap antalet huvudmän — män och kvinnor särskilt för sig —, antalet hustrur samt barn under 15 år. Denna gruppering är naturligtvis icke lika tydlig och ändamålsenlig som en fullständig gruppering efter kön och civilstånd. Men i brist på en dylik — att utarbета en sådan på basen av det tillbudsstående materialet har varit omöjligt — skänker denna likväl en ökad klarhet rörande de demografiska förhållandena bland utlänningarna. Dessutom har i denna tabell angivits antalet kvinnor av finsk härkomst enligt deras nuvarande nationalitet.

Taulu n:o 4 — Tabell n:o 4 — Tableau n:o 4.

Maa — Land — Pays	Päähenkilöitä Huvudmän <i>Chefs de famille et personnes indépen- dantes</i>		Vaimoja Hustrur <i>Femmes</i>	Lapsia Barn <i>Enfants</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaissyntyisiä naispuolisia Kvinnor av finsk härkomst <i>Femmes d'origine finnoise</i>		
	Miesp. M. k. S. m.	Naisp. Kvk. S. f.				Pää- henki- löitä Enskilda huvud- män Per- sonnes indé- pendan- tes	Vaimoja Hustrur <i>Femmes</i>	Yh- teensä Summa <i>Total</i>
Venäjä, ent. — Ryssland f. d. — <i>Rus- sie ancienne</i>	5 769	3 351	1 332	3 685	14 137	108	88	196
Venäläisiä — Ryssar — <i>Russes</i>	2 591	2 088	551	1 026	6 256	103	44	147
Itäkarjalaisia — östkarelare — <i>Caré- liens</i>	2 120	756	616	1 992	5 484	4	33	37
Inkeriläisiä — Ingermanländare — <i>Ingriens</i>	1 058	507	165	667	2 397	1	11	12
Neuvosto-Venäjä — Rådsryssland — <i>U. R. S. S.</i>	82	58	23	41	204	6	2	8
Ruotsi — Sverige — <i>Suède</i>	1 171	755	482	567	2 975	58	83	141
Saksa — Tyskland — <i>Allemagne</i>	609	224	244	266	1 343	14	42	56
Viro — Estland — <i>Estonie</i>	222	217	70	98	607	9	8	17
Tanska — Danmark — <i>Danemark</i>	170	84	73	88	415	9	10	19
Norja — Norge — <i>Norvège</i>	144	63	44	73	324	8	9	17
Puola — Polen — <i>Pologne</i>	99	80	33	37	249	11	—	11
Sveitsi — Schweiz — <i>Suisse</i>	108	70	27	42	247	6	6	12
Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti — Storbritannien o. Nord-Irland — <i>Royaume-Uni</i>	108	77	24	34	243	7	6	13
Yhdysvallat — Förenta staterna — <i>Etats-Unis</i>	106	75	26	32	239	26	11	37
Italia — Italien — <i>Italie</i>	100	37	40	55	232	2	11	13
Latvia — Lettland — <i>Lettonie</i>	41	53	19	18	131	6	2	8
Alankomaat — Nederländerna — <i>Pays- Bas</i>	38	29	12	16	95	1	2	3
Ranska — Frankrike — <i>France</i>	23	24	7	14	68	—	—	—
Liettua — Litauen — <i>Lithuanie</i>	25	19	3	7	54	2	1	3
Tšekko-Slovakia — Tjecko-Slovakien — <i>Tchéco-Slovaquie</i>	22	8	10	11	51	1	—	1
Muut — Övriga — <i>Autres</i>	114	39	31	56	240	5	7	12
Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	8 951	5 263	2 500	5 140	22 854	279	288	567

Päähenkilöt muodostivat siis lähes $\frac{2}{3}$ (65.1 %) kaikista ulkomaalaisista. Aviiovaimoja oli 11.4 ja alle 15 vuotiaita lapsia 23.5 %. Viisitoista vuotta vanhemmista ulkomaalaisista oli 53.6 % miespuolisia ja 46.4 % naispuolisia. Huomiota kiinnittää itäkarjalaisten ja inkeriläisten naisten suhteellinen vähälukuisuus ja toisaalta lasten lukuisuus verrattuna muihin kansallisuusryhmiin. Viisitoista vuotta täyttäneistä itäkarjalaisista oli vain 39.3 ja inkeriläisistä 38.8 % naispuolisia. Alle 15 vuotiaita lapsia oli kaikista itäkarjalaisista 36.3 ja inkeriläisistä 27.8 %.

Suomalaissyntyiset naispuoliset päähenkilöt ja vaimot ovat etupäässä entisiä Suomen kansalaisia,

Huvudmännen utgjorde således i det närmaste $\frac{2}{3}$ (65.1 %) av samtliga utlänningar. Äkta hustrur utgjorde 11.4 och barn under 15 år 23.5 %. Bland utlänningar över 15 år voro 53.6 % män och 46.4 % kvinnor. Anmärkningsvärt är det proportionsvis ringa antalet kvinnor bland östkarelarna och ingermanlänningarna och å andra sidan det stora antalet barn jämfört med andra nationalitetsgrupper. Av de östkarelare som fyllt femton år var endast 39.3 % kvinnor som ingermanlänningarna 38.8 %. Bland samtliga östkarelare funnos 36.3 % barn under 15 år bland ingermanlänningarna 27.8 %.

Kvinnliga huvudmän och hustrur av finsk härkomst utgöras i främsta rummet av f. d. finska

jotka solmittuaan avioliiton vieraan maan kansalaisuutta olevan miehen kanssa ovat saaneet tämän maan kansalaisoikeudet. Päähenkilöistä oli yli puolet sellaisia, joille oli ammatiksi merkitty vain leski, leskirouva tai rouva. Kaikkiaan näitä syntyperältään suomalaisia, kansalaisuudeltaan ulkomalaisia naisia oli 567.

Päähenkilöitten ikäryhmitys käy selville taulusta n:o 5. Siinä on ilmaistu myöskin vaimojen ja lasten luku päähenkilöitten iän mukaan.

medborgare, vilka efter att ha ingått äktenskap med en man med utländskt medborgarskap erhållit medborgarrätt i detta land. Av huvudmännen utgjordes över hälften av sådana, i fråga om vilka man uppgivit såsom yrke endast änka, änkefru eller fru. Inalles voro dessa kvinnor av finsk härkomst med utländskt medborgarskap 567 till antalet.

Huvudmännens åldersgruppering framgår av tabell n:o 5. Därav framgår även antalet hustrur och barn fördelade efter huvudmännens ålder.

Taulu n:o 5 — Tabell n:o 5 — Tableau n:o 5.

Ikä Ålder Age	Venäläisiä Russer		Itäkarjalaisia Östkarlare Caréliens		Inkeriläisiä Ingermanl. Ingriens		Muut maat Övriga länder Autres pays		Yhteensä Summa Total	
	Päähenkilöitä Huvudmän)	Naisia vaimoja ja lapsia. Dessas hustrur samt barn — *)	Päähenkilöitä Huvudmän)	Naisia vaimoja ja lapsia Dessas hustrur samt barn — *)	Päähenkilöitä Huvudmän)	Naisia vaimoja ja lapsia. Dessas hustrur samt barn — *)	Päähenkilöitä Huvudmän)	Naisia vaimoja ja lapsia. Dessas hustrur samt barn — *)	Päähenkilöitä Huvudmän)	Naisia vaimoja ja lapsia. Dessas hustrur samt barn — *)
15—19	331	—	290	—	165	—	473	1	1259	1
20—24	535	9	288	15	204	8	530	14	1557	46
25—29	470	73	324	110	209	32	521	114	1524	329
30—39	821	474	994	1 228	403	276	1 014	778	3 232	2 756
40—49	731	473	465	773	303	344	895	903	2 394	2 493
50—59	674	299	293	370	152	119	786	506	1 905	1 294
60—69	659	122	136	72	80	28	538	196	1 413	418
70—79	367	40	53	11	38	7	247	43	705	101
80—95	81	3	14	3	5	2	80	12	180	20
Tuntematon — Okänd — Inconnu	10	6	19	3	6	3	10	2	45	14
Lastenkotien hoidokkeja ja orpolapsia alle 15 v. — I barnhem intagna samt fader och moder- lösa barn under 15 år. — <i>Enfants dans les orphelinats et orphelins au-dessous de 15 ans</i> ..	—	78	—	23	—	13	—	54	—	168
Yhteensä — Summa — Total	4 679	1 577	2 876	2 608	1 565	832	5 094	2 623	14 214	7 640

Koska ikätiedot koskevat vain määrättyä osaa ulkomaalaisista, on niiden perusteella vaikea tehdä vertailuja muun väestön ikäryhmitykseen. Sen sijaan tarjoavat ne pohjan eri ulkomaalaisryhmien ikäryhmityksen väliseen vertailuun. Tällöin kiinnittää huomiota, että ent. Venäjän kansalaisten ikäryhmitys poikkeaa selvästi muitten maiden kansalaisten ikäryhmityksestä ja että myöskin ent. Venäjän kansalaisista toisaalta venäläisten, toisaalta itäkarjalaisten ja inkeriläisten ikäryhmityksen välillä on selvä eroavaisuus. Tämä koskee lä-

Enär uppgifterna om ålder beröra endast en bestämd del av utlänningarna, är det svårt att på basen av dem anställa jämförelser med den övriga befolkningens åldersgruppering. Däremot erbjuder de en bas för jämförelser mellan åldersfördelningen inom de olika grupperna av utlänningar. Härvid fäster man sig vid, att åldersgrupperingen hos de f. d. ryska medborgarna tydligt avviker från åldersgrupperingen hos medborgare från andra länder och att det även i fråga om de f. d. ryska medborgarna förefinnes tydliga

1) *Chefs de famille et personnes indépendantes.*

2) *Leurs femmes et enfants.*

hinnä vanhimpia ikäluokkia. Taulun perusteella voidaan todeta että venäläisistä oli yli 60 vuotiaita 23.7 %, itäkarjalaisista 7.1 ja inkeriläisistä 7.9 %; muuta kansalaisuutta olevista oli yli 60 vuotiaita keskimäärin 17 %. Nämä eroavaisuudet ikäryhmittäessä johtuvat siitä, koska ja millaisissa olosuhteissa ulkomaalaiset ovat Suomeen muuttaneet. Tätä valaisee seuraava, taulu, jossa on ilmaistu päähenkilöitten maahanmuuttovuosi.

skiljaktligheter beträffande åldersfördelningen mellan å ena sidan ryssarna och å andra sidan östkarelarna och ingermanlänningarna. Detta gäller närmast äldre åldersklasser. På basen av tabellen kan man konstatera att 23.7 % av ryssarna voro över 60 år, av östkarelarna 7.1 och av ingermanlänningarna 7.9 %; av de övriga nationaliteterna voro i medeltal 17 % över 60 år. Dessa skiljaktligheter i fråga om åldersfördelningen bero på, när och under hurudana förhållanden utlänningarna flyttat till Finland. Detta framgår av följande tabell, i vilken angives det är huvudmännen inflyttat till landet.

Taulu n:o 6 — Tabell n:o 6 — Tableau n:o 6.

Muuttaneet Suomeen Inflyttade till Finland <i>Arrivés en Finlande</i>	Venäläisiä — Ryssar — <i>Russes</i>		Itäkarjalaisia Östkarelare <i>Caréliens</i>		Inkeriläisiä Ingermanl. <i>Ingriens</i>		Muut maat Övriga länder <i>Autres pays</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Päähenkilöitä Huvudmän)	Näillä vaimoja ja lapsia Dessas hustrur samt barn)	Päähenkilöitä Huvudmän)	Näillä vaimoja ja lapsia Dessas hustrur samt barn)	Päähenkilöitä Huvudmän)	Näillä vaimoja ja lapsia Dessas hustrur samt barn)	Päähenkilöitä Huvudmän)	Näillä vaimoja ja lapsia Dessas hustrur samt barn)	Päähenkilöitä Huvudmän)	Näillä vaimoja ja lapsia Dessas hustrur samt barn)
Ennen v. 1914 — före år 1914 — <i>avant</i> <i>Vannée 1914</i>	937	339	31	46	18	16	807	500	1 793	901
Vuosina — åren — <i>années</i> 1914—18 ..	784	215	60	66	66	41	185	123	1 095	445
» » » 1919—23 ..	914	566	2 289	2 251	932	571	818	619	4 953	3 997
Siitä v. — för året — <i>années</i> 1919	118	45	231	290	783	466	147	121	1 279	922
» » » 1920	108	70	362	390	70	45	192	137	732	642
» » » 1921	442	358	324	305	44	39	175	118	985	820
» » » 1922	139	55	1 315	1 198	25	19	129	103	1 608	1 375
» » » 1923	107	28	57	68	10	2	175	140	349	238
Vuosina — åren — <i>années</i> 1924—28 ..	107	34	78	47	35	38	429	274	649	393
» » » 1929—33 ..	86	36	91	44	187	54	480	273	844	407
Vuonna — år — <i>année</i> 1934	15	12	11	6	22	4	110	55	158	77
» » » 1935	8	—	4	2	21	10	158	70	191	82
» » » 1936	7	7	7	—	12	—	206	93	232	100
» » » 1937	15	4	3	—	2	—	353	107	373	111
Tuntematon — Okänd — <i>Inconnu</i>	204	107	161	101	122	78	195	98	682	384
Suomessa syntyneet — Födda i Finland — <i>Nés en Finlande</i>	1 602	267	141	45	148	20	1 353	411	3 244	743
Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	4 679	1 577	2 876	2 608	1 565	832	5 094	2 623	14 214	7 640

Venäläisistä on huomattava osa, 36.8 %, muuttanut Suomeen jo ennen vuotta 1919. Tästä johtuen heistä on suhteellisesti eniten Suomessa syntyneitä. Itäkarjalaisista ja inkeriläisistä taas on verrattomasti suurin osa muuttanut Suomeen vuosina 1919—23. Itäkarjalaisista lähes puolet, 45.7 %, on saapunut yksistään vuonna 1922, jolloin Itäkarjalan vapaustaistelu päättyi tappioon ja suomalaiset va-

Av ryssarna ha en anmärkningsvärd del, 36.8 %, inflyttat till Finland redan före år 1919. På grund härav är antalet i Finland födda proportionsvis störst inom denna grupp. Av östkarelarna och ingermanlänningarna åter ha ojämförligt största delen flyttat till Finland åren 1919—23. Av östkarelarna ha nästan hälften, 45.7 %, anlant enbart år 1922, då östkarelens frihetsstrid

1) *Chefs de famille et personnes indépendantes.*

2) *Leurs femmes et enfants.*

paajoukot olivat pakotetut sieltä poistumaan. Inkeriläisistä on tasan 50 % saapunut jo vuonna 1919, aiheutuen Venäjän bolshevikkihallituksen silloisista vainotoimenpiteistä. Vuoden 1930 jälkeen on inkeriläisiä taas tullut Suomeen vähän runsaammin, johtuen tämä nähtävästi vuosien 1930—31 suurista inkeriläiskarkoituksista. Muista ulkomaalaisista on suurin osa saapunut Suomeen itsenäisyytemme aikana.

Taulussa n:o 9 on esitetty yksityiskohtaiset tiedot ulkomaalaisten jakaantumisesta ammatin ja kansalaisuuden mukaan. Yhdistelmänä siitä esitetään seuraava taulu, jossa on ilmaistu henkilöiden luku, jotka saavat toimeentulonsa kysymyksessä olevista ammattihaaroista.

slutade med nederlag och de finska friskarorna voro tvungna att draga sig tillbaka därifrån. Av ingermanlänningarna har jämt 50 % anlänt redan år 1919, beroende på de förföljelser, som den ryska bolsjevikregeringen då utsatte befolkningen för. Efter år 1930 har ingermanlänningar åter inflyttat till Finland i något större mängd, synbarligen beroende på att ingermanlänningar åren 1930—31 fördrivits i stor skala. Största delen av övriga utlänningar ha anlänt till Finland under vår självständighetstid.

I tabell n:o 9 gives detaljerade uppgifter om utlänningarnas fördelning efter yrke och nationalitet. Såsom ett sammandrag därav framlägges följande tabell, vari de personers antal angives, vilka få sin utkomst av ifrågavarande yrkesgränar.

Taulu n:o 7 — Tabell n:o 7 — Tableau n:o 7.

Kansalaisuus, maa Medborgarskap, land Nationalité, pays	Maaolous Lantbruk Agriculture	Teollisuus ja käsitys Industri och hantverk Industrie arbeid og vævstæts møbler	Liihene ja kauppa Samlærdelse och handel Communications et commerce	Vapaat ammatit ja muut Fria yrken o. övriga Professions läbdrages et autres	Työläiset ilman tar- kempaa ammatilla Arbetare utan bestämt yrke Ouvriers non classifiés	Domesticatus, nedlönjare etc. Tjänstgörande Hembiträden, städnings- arbete o. dyl.	Kotipuheliset, silvois- toimi y. m. s. Hembiträden, städnings- arbete o. dyl.	Ammatit tuntematon Okänt yrke Profession inconnue	Kokkiainalaset, silvois- toimi y. m. s. Hembiträden, städnings- arbete o. dyl.	Kalkkiaan Inalles Total
Venäjä, ent. — Ryssland f. d. — <i>Russie ancienne</i>	732	2 685	1 443	785	6 008	724	1 760	14 137		
Venäläisiä — Ryssar — <i>Russes</i>	217	1 003	859	702	2 096	314	1 065	6 256		
Itäkarjalaisia — Östskarelare — <i>Caréliens</i>	339	1 404	445	53	2 561	219	463	5 484		
Inkeriläisiä — Ingermanländare — <i>Ingriens</i>	176	278	139	30	1 351	191	232	2 397		
Neuvosto-Venäjä — Rådssryssland — <i>U. R. S. S.</i>	14	38	18	16	65	15	38	204		
Ruotsi — Sverige — <i>Suede</i>	201	870	898	346	97	104	459	2 975		
Saksa — Tyskland — <i>Allemagne</i>	58	463	408	209	18	33	154	1 343		
Viro — Estland — <i>Estonie</i>	33	160	129	108	50	33	94	607		
Tanska — Danmark — <i>Danemark</i>	40	118	156	13	19	13	56	415		
Norja — Norge — <i>Norvège</i>	8	80	128	36	22	5	45	324		
Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti — Storbritannien o. Nord-Irland — <i>Royaume-Uni</i>	8	42	63	46	9	3	72	243		
Yhdysvallat — Förenta staterna — <i>Etats-Unis</i>	22	49	53	32	14	3	66	239		
Sveitsi — Schweiz — <i>Suisse</i>	102	23	29	41	8	3	41	247		
Puola — Polen — <i>Pologne</i>	3	78	38	48	38	13	31	249		
Italia — Italien — <i>Italie</i>	—	55	84	53	20	6	14	232		
Latvia — Lettland — <i>Lettonie</i>	5	16	35	26	2	7	40	131		
Alankomaat — Nederländerna — <i>Pays-Bas</i>	3	11	28	37	1	2	13	95		
Liettua — Litauen — <i>Lithuanie</i>	—	8	18	5	10	3	10	54		
Ranska — Frankrike — <i>France</i>	2	16	21	14	—	—	15	68		
Itävalta — Österrike — <i>Autriche</i>	—	29	2	5	—	—	7	43		
Tšekko-Slovakia — Tjecko-Slovakien — <i>Tchéco-Slovaquie</i>	—	22	12	6	—	2	9	51		
Muut — Övriga — <i>Autres</i>	2	55	44	52	18	2	24	197		
Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	1 233	4 818	3 607	1 878	6 399	971	2 948	21 854		
Prosentteina — I procent — <i>En pour-cent</i>	5.6	22.1	16.5	8.6	29.3	4.4	13.5	100.0		

Ammattitiedot ovat vielä varsin epätäydellisiä huolimatta siitä, että ne vuosi vuodelta ovat selventyneet. Edelliseen vuoteen verrattuna on liikenteestä ja kaupasta sekä vapaista ammateista toimeentulonsa saavat väestöryhmät vähentyneet sekä absoluuttisesti että suhteellisesti. Tämä vähentyminen johtuu melkein yksinomaan Helsingissä suoritetusta tarkistuksesta, joka vähensi siellä etupäässä juuri näihin ammattihaaroihin kuuluvia ulkomaalaisia. Myös ryhmät „Työläiset ilman omaa ammattia” ja „Ammatti tuntematon” ovat kysymyksessä olevana vuonna jonkun verran vähentyneet. Sensijaan on teollisuus- ja käsityöväestö sekä absoluuttisesti että suhteellisesti kasvanut. Nämä muutokset ammattiryhmityksessä ovat ilmeisesti aiheutuneet pääasiassa siitä, että sekä viranomaisten luettelot että ammattimerkinnot niissä ovat tulleet tarkemmiksi.

Ryhmä „Työläiset ilman tarkempaa ammattia”, joka yhä vieläkin on suurin, sisältää etupäässä tehdastyöläisiä, jonkun verran myös maataloustyöläisiä. Ryhmän „Ammatti tuntematon” muodostavat suurelta osalta neidit, leskirouvat ja niihin verrattavat.

Yrkesuppgifterna äro ännu mycket ofullständiga trots att de är för år förbättrats. Jämfört med föregående år ha de befolkningsgrupper som erhålla sin utkomst på samfärdselns eller handels område eller av fria yrken minskats såväl absolut som relativt sett. Denna minskning beror nästan enbart på den i Helsingfors verkställda kontrollen, som åstadkom en minskning därstädes i främsta rummet just beträffande utlänningarna hörande till dessa yrkesgrenar. Även grupperna „Arbetare utan eget yrke” och „Okänt yrke” ha under ifrågavarande år minskats i någon mån. Däremot har industri- och hantverkarbefolkningen ökat såväl absolut som relativt taget. Dessa förändringar i yrkesgrupperingen ha uppenbarligen främst förorsakats därav, att såväl myndigheternas förteckningar som yrkesuppgifterna i dessa blivit noggrannare.

Gruppen „Arbetare utan bestämt yrke”, som alltfortfarande är störst, upptager främst fabriksarbetare samt i någon mån även lantushållningsarbetare. Gruppen „Okänt yrke” består till stor del av fröknar, änkefruar o. dyl.

Olavi Ranta.

Citoyens étrangers habitant en Finlande en 1937.

Résumé.

La statistique en question comprend pour l'année 1937, selon les listes des autorités policières, tous les étrangers ayant obtenu l'autorisation de séjour du préfet. À la fin de l'année 1937, des étrangers au nombre total de 21 854 séjournèrent en Finlande. Les changements dans leur nombre de 1930 à 1937 ressortent du tableau n:o 1. Suivant celui-ci, le nombre des étrangers a diminué continuellement. Parmi les causes de la dite diminution, on peut mentionner qu'un certain nombre d'étrangers obtiennent chaque année la nationalité finlandaise, et que la majorité des étrangers habitant en Finlande, constituée par les sujets de la Russie ancienne, n'augmente plus guère par l'immigration. En outre, on accorde aux étrangers assez peu de nouvelles autorisations de séjour.

Suivant la nationalité et les lieux de séjour les étrangers se répartirent de la manière indiquée dans le tableau n:o 8. Du tableau n:o 2 ressort le nombre des citoyens des divers Etats dans tout le pays. Le plus grand groupe était formé par les sujets de la Russie ancienne qui demeurent en Finlande comme fugitifs. Leur nombre total

était de 14 137 personnes ou 64.7 pourcent de tous les étrangers. Parmi ces sujets de la Russie ancienne on peut citer les Caréliens au nombre de 5 484 et les Ingriens au nombre de 2 397, ces deux groupes se rattachant à la race finnoise.

La plupart des étrangers séjournèrent dans le département de Viipuri (39.1 %) et celui d'Uusimaa (32.2 %). Dans les autres départements ont demeuré 23.7 pourcent de tous les étrangers (voir le tableau n:o 3).

Le nombre des chefs de famille et celui des personnes indépendantes s'élevait à 65.1 %, le nombre de leurs femmes faisant 11.4 % et celui des enfants au-dessous de 15 ans 23.5 % (voir le tableau n:o 4). La répartition des chefs de famille et des personnes indépendantes selon l'âge ressort du tableau n:o 5. Dans le tableau n:o 6 les étrangers sont groupés suivant l'année où ils sont arrivés en Finlande.

La répartition des étrangers selon la profession est indiquée dans les tableaux n:os 7 et 9. Cependant ces données ne sont pas complètes, surtout en ce qui concerne les sujets de la Russie ancienne.

Taulu n:o 8. Ulkomaiden kansalaiset oleskelupaikan mukaan. —

Tableau n:o 8. Citoyens étrangers

Kansalaisuus, maa Medborgarskap, land Nationalité, pays.	Uudenmaan lääni Nylands län Dép. d'Usimaa				Turun-Porin lääni Åbo-Björneborgs län Dép. de Turku et Pori				Ahvenanmaa Åland				Hämeen lääni Tavastehus län Dép. de Häme			
	Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn
1 Venäjä, ent. — Ryssland, f. d. — <i>Russie ancienne</i>	1 893	564	2 457	431	224	222	446	136	1	4	5	1	200	169	369	95
2 Venäläisiä — Ryssar — <i>Russes</i>	1 511	299	1 810	286	146	27	173	31	1	4	5	1	122	43	165	44
3 Itäkarjalaisia — Östkarolrare — <i>Caréliens</i>	157	170	327	80	55	145	200	79	—	—	—	—	34	103	137	33
4 Inkeriläisiä — Ingermanländare — <i>Ingrïens</i>	225	95	320	65	23	50	73	26	—	—	—	—	44	23	67	18
5 Neuvosto-Venäjä — Rådssryssland — <i>U. R. S. S.</i>	24	8	32	3	4	30	34	9	—	1	1	—	7	—	7	1
6 Ruotsi — Sverige — <i>Suède</i>	1 348	498	1 846	318	298	110	408	86	41	38	79	13	83	50	133	28
7 Saksa — Tyskland — <i>Allemagne</i>	615	228	843	172	107	20	127	24	3	5	8	—	46	30	76	15
8 Viro — Estland — <i>Estonie</i>	294	82	376	58	18	8	26	2	1	15	16	6	25	5	30	7
9 Tanska — Danmark — <i>Danemark</i>	256	54	310	65	33	17	50	11	1	—	1	—	8	4	12	—
10 Norja — Norge — <i>Norvège</i>	115	45	160	29	31	6	37	10	—	2	2	—	16	11	27	8
11 Yhdysvallat — Förenta staterna — <i>Etats-Unis</i>	62	29	91	11	8	22	30	5	1	13	14	2	15	14	29	3
12 Sveitsi — Schweiz — <i>Suisse</i>	57	87	144	25	6	28	34	7	—	—	—	—	14	19	33	4
13 Puola — Polen — <i>Pologne</i>	140	15	155	20	26	3	29	9	—	—	—	—	11	—	11	1
14 Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti — Storbritannien och Nord-Irland — <i>Royaume-Uni</i>	128	16	144	23	6	3	9	2	—	8	8	—	4	4	8	—
15 Italia — Italien — <i>Italie</i>	113	38	151	38	40	—	40	10	—	—	—	—	7	3	10	1
16 Latvia — Lettland — <i>Lettonie</i>	51	10	61	8	17	—	17	3	—	—	—	—	6	—	6	1
17 Alankomaat — Nederländerna — <i>Pays-Bas</i>	52	3	55	6	14	—	14	5	—	—	—	—	1	—	1	—
18 Liettua — Litauen — <i>Lithuanie</i>	20	—	20	2	11	4	15	4	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Ranska — Frankrike — <i>France</i>	49	4	53	12	1	—	1	—	—	—	—	—	3	—	3	—
20 Itävalta — Österrike — <i>Autriche</i>	13	5	18	2	3	—	3	—	—	—	—	—	11	—	11	2
21 Tšekko-Slovakia — Tjecko-Slovakien — <i>Tchéco-Slovaquie</i>	21	9	30	8	3	2	5	—	—	—	—	—	4	1	5	—
22 Kanada — Kanada — <i>Canada</i>	1	—	1	—	4	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Kreikka — Grekland — <i>Grèce</i>	21	—	21	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24 Belgia — Belgien — <i>Belgique</i>	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25 Persia — Persien — <i>Perse</i>	4	3	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Unkari — Ungern — <i>Hongrie</i>	29	7	36	8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
27 Turkki — Turkiet — <i>Turquie</i>	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	9	2
28 Australiia — Australien — <i>Australie</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29 Romania — Rumänien — <i>Roumanie</i> ..	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—
30 Jugoslavia — Jugoslavien — <i>Yougoslavie</i>	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 Kiina — Kina — <i>Chine</i>	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32 Luxemburg — Luxemburg — <i>Luxembour</i> <i>bourg</i>	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Portugali — Portugal — <i>Portugal</i>	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34 Argentiina — Argentina — <i>Argentine</i> ..	4	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Espanja — Spanien — <i>Espagne</i>	10	—	10	1	4	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Japani — Japan — <i>Japon</i>	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37 Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	5 333	1 709	7 042	1 251	858	475	1 333	325	48	86	134	22	472	312	784	168

Tabell n:o 8. Utländska medborgare efter vistelseort..

selon le lieu de séjour.

Viipurin lääni Viborgs län Dép. de Viipuri				Mikkelin lääni S:t Michels län Dép. de Mikkele				Kuopion lääni Kuopio län Dép. de Kuopio				Vaasan lääni Vaasa län Dép. de Vaasa				Oulun lääni Uleåborgs län Dép. d'Oulu				Yhteensä Summa Total										
Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Niistä lapsia Därav barn	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa
2 213	5 324	7 537	1 784	24	97	121	52	51	507	558	212	69	259	328	108	914	1 402	2 316	866	5 589	8 548	14 137	3 685	1						
1 404	2 507	3 911	617	15	7	22	6	17	25	42	12	23	20	48	8	30	50	80	21	3 274	2 982	6 256	1 026	2						
316	1 466	1 782	635	9	81	90	44	33	459	492	187	31	228	259	94	866	1 331	2 197	840	1 501	3 983	5 484	1 992	3						
493	1 351	1 844	532	—	—	—	—	1	23	24	13	—	—	21	6	18	21	39	5	814	1 583	2 397	667	4						
29	91	120	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	3	1	4	—	69	135	204	41	5						
62	112	174	38	5	3	8	5	1	1	6	1	168	56	224	43	42	55	97	40	2 052	923	2 975	567	6						
104	89	193	34	—	3	3	2	1	24	25	5	28	20	48	11	20	—	20	3	924	419	1 343	266	7						
57	77	134	15	4	—	4	2	—	2	2	—	3	11	14	8	3	2	5	—	405	202	607	98	8						
24	1	25	7	—	—	—	—	4	4	4	2	13	13	3	3	—	—	—	—	339	76	415	88	9						
35	32	67	17	—	—	—	—	4	4	4	2	6	1	7	—	3	17	20	7	206	118	324	73	10						
14	13	27	4	—	—	—	—	6	3	9	2	10	19	29	3	4	6	10	2	120	119	239	32	11						
7	5	12	1	1	—	—	—	2	3	5	1	8	10	18	4	—	—	—	—	95	152	247	42	12						
28	17	45	6	3	—	3	—	—	3	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	209	40	249	37	13						
26	28	54	9	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	15	—	5	—	—	—	184	59	243	34	14						
15	11	26	5	1	—	—	—	2	—	2	—	—	2	2	—	—	—	—	—	178	54	232	55	15						
22	25	47	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	96	35	131	18	16						
15	5	20	4	2	—	2	1	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	84	11	95	16	17						
9	9	18	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	41	13	54	7	18						
5	6	11	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	10	68	14	19						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11	3	—	—	—	—	—	—	—	—	27	16	43	7	20						
4	2	6	1	—	—	—	—	—	4	4	2	1	—	1	—	—	—	—	—	33	18	51	11	21						
—	4	4	—	—	1	1	—	—	1	1	—	2	6	8	1	—	—	—	—	7	18	25	2	22						
13	1	14	3	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	25	—	25	9	23						
7	—	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	1	16	3	24						
5	3	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	3	14	8	25						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	36	12	48	9	26						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	—	—	—	—	—	18	4	22	7	27						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	13	8	28						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3	8	—	29						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	—	30						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	31						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	32						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	1	34						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	14	2	35						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	36						
2 694	5 858	8 552	1 970	40	104	144	57	71	564	635	232	332	398	730	188	1 002	1 498	2 500	927	10 850	11 004	21 854	5 140	37						

Taulu n:o 9. Ulkomaiden kansalaiset ammatin mukaan. —

Tableau n:o 9. Citoyens

	Maatalous — Lantbruk <i>Agriculture</i>				Teollisuus ja käsityö — Industri o. hantverk <i>Industrie ainsi qu'arts et métiers</i>										Liikenne ja kauppa — Samfärdsel <i>Communications et com-</i>					
	Maanviljelijät <i>Agriculteurs</i>		Maanviljelys-työväki y. m. Jordbruksarbetare m. fl. <i>Ouvriers agricoles etc.</i>		Insinöörit ja tekniker <i>Ingenieurs et techniciens</i>		Montöörit ja mekaanikot Montörer och mekaniker <i>Monteurs et mécaniciens</i>		Käsityöläiset Hantverkare <i>Artisans</i>		Tehdas-työntekijät y. m. Fabriksarbetare m. fl. <i>Ouvriers de fabrique etc.</i>		Yhteensä — Summa — Total		Päällystö, kauppiat Chefskap, handlande <i>Chefs, commerçants</i>		Konttorihenkilökunta ja liikeapulaiset Kontorspersonal o. affärsbiträden <i>Personnel de bureau et commis</i>		Työntekijät, ravintolahenkilökunta y. m. Arbetare, restaurangpersonal m. fl. <i>Ouvriers, personnel de restaurant, etc.</i>	
	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän	Vaimoja ja lapsia Hustur och barn	Päähenkilöitä Huvudmän
1 Venäjä, ent. — Ryssland, f. d. — <i>Russie ancienne</i>	200	250	189	93	732	65	38	92	63	454	240	767	966	2 685	277	302	347	136	247	134
2 Venäläisiä — Ryssar — Russes ..	44	34	96	43	217	63	33	63	33	336	157	200	118	1 003	164	174	260	84	118	59
3 Itäkarjalaisia — Östkarlare — <i>Caréliens</i>	116	185	34	4	339	1	4	19	24	61	43	482	770	1 404	99	120	71	36	66	53
4 Inkeriläisiä — Ingermanländare — <i>Ingriens</i>	40	31	59	46	176	1	1	10	6	57	40	85	78	278	14	8	16	16	63	22
5 Neuvosto-Venäjä — Rådssyssland — <i>U. R. S. S.</i>	2	1	8	3	14	—	—	—	—	11	13	9	5	38	5	2	5	1	2	3
6 Ruotsi — Sverige — <i>Suède</i>	25	40	75	61	201	96	98	133	116	120	77	136	94	870	163	216	260	90	109	60
7 Saksa — Tyskland — <i>Allemagne</i> ..	5	1	19	33	58	47	41	112	102	39	25	60	37	463	125	116	103	39	16	9
8 Viro — Estland — <i>Estonie</i>	7	2	15	9	33	7	7	25	22	47	27	20	5	160	24	16	36	7	28	18
9 Tanska — Danmark — <i>Danemark</i> ..	3	1	23	13	40	18	21	16	15	17	7	16	8	118	32	36	30	14	24	20
10 Norja — Norge — <i>Norvège</i>	2	2	4	—	8	5	4	13	16	9	7	18	8	80	36	32	33	20	5	2
11 Yhdysvallat — Förenta staterna — <i>Etats-Unis</i>	10	7	2	3	22	6	5	3	1	13	4	13	4	49	14	12	17	1	8	1
12 Sveitsi — Schweiz — <i>Suisse</i>	5	2	50	45	102	4	3	7	—	4	—	5	—	23	8	8	9	—	4	—
13 Puola — Polen — <i>Pologne</i>	1	1	1	—	3	3	—	6	7	25	18	18	1	78	10	8	10	4	5	1
14 Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti — Storbritannien och Nord- Irland — <i>Royaume-Uni</i>	2	2	4	—	8	13	5	7	3	3	1	6	4	42	25	18	15	3	2	—
15 Italia — Italien — <i>Italie</i>	—	—	—	—	1	1	1	2	4	7	19	23	55	23	29	21	4	5	2	—
16 Latvia — Lettland — <i>Lettonie</i> ..	1	2	1	1	5	2	1	2	2	3	1	3	2	16	8	14	8	2	3	—
17 Alankomaat — Nederländerna — <i>Pays-Bas</i>	—	—	2	1	3	1	—	4	5	1	—	—	—	11	10	12	6	—	—	—
18 Liettua — Litauen — <i>Lithuanie</i> ..	—	—	—	—	3	—	—	4	5	1	—	—	—	8	5	4	5	—	4	—
19 Ranska — Frankrike — <i>France</i>	—	—	2	—	2	3	4	1	1	4	—	3	1	16	9	9	1	2	—	—
20 Itävalta — Österrike — <i>Autriche</i> ..	—	—	—	—	2	4	5	4	2	1	8	3	29	1	—	1	—	—	—	—
21 Tšekko-Slovakia — Tjecko-Slo- vakien — <i>Tchéco-Slovaquie</i> ..	—	—	—	—	4	1	5	2	2	3	2	3	22	3	5	2	2	—	—	—
22 Kanada — Kanada — <i>Canada</i>	—	—	2	—	2	2	—	1	1	1	—	1	1	6	1	—	—	1	2	—
23 Kreikka — Grekland — <i>Grèce</i>	—	—	—	—	—	—	—	3	7	—	—	—	—	10	3	6	—	—	—	—
24 Belgia — Belgien — <i>Belgique</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2	5	3	—	—	—
25 Persia — Persien — <i>Perse</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—
26 Unkari — Ungern — <i>Hongrie</i>	—	—	—	—	2	2	5	2	2	—	—	—	15	—	—	1	—	1	—	—
27 Turkki — Turkiet — <i>Turquie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	1	—	—	—	—
28 Australia — Australien — <i>Australie</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	9	13	—	—	—	—	—	—
29 Romania — Rumänien — <i>Roumanie</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
30 Jugoslavia — Jugoslavien — <i>Yougoslavie</i>	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
31 Kiina — Kina — <i>Chine</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
32 Luxemburg — Luxemburg — <i>Luxembourg</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
33 Portugal — Portugal — <i>Portugal</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34 Argentiina — Argentina — <i>Argentine</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Espanja — Spanien — <i>Espagne</i>	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	3	4	2	—	—	—	—
36 Japani — Japan — <i>Japon</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
37 Yhteensä — Summa — Total	263	311	397	262	1 233	282	236	443	369	768	436	1 110	1 174	4 818	792	858	916	325	464	252

Tabell n:o 9. Utländska medborgare efter yrke.

étrangers selon la profession.

o. handel merce	Vapaat ammatit ja muut — Fria yrken och övriga Professions libérales et autres										Yhteensä — Summa — Total	Työläiset ilman tarkempaa ammattia Arbetare utan närm. yrkesuppgift. Ouvriers non classifiés	Kotiapulaiset, silvoustoimi y. m. s. Hembiträden, städningsarbete o. dyl. Domestiques, nettoyage, etc.	Yhteensä — Summa — Total	Ammatti tuntematon Okänt yrke Profession inconnue	Yhteensä — Summa Total							
	Taiteilijat Konstnärer Artistes	Opettajat Lärare Maitres	Papit ja munkit Präster och munkar Clergé et moines	Ylioppilaat ja koululaiset Studenter och skol elever Étudiants et écoliers	Muut Övriga Autres	Yhteensä — Summa — Total	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän							Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän	Vainojoja ja lapsia Husrur och barn Päihenkilöitä Huvudmän
1 443	87	34	71	5	185	21	246	6	96	34	785	3 782	2 226	661	63	6 732	1 354	406	1 760	9 120	5 017	14 137	1
859	86	34	60	5	170	20	205	6	85	31	702	1 573	523	233	31	2 410	873	192	1 065	4 679	1 577	6 256	2
445	—	—	7	—	8	1	26	—	8	3	53	1 377	1 184	200	19	2 780	301	162	463	2 876	2 608	5 484	3
139	1	—	4	—	7	—	15	—	3	—	30	832	519	178	13	1 542	180	52	232	1 565	832	2 397	4
18	1	1	—	—	2	—	8	—	4	—	16	43	22	13	2	80	27	11	38	140	64	204	5
898	21	3	8	3	37	39	154	2	55	24	346	62	35	87	17	201	385	74	459	1 926	1 049	2 975	6
408	33	19	28	12	1	—	55	—	36	25	209	13	5	24	9	51	117	37	154	833	510	1 343	7
129	9	3	13	—	5	4	36	—	28	10	108	35	15	31	2	83	73	21	94	439	168	607	8
156	1	—	1	—	—	—	11	—	—	—	13	8	11	8	5	32	46	10	56	254	161	415	9
128	1	3	—	—	—	—	29	—	3	—	36	15	7	4	1	27	30	15	45	207	117	324	10
53	5	1	—	—	2	—	14	—	9	1	32	11	3	3	—	17	51	15	66	181	58	239	11
29	—	—	6	—	3	—	17	—	11	3	41	7	1	3	—	11	38	3	41	178	69	247	12
38	9	3	2	—	4	3	18	—	5	1	48	27	11	10	3	51	26	5	31	179	70	249	13
63	3	—	12	—	3	2	23	—	3	—	46	7	2	3	—	12	54	18	72	185	58	243	14
84	13	15	1	—	—	—	20	—	3	—	53	11	9	5	1	26	10	4	14	137	95	232	15
35	3	—	2	—	2	—	12	—	2	3	26	2	—	5	2	9	35	5	40	94	37	131	16
28	2	3	2	—	21	—	4	—	2	3	37	1	—	1	1	3	10	3	13	67	28	95	17
18	2	—	—	—	—	—	2	—	1	—	5	8	2	3	—	13	8	2	10	44	10	54	18
21	1	—	5	—	—	—	4	—	2	2	14	—	—	—	—	—	12	3	15	47	21	68	19
2	2	1	—	—	—	—	—	—	2	2	5	—	—	—	—	—	7	—	7	30	13	43	20
12	1	—	—	—	—	—	—	—	2	3	6	—	—	—	—	2	7	2	9	30	21	51	21
4	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	4	—	—	—	—	7	2	—	2	21	4	25	22
9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	1	5	11	14	25	23
10	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	2	10	6	16	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	4	10	14	25
2	6	5	—	—	—	—	5	—	7	—	25	—	—	—	—	5	1	—	1	32	16	48	26
8	—	—	2	—	—	—	7	—	—	—	9	—	—	—	—	—	2	—	5	14	8	22	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9	13	28
—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	3	—	3	7	1	8	29
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—																			